

REDMOND

Bathroom Scales

SkyBalance RS-740S-E



User Manual

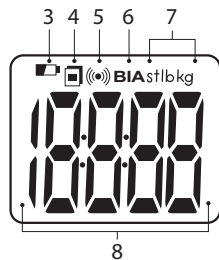
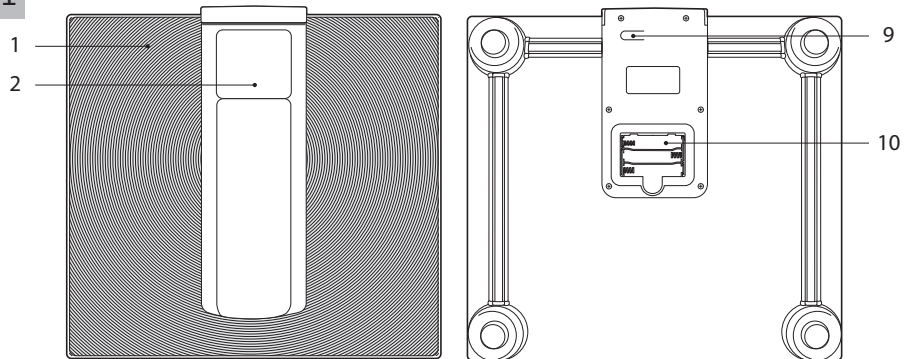
* refer to "PRODUCT WARRANTY"



GBR	.....	5
FRA	.....	9
DEU	.....	14
ITA	.....	19
ESP	.....	23
PRT	.....	28
DNK	.....	32
NOR	.....	36
SWE	.....	40
FIN	.....	44
LTU	.....	48
LVA	.....	52
EST	.....	56

ROU	.....	60
HUN	.....	64
HRV	.....	68
SVK	.....	72
SVN	.....	76
CZE	.....	80
POL	.....	84
GRE	.....	89
SRB	.....	94
BGR	.....	98
RUS	.....	103
KAZ	.....	108

A1





Carefully read all the instructions before operating the appliance and save them for future reference. By carefully following these instructions you can considerably prolong the service life of your appliance.

The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all possible situations that may arise during the operation of the appliance. When operating the appliance the user should be reasonable, careful and attentive.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- The manufacturer is not responsible for any failures arising from the use of this product in a manner inconsistent with the technical or safety standards.
- This appliance is intended to be used for non-industrial use in household and similar spheres of application. Industrial application or any other misuse will be regarded as a violation of proper service conditions. Should this happen, the manufacturer is not responsible for any possible consequences.
- Use only the type of batteries recommended by the manufacturer. Refer to the technical specifications or to the factory nameplate.

- The use of the appliance for anything other than its intended purpose outlined in this user manual is a violation of operating instructions.
- Do not place the appliance on a cushioned surface.
- Do not use the appliance outdoors or in wet areas, to prevent the appliance malfunction.
- Follow the cleaning procedures as outlined in this user manual.

STOP

DO NOT immerse the appliance in water or other liquid! Failure to do so may cause the appliance to malfunction!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of

children aged less than 8 years. Cleaning and maintenance of the appliance shall not be made by children without supervision.

- Packaging material (film, foam, etc.) may be hazardous to children. Choking hazard. Keep the packaging out of reach of children.
- No modifications or adjustments to the product are allowed. All service and repair works should be carried out by an authorized service centre. Failure to do so may result in the appliance and property damage or injury.

STOP

CAUTION! Do not use the appliance in case any breakdown has been noticed.

NOTE! People with artificial cardiac pacemakers should consult the doctor or pacemaker manufacturer before using the appliance.

Technical specifications

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Power.....	3 × AAA
Rated voltage.....	4.5 V
Weight range.....	5-150 kg
Measurement interval.....	100 g
Number of high precision sensors.....	4
LCD display.....	with illumination
Variable measurement units.....	kg/lb/st
Overload indication.....	available
Data communication protocol.....	Bluetooth v4.0
Supported operating systems.....	iOS, Android
Auto On feature.....	available
Auto Off feature.....	available
Overall dimensions.....	310 × 305 × 28 mm
Net weight.....	1.6 kg

Delivery set

Floor scales.....	1 pc.
Battery AAA.....	3 pcs.
User manual.....	1 pc.
Service booklet.....	1 pc.

Manufacturer reserves the right to make any modifications to design, packaging, or technical specifications of the product without prior notice. The specification allows an error of ±10%.

Part list (scheme A1, p. 4)

1. Floor scales platform
2. LCD display
3. Low battery indicator
4. Ready indicator
5. Data transfer mode indication
6. Body constitution parameter analytical definition indicator
7. Weight measurement unit indicator
8. Weight indicator
9. Weight measurement unit switch
10. Battery storage compartment

I. BEFORE USE

Carefully take out the floor scales and its accessories from the packaging. Dispose of all packaging materials.



Keep all warning labels, warning stickers (if any), and serial number identification label located on the housing.

After transporting or storing at low temperatures allow the appliance to stay at room temperature for at least 2 hours before using.

Before the use ensure that the battery is installed correctly with regard to polarity. Close the battery compartment cap.



NOTE! Batteries, included in set, are intended only for checking the appliance operational capability. For extended operation of the appliance it is recommended to purchase a new set.

Installing the battery ensure that your hands and the appliance are dry.

Select the necessary measurement unit using the measurement unit switch on the back panel of the floor scales. The default measurement for the floor scales is kilograms (the "kg" indicator on display). Press the "UNIT" button on the bottom panel of the floor scales to change the measuring unit to stones (the "st lb" indicator) or pounds (the "lb" indicator). The selected measuring unit will be saved.

II. OPERATION

The Ready for Sky REDMOND technology

The Ready for Sky REDMOND technology enables to use the software app of the same name to control the appliance remotely from a smartphone or tablet.

1. Download the software from the App Store or Google Play (depending on your operating system) onto your smartphone or tablet.



For the minimum supported OS version, see the company's official website www.redmond.com or the application description at the App Store and Google Play.

2. Open the Ready for Sky REDMOND app, create an account, and follow the prompts that appear on the screen.

Appliance use





Always ensure that the surface of the scale and your feet (soles of your shoes) are completely dry before the use to prevent slipping or injury.

1. Place the scale on a flat, stable, and horizontal surface. Uneven surfaces may cause inaccurate readings.
2. Open the Ready for Sky REDMOND app, enable the Bluetooth function on the mobile device.



For proper analysis of body content it is necessary to stand on the scale barefoot. Feet should not touch each other.

Please note that during pregnancy the correct assessment of body-build parameter is impossible.

3. Carefully step onto the weighing platform with both feet to turn the floor scales on, short signal will be heard. Place your feet in the centre of the platform. Stand straight and still. Your body weight should be evenly distributed between the feet. The measurement unit indicator will be flashing during weighing process.
 4. Three seconds later the floor scales will show the accurate weight reading and an audible signal will be heard. Measurement unit indicator will stop flashing.
-  *The appliance displays "---" message to indicate an overload (over 150 kg).*
5. Indicator  will appear on display, the data will be transferred to mobile device.
 6. Step off the scale. The appliance will automatically turn off.

III. CARE AND MAINTENANCE

Do not use abrasive or solvent-based cleaners, metal sponges, etc. Clean the platform with a soft damp cloth and wipe dry.



Do not immerse the appliance in water or wash under running water. Do not wash the floor scales in the dishwasher.

It is advised to remove the battery, if the floor scales is not being in use for a long time. Before the repeated operation or storage, completely dry all parts of the appliance. Store the assembled appliance in a dry, ventilated place away from heating appliances and direct sunlight.

During transportation and storage, do not expose the appliance to mechanical stress, which may lead to damage of the appliance and/or violation of the package integrity. Keep the appliance package away from water and other liquids.

IV. BEFORE CONTACTING SERVICE CENTER

Problem	Possible cause	Solution
The floor scales does not work	The floor scales is not turned on	Turn on the floor scales by stepping on it
	The battery is worn out	Replace the battery following the procedure outlined in "Before Use" section
Weight readings are inaccurate	You selected wrong unit of measurement	Select the necessary unit using the measurement unit switch on the back panel of the floor scales
	You did not follow the recommended weighing procedure	Always place the floor scales on a flat and horizontal surface
The appliance automatically turns off	Auto Off feature activated	The floor scales automatically turns itself off
The attempt of synchronization or transferring the data from the appliance to the mobile device failed	Bluetooth function on the mobile device is off	Enable Bluetooth function on the mobile device
	The floor scales and mobile device are far away from each other or there are strays for the radio signal	Ensure the distance between devices does not exceed 15 metres and there are no strays for transmission of radio signal

i In case you didn't manage to eliminate the defects, please, refer to the authorized service centre.

NOTE! In case any failure occur in the operation of the Ready for Sky REDMOND app, it is not obligatory to apply to the service centre. Apply to REDMOND technical support service and obtain the consultation of our specialists on error elimination and/or failure in Ready for Sky REDMOND operation. Your comments and suggestions concerning application operation will be taken into account upon successive update. Contact data of user support service of REDMOND appliances can be found in your country on the website www.redmond.company. You may also obtain the help, filling the contact form provided on the website.

V. PRODUCT WARRANTY



* The standard warranty is 1 year. An additional year of free service is provided after the registration in the <https://warranty.redmond.company/>



Environmentally friendly disposal (WEEE)

The packaging, user manual and the appliance itself shall be taken to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Do not throw away the electronic waste to help protect the environment.

Old appliances must not be disposed with other household waste but must be collected separately. Municipal disposal of recyclable wastes is free of charge. The owners of old appliances are required to bring it to a waste facility centre. With this little extra effort, you can help to ensure that valuable raw materials are recycled and pollutants are treated as appropriate.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU – concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Bluetooth is the registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

App Store is the service mark of Apple Inc., registered in the USA and other countries.

Google Play is the registered trademark of Google Inc.



Avant d'utiliser ce produit veuillez lire attentivement le Manuel d'utilisation et gardez-le à titre de livre de référence. L'utilisation correcte du produit prolonge considérablement sa durée de vie.

Consignes de sécurité et les instructions contenues dans ce manuel ne couvrent pas toutes les situations possibles pouvant survenir pendant le fonctionnement de l'appareil. Durant le travail avec l'appareil, l'utilisateur doit être guidé par le bon sens, soyez prudent et attentif.

MESURES DE SÉCURITÉ

- Le fabricant n'est pas tenu responsable pour des détériorations causées par le non-respect des impératifs concernant les mesures de sécurité et les règles d'exploitation du produit.
- Le présent appareil est destiné à une utilisation domestique dans des appartements, résidences secondaires ou dans d'autres conditions similaires dans le cadre de l'exploitation non industrielle. L'usage de l'appareil d'une manière industrielle ou toute autre utilisation à affectation indéterminée est considéré comme le manquement aux conditions de son exploitation en bon ordre. Dans ce cas-là le producteur n'est pas tenu responsable en matière des conséquences éventuelles. N'utilisez que l'élément d'alimentation du type correspondant. Ce

dernier est indiqué dans les Caractéristiques techniques ou sur la plaquette d'usine respective.

- N'utilisez cet appareil que selon sa propret destination. L'utilisation de l'appareil dans des objectifs différents de ceux indiqués dans le manuel d'utilisation est une infraction aux règles d'exploitation.
- Ne posez pas l'appareil sur une surface molle.
- L'exploitation de l'appareil à l'extérieur et dans des locaux ayant l'humidité élevée, est défendue. Le risque de la panne d'appareil y est présent.
- Respectez strictement les instructions relatives au nettoyage de l'appareil.

STOP

IL EST DEFENDU de plonger le corps de l'appareil dans l'eau et dans toutes liquides que ce soit afin de prévenir des détériorations !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites ou des personnes sans expérience ou sans connaissance, uniquement si elles ont pu bénéficier d'une

surveillance ou d'une instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans. Il est nécessaire de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou ses accessoires. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.

- L'étoilage (film, mousse etc.) présente un danger éventuel pour des enfants. Un risque de l'étouffement ! Gardez l'étoilage en endroit inaccessible pour des enfants.
- La réparation de l'appareil réalisée par ses propres soins ou des modifications quelconques de sa structure sont interdites. Tous les travaux de maintenance sont à exécuter par le Centre de service agréé. Un travail incompetent peut entraîner une panne de l'appareil, des accidents ou la détérioration des biens.



ATTENTION ! Il est défendu d'utiliser cet appareil en cas des détériorations quelconques.

ATTENTION ! Toutes les personnes, qui ont un stimulateur cardiaque doivent consulter un médecin ou le fabricant du stimulateur cardiaque avant d'utiliser cet appareil.

Caractéristiques techniques

Modèle	SkyBalance RS-740S-E
Alimentation.....	3 × AAA
Tension nominale.....	4,5 V
Plage de pesée	5-150 kg
Intervalle de mesure.....	100 g
Nombre des capteurs ultrasensibles.....	4
Écran LCD	avec rétro-éclairage
Choix d'unité de pesée	kg/lb/st
Affichage de surcharge.....	oui
Transfert de données.....	Bluetooth v4.0
Support des systèmes d'exploitation.....	iOS, Android
Enclenchement/déclenchement automatique.....	oui
Dimensions	310 × 305 × 28 mm
Poids net.....	1,6 kg

Composants

Balance	1 pièce
Élément d'alimentation AAA.....	3 pièce
Manuel d'utilisation	1 pièce
Carnet de service	1 pièce

Le Fabricant a le droit de modifier le design, les composants et les caractéristiques techniques d'un article en vue de perfectionnement de sa production sans l'avis préalable sur ces modifications. Les caractéristiques techniques permettent une erreur de ±10%.

Structure du modèle (schéma **A1**, p. 4)

1. Plateau de la balance
2. Écran LCD
3. Afficheur de charge de batterie faible
4. Indicateur de mise en marche
5. Indicateur mode transfert des données
6. Indicateur analytique des paramètres corporels
7. Affichage de l'unité de mesure de poids
8. Affichage du poids
9. Commutateur d'unité de mesure de poids
10. Compartiment à batterie

I. AVANT LE PREMIER BRANCHEMENT

Sortez l'appareil et ses composants d'une boîte avec précautions. Enlevez tous les emballages.



Veillez garder sur place toutes les étiquettes prémonitoires, indications et plaquette avec le numéro de série, fixée sur le boîtier du produit !

Après le transport ou le stockage à de basses températures, il faut maintenir l'appareil à la température ambiante pendant 2 heures au minimum avant sa mise en marche.

Avant l'usage vérifiez si un élément d'alimentation est bien mis dans l'appareil. Renversez la balance et enlevez le couvercle de la section destinée à la batterie. Veillez à ce que l'élément d'alimentation soit bien installé dans l'appareil, en respectant la polarité. Après la mise de l'élément d'alimentation fermez le couvercle de la section destinée à la batterie.



ATTENTION ! Les piles fournies dans le kit de livraison ne sont conçues que pour tester la viabilité du produit. Pour un fonctionnement continu de l'appareil, nous vous recommandons d'acheter un nouveau kit.

Gardez les mains et l'appareil sèches pendant la mise d'élément d'alimentation.

Sélectionnez une unité de mesure à l'aide du commutateur sur le panneau arrière de la balance. Le poids est mesuré en kilogrammes (indicateur « kg » s'affiche sur l'écran) par défaut. En appuyant sur le bouton « UNIT » sur la planche arrière de l'appareil, vous pouvez régler l'unité de pesée en stones (indicateur « st lb ») ou en livres (indicateur « lb » sur l'écran). Les paramètres modifiés seront sauvegardés pour des pesages ultérieures.

II. EXPLOITATION DE BALANCE**La technologie Ready for Sky REDMOND**

La technologie Ready for Sky REDMOND permet de commander votre appareil à distance via votre smartphone ou tablette à l'aide de l'application du logiciel.

1. Chargez le logiciel App Store ou Google Play (selon le système d'exploitation de votre appareil) sur votre Smartphone ou votre tablette.



Pour la version minimum du système d'exploitation prise en charge, vérifiez sur le site officiel de la compagnie www.redmond.company ou dans la description de l'application dans les boutiques App Store et Google Play.

2. Exécutez l'application Ready for Sky REDMOND, créez un compte et suivez les instructions.

Utilisation de l'appareil



Il convient que pendant la pesée la surface de la balance et vos pieds (chaussures) soient sèches. Sinon vous risquer de glisser et d'avoir un accident.

1. Posez la balance sur une surface horizontale, plane et stable. Un écart du plateau de la balance par rapport à la position horizontale peut influencer les résultats de pesage.
2. Exécutez l'application Ready for Sky REDMOND, activez Bluetooth v 4.0 sur un dispositif mobile.



Pour obtenir une analyse corporelle correcte, vous devez vous peser pieds nus. Les pieds ne doivent pas se toucher.

Veillez noter, que durant la grossesse, il est impossible d'obtenir des analyses correctes des paramètres de corpulence.

3. La balance est équipée du système d'enclenchement automatique, pour se peser il suffit juste de se mettre sur le plateau avec deux pieds, les sonores sont activés. Disposez vos pieds à droite et à gauche de l'écran. Restez debout sans bouger, tenez-vous droit. Lors de la pesée, l'indicateur d'unité de mesure clignote.
4. Au bout de quelques secondes la valeur précise de votre poids sera affichée et les sonores sont activés. L'indicateur d'unité de mesure arrête de clignoter.



En cas de surcharge (plus de 150 kg) la mention « - - - » sera affichée sur l'écran.

5. Lorsque l'indicateur (🔊) s'affiche sur l'écran, les données sont transférées sur l'appareil mobile.
6. La balance se déclenche automatiquement à la fin de l'opération de pesée.

III. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

N'utilisez pas des abrasifs et des nettoyants contenant l'alcool, ainsi que des brosses métalliques etc. pour le nettoyage de l'appareil. Procédez au nettoyage du plateau de la balance avec un linge humide et doux, séchez-le ensuite à fond.



Il est défendu de mettre l'appareil dans l'eau ou de le laver sous un jet d'eau. Il est défendu de nettoyer l'appareil dans un lave-vaisselle.

Retirez les piles d'alimentation si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant quelque temps. Rangez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré, loin des appareils de chauffage et de la lumière du soleil.

Lors du transport et du stockage, il n'est pas conseillé d'exposer l'appareil à des contraintes mécaniques qui peuvent causer des dommages à l'appareil et/ou la détérioration de l'intégrité de l'emballage.

Il est nécessaire de préserver l'emballage de l'appareil de l'eau et autres liquides.

IV. AVANT DE VOUS RENDRE AU CENTRE DE SERVICE

Défaut	Raison éventuelle	Mode d'élimination
L'appareil ne fonctionne pas	Raisons éventuelles	Faites brancher l'appareil en vous mettant sur le plateau
	L'appareil n'est pas branché	Remplacez l'élément d'alimentation conformément à la rubrique «Avant le premier branchement»
Les affichages de l'écran ne conformer pas à la valeur vraie	La puissance électrique d'alimentation est épuisée	Sélectionnez une unité de mesure à l'aide du commutateur sur le panneau arrière de la balance
	L'unité de pesée est mal choisie	Ne posez la balance que sur une surface stable horizontale
L'appareil se déclenche automatiquement	Les conditions de pesée sont pas respectés	La balance se déclenche automatiquement à la fin de l'opération de pesée
La tentative de synchronisation ou de transmission des données de l'appareil vers l'application mobile a échoué	Le système de déclenchement automatique s'est mis en route	Activer la fonction Bluetooth de l'appareil mobile
	Le Balance et le dispositif mobile se trouvent trop loin l'un de l'autre ou le signal radio rencontre un obstacle.	Assurez-vous que la distance entre les dispositifs ne dépasse pas 15 mètres ou qu'il n'y a pas d'obstacle pour la réception de signal radio



Si le problème persiste, contactez un centre de service agréé.

ATTENTION ! En cas de problème de fonctionnement de l'annexe Ready for Sky REDMOND, il n'est pas nécessaire de s'adresser au service après vente. Contactez le

support technique REDMOND et obtenez des conseils de nos experts pour résoudre les problèmes et / ou une interruption de fonctionnement de l'annexe Ready for Sky REDMOND. Vos suggestions et vos commentaires sur l'application seront pris en compte dans la prochaine mise à jour. Trouvez les coordonnées des services clientèle de votre pays, pour les produits REDMOND sur le site www.redmond.company. Vous pouvez également obtenir de l'aide en remplissant le formulaire de ce site Web.

V. GARANTIES



* La garantie standard est de 1 an. Une année supplémentaire de service gratuit est disponible après l'inscription à <https://warranty.redmond.company/>



Par respect pour l'environnement (recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques)

L'élimination des emballages, du manuel d'utilisateur, ainsi que l'appareil doit s'effectuer conformément au programme de recyclage des déchets.

■ Montrer votre engagement envers l'environnement : ne pas jeter ces produits avec les ordures ménagères.

Ne pas jeter de (vieux) appareils avec d'autres déchets ménagers, ils doivent être jetés séparément. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les déposer dans un centre de tri ou des organisations concernées par le recyclage. Vous participez ainsi au programme transformation des matières premières, ainsi qu'au recyclage des polluants. L'étiquetage de cet appareil est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La directive détermine les conditions de retour et de recyclage des appareils usagés, qui sont applicables à l'ensemble de l'Union européenne.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

App Store est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et autres pays.

Google Play est une marque déposée de Google Inc.



Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf. Der vorschriftsmäßige Betrieb des Gerätes wird seine Lebensdauer deutlich verlängern.

Die Sicherheitsmaßnahmen und Anweisungen in diesem Handbuch decken nicht alle möglichen Situationen ab, die während der Anwendung des Geräts auftreten können. Wenn das Gerät angewendet wird sollte der Anwender vom gesunden Menschenverstand geleitet werden und vorsichtig und aufmerksam handeln.

SICHERHEITSHINWEISE

- Der Hersteller trägt keine Verantwortung für Beschädigungen, die auf Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und Bedienungsvorschriften zurückzuführen sind.
- Dieses elektrische Gerät ist für Gebrauch im Haushalt bestimmt und kann in Wohnungen, Ferienhäusern, oder in ähnlichen Bedingungen der nicht-gewerblichen Anwendung benutzt werden. Gewerbliche oder jede andere unsachgemäße Anwendung der Einrichtung gilt als zweckwidrige Benutzung des Produktes. In diesem Fall trägt der Hersteller keine Verantwortung für mögliche Folgen.

STOP

- Verwenden Sie nur die Batterie von entsprechendem Typ. Der Typ der Batterie ist aus den technischen Daten bzw. vom Typenschild zu entnehmen.
- Das Gerät ist nur bestimmungsgemäß zu gebrauchen. Abweichender Gebrauch des Gerätes, als es in dieser Anleitung vorgeschrieben ist, gilt als eine bestimmungswidrige Verwendung.
- Das Gerät niemals auf instabile Oberflächen stellen.
- Der Gebrauch des Gerätes draußen sowie der in den Feuchträumen, ist verboten. Es besteht die Gefahr, dass das Gerät ausfällt.
- Bitte die Anweisungen zum Reinigen exakt beachten.
- *Das Gerätegehäuse NIEMALS ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen! Das kann zu Beschädigungen führen.*
- Kinder im Alter von 8 Jahren und Personen mit beschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen können das Gerät nur unter Aufsicht verwenden

und / oder wenn sie auf der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen und realisierten Gefahren, die mit ihrer Anwendung verbunden sind. Die Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von den Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen nicht gemacht werden.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial (Folie, Schaumstoff usw.) fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial kindersicher aufbewahren.
- Die eigenmächtigen Reparaturen bzw. Änderungen am Gerät sind verboten. Das Gerät ausschließlich durch den autorisierten Kundendienst reparieren lassen. Unsachgemäß durchgeführte Arbeit kann zum Ausfall des Gerätes, zur Verletzungen und Sachschäden führen.

STOP

ACHTUNG! Das Gerät nur im technisch einwandfreien Zustand benutzen.

ANMERKUNG! Menschen mit einem Herzschrittmacher sollten einen Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers von Benutzung des Geräts kontaktieren.

Technische Daten

Modell	SkyBalance RS-740S-E
Batterie	3 × AAA
Nennspannung	4,5 V
Messbereich	5-150 kg
Einteilung	100 g
Anzahl der hochempfindlichen Sensoren	4
LCD-Display	mit Licht
Auswahl Messeinheit	kg/lb/st
Überlastungsanzeige	ja
Datenübertragungsprotokoll	Bluetooth v4.0
Unterstützte Betriebssysteme	iOS, Android
Selbsteinschaltung	ja
Selbstabschaltung	ja
Äußere Abmessungen	310 × 305 × 28 mm
Nettogewicht	1,6 kg

Lieferumfang

TPersonenwaage	1 St.
Batterie AAA	3 St.
Gebrauchsanleitung	1 St.
Serviceheft	1 St.

Der Hersteller behält das Recht, Design, Lieferumfang sowie technische Daten des Produktes im Laufe der Weiterentwicklung seiner Produktion ohne vorheriger Benachrichtigung über diese Veränderungen zu ändern. Fehler ±10% ist in den technischen Spezifikationen erlaubt.

Aufbau (Schema A1, P. 4)

1. Wiegeplattform
2. LCD-Display
3. Anzeige bei schwacher Batterie
4. Bereitschaftsanzeige
5. Anzeigen Datentransfermodus
6. Körperbau Anzeige Analytischer Definition Indikator
7. Anzeige Gewichtsmesseinheit

8. Anzeige des Gewichts
9. Gewichtsmesseinheit Schalter
10. Batteriefach

I. VOR DER BEDIENUNG

Nehmen Sie sorgfältig das Gerät und das Zubehör aus dem Karton raus. Entfernen Sie die ganze Verpackung und Werbeaufkleber.



Lassen Sie alle mahnende Aufkleber, Anzeiger-Aufkleber (falls vorhanden) und die Tabelle mit der Seriennummer des Erzeugnisses auf dem Gehäuse!

Das Gerät nach der Beförderung oder Aufbewahrung bei niedrigen Temperaturen ist vor dem Einschalten bei Raumtemperatur mindestens 2 Stunden lang zu halten.

Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die Batterie ins Gerät eingesetzt ist. Hierfür die Waage kippen und die Deckel vom Batteriefach abnehmen. Sicherstellen, dass die Batterie korrekt gemäß der dargestellten Polung eingesetzt ist. Nach dem Einsetzen die Deckel des Batteriefachs wieder schließen.



VORSICHT! Die im Set beinhaltenen Batterien sind einzig für die Überprüfung der Funktionsweise des Produkts geeignet. Für ein anhaltendes Funktionieren des Apparats wird ein Ersetzen der Batterien empfohlen.

Beim Einsetzen der Batterie sollen die Hände und das Gerät trocken sein.

Wählen Sie die notwendige Messeinheit unter Anwendung des Schalter an der Rückseite der Waage. Standardmäßig ist das Kilogramm (Anzeige „kg“ auf dem Display). Durch Drücken der „UNIT“-Taste am Rückwand des Gerätes können Sie die Gewichtsanzeige auf Stone (Anzeige „st lb“) oder Pfund (Anzeige „lb“ auf dem Display) umschalten. Die Messergebnisse werden bei nächsten Messvorgängen gespeichert.

II. INBETRIEBNAHME

Ready for Sky REDMOND Technologie

Ready for Sky REDMOND Technologie erlaubt Ihnen, mit der gleichnamigen Applikation mit dem Gerät durch Smartphone oder Tablett fernzusteuern.

1. Laden Sie die Software aus dem App Store oder Google Play (je nach Betriebssystem Ihres Geräts) auf Ihr Smartphone oder Tablett.



Für die mindest unterstützte OS version sehen Sie bitte auf der offiziellen Website www.redmond.company oder in der Applikationsbeschreibung im AppStore und Google Play nach.

2. Starten Sie die Applikation Ready for Sky REDMOND, erstellen Sie ein Besitzerkonto und folgen Sie den Hinweistexten.

Anwendung des Geräts



Die Trittpläche und Füße (Sohlen) müssen beim Wiegen trocken sein. Sonst ist die Oberfläche der Waage rutschig und es besteht Verletzungsgefahr.

1. Die Waage auf eine gerade, feste, waagrechte Oberfläche stellen. Abweichung der Trittpläche von der waagrechten Lage kann das Wägeregebnis beeinflussen.
2. Starten Sie die Applikation Ready for Sky REDMOND und Verbinden Sie die Bluetooth v4.0 Funktion im Display ihres Mobiltelefons.




Für eine richtige Analyse des Körperteils ist es notwendig barfuß auf der Waage zu stehen. Füße sollten einander nicht berühren.

Bitte beachten Sie, dass während einer Schwangerschaft die korrekte Anwendung des Body-built Parameters unmöglich ist.

3. Die Waage ist mit der Selbstschaltfunktion ausgestattet, ertönt ein Kontrollton, zum Einschalten die Trittpläche vorsichtig betreten. Füße links und rechts vom Display stellen. Stehen Sie aufrecht und still. Das Gewicht nicht von einem Fuß auf den anderen übertragen. Die Messeinheit Anzeige wird während des Wiegeprozesses blinken.
4. Nach einigen Sekunden das Gerät zeigt das genaue Gewicht an. Die Messeinheit Anzeige wird aufhören zu blinken.



Bei Überlastung (über 150 kg) wird auf dem Display die Fehlermeldung „---“ angezeigt.

5. Anzeige  wird auf Ihrem Display erscheinen, die Information wird auf Ihr mobiles Gerät übertragen.
6. Steigen Sie von der Waage ab, die Waage schalten nach dem Gebrauch selbstständig ab.

III. PFLEGEN

Zum Reinigen des Gerätes verwenden Sie keine scheuernden und alkoholischen Reinigungsmittel, Metallbürsten u.s.w. Die Trittpläche mit feuchtem weichem Tuch abwischen, anschließend trockenwischen.



Das Grundgerät niemals ins Wasser tauchen und nie unter fließendes Wasser halten. Das Gerät ist nicht zum Reinigen im Geschirrspüler geeignet.

Vor einer längeren Lagerung entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen, belüfteten Ort auf, fern von heizenden Geräten oder direktem Sonnenlicht.

Während des Transports oder der Aufbewahrung, setzen Sie das Gerät nicht unter mechanischen Einfluss, das kann zu Schäden des Geräts führen oder des Packungsinhalts.

Halten Sie die Geräteverpackung fern von Wasser und heißen Flüssigkeiten.

IV. BEVOR SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST WENDEN

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Das Gerät einschalten, indem man die Trittpläche betretet
	Die Batterie hat sich entladet	Die Batterie gemäß dem Kapitel „Vor der Bedienung“ tauschen
Die Messanzeige auf dem Display entspricht dem tatsächlichen Wert nicht	Falsche Gewichtseinheit ausgewählt	Wählen Sie die notwendige Messeinheit unter Anwendung des Schalter an der Rückseite der Waage
	Die Voraussetzungen zum Wiegen nicht berücksichtigt	Die Waage nur auf die ebene waagrechte Oberfläche stellen
Das Gerät schaltet automatisch ab	Die Selbstabschaltung ausgelöst	Die Waage schalten nach dem Gebrauch selbstständig ab
Synchronisieren oder Datenübergabe vom Gerät auf das Mobilgerät ist fehlgeschlagen	Die Bluetooth-Funktion ist auf Ihrem Mobilgerät deaktiviert	Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät ein
	Der Personenwaage und das Mobilgerät befinden sich zu voneinander entfernt oder etwas stört den Funkensignal	Überprüfen Sie, dass die Entfernung zwischen den Geräten nicht mehr als 15 m ist, und es keine Hindernisse für Signaldurchgang gibt



Im Falle, dass Sie die Defekte nicht behandeln können, wenden Sie sich an das autorisierte Service Center.

ACHTUNG! Im Falle der Nichteinhaltung der Anwendung Ready for Sky REDMOND ist ein Aufruf auf das Service-Zentrum nicht erforderlich. Bitte kontaktieren Sie direkt den technischen Support von REDMOND und bekommen Sie von unseren Experten Tipps Fehler oder Ausfall des Ready for Sky REDMOND zu beseitigen. Ihre Vorschläge und Anmerkungen über den Vorgang der Anwendung werden bei der nächsten Aktualisierung in Betracht gezogen. Die Kontaktdaten des Supportdienstes für die Endbenutzer der Produktion von REDMOND in Ihrem Land finden Sie unter www.redmond.company. Sie können auch Hilfe bekommen, indem Sie das Kontaktformular auf dieser Website erfüllen.

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.
App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc., die in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert ist.
Google Play ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.

V. GARANTIEBEDINGUNGEN



* Die Standardgarantie beträgt 1 Jahr. Ein zusätzliches Jahr kostenlosen Service wird nach der Registrierung in der <https://warranty.redmond.company/>



Umweltfreundliche Entsorgung

Die Entsorgung von Verpackung, Bedienungsanleitung sowie das Gerät selbst muss nach den lokalen Recycling-Programme durchgeführt werden.

Kümmern Sie um die Umwelt: werfen Sie es nicht in den normalen Müll, sondern geben Sie es an bestimmtes Sondermüll Depot ab.

Alte Elektrogeräte dürfen nicht mehr zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Die Abgabe bei den kommunalen Sammelstellen durch Privatpersonen ist kostenfrei. Die Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, die Geräte zu den Sammelstellen zu bringen oder bei einer entsprechenden Sammlung abzugeben. Mit diesem kleinen persönlichen Aufwand tragen Sie weiterhin dazu bei, dass wertvolle Rohstoffe recycelt und Schadstoffe gezielt behandelt werden können.

Dieses Produkt entspricht den Vorschriften der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektround Elektronik-Altgeräte.

Diese Richtlinie bestimmt den Rahmen der Rückgabe und des Recyclings von Elektround Elektronik-Altgeräten innerhalb der EU.



Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per un riferimento futuro. Seguendo attentamente queste istruzioni si può prolungare notevolmente la durata di vita dell'apparecchio.

Le misure e le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale non coprono tutte le possibili situazioni che possono verificarsi durante il funzionamento dell'apparecchio. Durante il funzionamento dell'apparecchio l'utilizzatore deve essere ragionevole, attento e attento.

SALVAGUARDIE IMPORTANTI

- Il fabbricante non è responsabile di eventuali guasti derivanti dall'uso di questo prodotto in modo incompatibile con le norme tecniche o di sicurezza.
- Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato per usi non industriali in ambienti domestici e simili. Applicazione industriale o qualsiasi altro abuso sarà considerato come una violazione di condizioni di servizio adeguate. In caso contrario, il fabbricante non è responsabile di eventuali conseguenze.
- Utilizzare solo il tipo di batterie raccomandato dal produttore. Fare riferimento alle specifiche tecniche o alla targhetta di fabbrica.

- L'uso dell'apparecchio per qualsiasi altro scopo diverso da quello previsto indicato nel presente manuale d'uso è una violazione delle istruzioni d'uso.
- Non posizionare l'apparecchio su una superficie ammortizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o nelle zone umide, per evitare il malfunzionamento dell'apparecchio.
- Seguire le procedure di pulizia descritte nel presente manuale d'uso.
- **STOP** *Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido! In caso contrario, l'apparecchio potrebbe avere un malfunzionamento!*
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenze se hanno ricevuto una supervisione o istruzione. Riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i rischi coin-

volti. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. La pulizia e il mantenimento dell'osservanza non devono essere effettuati da bambini senza supervisione.

- Materiale da imballaggio (pellicola, schiuma, ecc.) può essere pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento. Tenere la confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Non sono ammesse modifiche o modifiche al prodotto. Tutte le opere di manutenzione e riparazione devono essere effettuate da un centro di servizi autorizzato. In caso contrario, l'apparecchio può causare danni o lesioni.

STOP

ATTENZIONE! Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui si sia notato un guasto.

NOTA! Le persone con pacemaker cardiaci artificiali devono consultare il medico o il produttore di pacemaker prima di utilizzare l'apparecchio.

Specifica

Modello.....	SkyBalance RS-740S-E
Potenza.....	3 × AAA
Tensione nominale.....	4,5 V
Intervallo di peso.....	5-150 kg
Intervallo di misurazione.....	100 g
Numero di sensori ad alta precisione.....	4
Display LCD.....	con illuminazione
Unità di misura variabili.....	kg/lb/st
Indicazione di sovraccarico.....	disponibile
Protocollo di comunicazione dei dati.....	Bluetooth v4.0
Sistemi operativi supportati.....	iOS, Android
Funzionalità automatica On.....	disponibile
Funzione di spegnimento automatico.....	disponibile
Dimensioni complessive.....	310 × 305 × 28 mm
Peso netto.....	1,6 kg

Serie di consegna

Scale per pavimenti.....	1 pezzo
Batteria AAA.....	3 pezzi
Manuale utente.....	1 pezzo
Opuscolo di servizio.....	1 pezzo


Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche alla progettazione, all'imballaggio o alle specifiche tecniche del prodotto senza preavviso. La specifica permette un errore di ±10%.

Elenco delle parti (schema A1, Pagina 4)

1. Piattaforma di scale a pavimento
2. Display LCD
3. Indicatore batteria bassa
4. Indicatore pronto
5. Indicazione della modalità di trasferimento dei dati
6. Indice analitico di definizione
7. Indicatore dell'unità di misura del peso
8. Indicatore di peso
9. Commutatore per unità di misura del peso
10. Vano batteria


I. PRIMA DELL'USO

Estraete con cura dalla confezione le squame del pavimento e i suoi accessori. Smaltire tutti i materiali di imballaggio.

 Tenere tutte le etichette di avvertimento, gli eventuali adesivi di avvertimento e l'etichetta di identificazione del numero di serie situata sull'alloggiamento.

Dopo il trasporto o la conservazione a basse temperature permettono all'apparecchio di rimanere a temperatura ambiente per almeno 2 ore prima dell'uso.

Prima dell'uso assicurarsi che la batteria sia installata correttamente per quanto riguarda la polarità. Chiudi il tappo del vano batteria.

 **NOTA!** Le batterie, incluse nel set, sono destinate esclusivamente al controllo della capacità operativa dell'apparecchio. Per il funzionamento prolungato dell'apparecchio si raccomanda di acquistare un nuovo set.

Installare la batteria assicurarsi che le mani e l'apparecchio siano asciutte.


Selezionare l'unità di misura necessaria utilizzando l'interruttore dell'unità di misura sul pannello posteriore delle scale a pavimento. La misura di default per le scale a pavimento è in chilogrammi (l'indicatore «kg» sul display). Premere il pulsante «UNIT» sul pannello inferiore delle scale a pavimento per cambiare l'unità di misura in pietre (l'indicatore «st lb») o in libbre (l'indicatore «lb»). L'unità di misura selezionata sarà salvata.

II. OPERAZIONE

La tecnologia Ready for Sky REDMOND


La tecnologia Ready for Sky REDMOND consente di utilizzare l'app software dello stesso nome per controllare l'apparecchio da remoto da smartphone o tablet.

1. Scarica il software Dall'App Store o Google Play (a seconda del sistema operativo) sul tuo smartphone o tablet.


 Per la versione minima supportata del sistema operativo, consultare il sito ufficiale della società www.redmond.company o la descrizione dell'applicazione presso l'App Store e Google Play.

2. Aprire l'app Ready for Sky REDMOND, creare un account e seguire i messaggi di richiesta che appaiono sullo schermo.

Uso dell'apparecchio


 Assicurarsi sempre che la superficie delle squame del pavimento e dei piedi (suole delle scarpe) siano completamente asciutti prima dell'uso per evitare scivolamenti o lesioni.


1. Posizionare le scale del pavimento su una superficie piana, stabile e orizzontale. Le superfici irregolari possono causare letture imprecise.
2. Aprire l'app Ready for Sky REDMOND, attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo mobile.

 Per una corretta analisi del contenuto del corpo è necessario stare a piedi nudi sulle scale del pavimento. I piedi non dovrebbero toccarsi.

Si prega di notare che durante la gravidanza la corretta valutazione del parametro della costituzione corporea è impossibile.


3. Passo con attenzione sulla piattaforma di pesatura con entrambi i piedi per girare la bilancia a terra, segnale breve sarà sentito. Mettete i piedi al centro della piattaforma. Stai dritto e fermo. Il tuo peso corporeo dovrebbe essere equamente distribuito tra i piedi. L'indicatore dell'unità di misura lampeggerà durante il processo di pesatura.
4. Tre secondi dopo le scale a pavimento mostreranno la lettura accurata del peso e un segnale acustico sarà sentito. L'indicatore dell'unità di misura smetterà di lampeggiare.

 L'apparecchio visualizza il messaggio «---» per indicare un sovraccarico (oltre 150 kg).

5. Indicatore  apparirà sul display, i dati saranno trasferiti al dispositivo mobile.
6. Scendi dalla bilancia del pavimento. L'apparecchio si spegnerà automaticamente.

III. ASSISTENZA E MANUTENZIONE

Non usare detergenti abrasivi o a base di solventi, spugne in metallo, ecc. Pulire la piattaforma con un panno morbido umido e asciugare.

 **STOP** Non immergere l'apparecchio in acqua o lavare sotto l'acqua corrente. Non lavare la bilancia del pavimento in lavastoviglie.

Si consiglia di rimuovere la batteria, se la bilancia del pavimento non è in uso per molto tempo.

Prima del funzionamento ripetuto o dello stoccaggio, asciugare completamente tutte le parti dell'apparecchio. Conservare l'apparecchio assemblato in un luogo asciutto e ventilato lontano dagli apparecchi di riscaldamento e dalla luce diretta del sole.

Durante il trasporto e lo stoccaggio, non esporre l'apparecchio a sollecitazioni meccaniche, che possono causare danni all'apparecchio e/o violazione dell'integrità dell'imballaggio.

Tenere la confezione lontana dall'acqua e da altri liquidi.

IV. PRIMA DI CONTATTARE UN CENTRO ASSISTENZA

Problema	Possibile causa	Soluzione
La bilancia del pavimento non funziona	La bilancia del pavimento non è accesa	Passo sulla bilancia del pavimento per accenderli
	La batteria è consumata	Sostituire la batteria seguendo la procedura descritta nella sezione «Prima dell'uso»
Le letture del peso sono imprecise	È stata selezionata l'unità di misura sbagliata	Selezionare l'unità necessaria utilizzando l'interruttore dell'unità di misura sul pannello posteriore delle scale a pavimento
	Non ha seguito la procedura di pesatura raccomandata	Posizionare sempre le scale del pavimento su una superficie piana e orizzontale
L'apparecchio si spegne automaticamente	Funzione di spegnimento automatico attivata	La bilancia del pavimento si spegne automaticamente
Tentativo di sincronizzazione o trasferimento dei dati dall'apparecchio al dispositivo mobile fallito	La funzione Bluetooth sul dispositivo mobile è disattivata	Abilita la funzione Bluetooth sul dispositivo mobile
	Le scale a pavimento e il dispositivo mobile sono lontani l'uno dall'altro o ci sono dei randelli per il segnale radio	Garantire che la distanza tra i dispositivi non superi i 15 metri e che non vi siano ostacoli per la trasmissione del segnale radio

i Nel caso in cui non siate riusciti ad eliminare i difetti, vi preghiamo di rivolgervi al Centro assistenza autorizzato.

NOTA! In caso di guasto nel funzionamento dell'app Ready for Sky REDMOND, non è obbligatorio rivolgersi al centro assistenza. Richiedere al servizio di assistenza tecnica REDMOND e ottenere la consultazione dei nostri specialisti sull'eliminazione degli errori e /o il guasto in l'operazione Ready for Sky REDMOND. Le vostre osservazioni e suggerimenti sul funzionamento dell'applicazione saranno presi in considerazione al

momento del successivo aggiornamento. I dati di contatto del servizio di assistenza agli utenti di REDMOND appliances possono essere trovati nel vostro paese sul sito web www.redmond.company. Potete anche ottenere l'aiuto, compilando il modulo di contatto fornito sul sito web.

V. GARANZIA DEL PRODOTTO



* La garanzia standard è di 1 anno. Un anno gratuito di assistenza è disponibile dopo la registrazione nell'<https://warranty.redmond.company/>



Smaltimento ecocompatibile (RAEE)

L'imballaggio, il manuale d'uso e l'apparecchio stesso sono portati al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non buttare via i rifiuti elettronici per aiutare a proteggere l'ambiente.

I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici, ma devono essere raccolti separatamente. Lo smaltimento comunale dei rifiuti riciclabili è gratuito. I proprietari di vecchi elettrodomestici sono tenuti a portarlo in un centro di deposito rifiuti. Con questo piccolo sforzo supplementare, si può contribuire a garantire che le materie prime preziose sono riciclate e gli inquinanti sono trattati come appropriato.

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE – relativa agli apparecchi elettrici ed elettronici usati (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche RAEE).

La direttiva stabilisce il quadro per il ritorno e il riciclaggio degli apparecchi usati, come applicabile in tutta l'UE.

Bluetooth è il marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc.

App Store è il marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

Google Play is the registered trademark of Google Inc.



Lea atentamente todas las instrucciones antes de operar el aparato y guárdelas para referencia futura. Siguiendo cuidadosamente estas instrucciones puede prolongar considerablemente la vida útil de su aparato.

Las medidas de seguridad e instrucciones contenidas en este manual no cubren todas las situaciones posibles que puedan surgir durante el funcionamiento del aparato. Al operar el aparato, el usuario debe ser razonable, cuidadoso y atento.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

- El fabricante no es responsable de los fallos derivados de la utilización de este producto que no se ajusten a las normas técnicas o de seguridad.
- Este aparato está destinado a ser utilizado para uso no figuran en el hogar y esferas similares de aplicación. La aplicación figuran o cualquier otro uso indebido se considerará una violación de las condiciones de servicio adecuadas. En caso de que esto universitarios, el fabricante no es responsable de las posibles consecuencias.
- Utilice únicamente el tipo de pilas recomendado por el fabricante. Consulte las especificaciones técnicas o la placa de fábrica.

STOP

- El uso del aparato para cualquier cosa que no sea el propósito indicado en este manual de usuario es una violación de las instrucciones de uso.
- No coloque el aparato en una superficie acolchada.
- No utilice el aparato al aire libre o en zonas húmedas para evitar que se produzca un mal funcionamiento.
- Siga los procedimientos de limpieza descritos en este manual de usuario.
- *NO sumerja el aparato en agua u otro líquido! ¡No hacerlo puede causar que el aparato funcione mal!*
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado super visión o instrucción sobre el uso del aparato de una manera segura y entender los peligros involucrados. Los niños no jugarán con el aparato.

Mantenga el aparato y su cordón fuera del alcance de los niños menores de 8 años. La limpieza y el mantenimiento del cumplimiento no serán realizados por niños sin supervisión.

- Material de embalaje (película, espuma, etc.) pueden ser peligrosos para los niños. Peligro de asfixia. Mantenga el envase fuera del alcance de los niños.
- No se permiten modificaciones o ajustes en el producto. Todos los trabajos de Servicio y reparación deben ser realizados por un centro de Servicio autorizado. No hacerlo puede resultar en daños o lesiones en el aparato y la propiedad.



¡CUIDADO! No utilice el aparato en caso de que se haya observado alguna avería.

¡NOTA! Las personas con marcapasos cardíacos artificiales deben consultar al médico o al fabricante del marcapasos antes de usar el aparato.

Especificación

Modelo	SkyBalance RS-750S-E
Energía	3 × AAA
Tensión nominal	4,5 V
Rango de peso	5-150 kg
Medición de la presión	100 g
Número de sensores de alta precisión	4
Pantalla LCD	con iluminación
Unidades de medida Variable	kg/lb/st
Indicación de sobrecarga	disponible
Protocolo de comunicación de datos	Bluetooth v4.0
Sistemas operativos compatibles	iOS, Android
Función de Encendido automático	disponible
Función de desactivación automática	disponible
Dimensiones globales	310 × 305 × 28 mm
Peso neto	1,6 kg

Set de entrega

Escalas del suelo	1 pieza
Batería AAA	3 piezas
Manual de usuario	1 pieza
Folleto de servicio	1 pieza


El fabricante se reserva el derecho de realizar cualquier modificación en el diseño, envasado o especificaciones técnicas del producto sin previo aviso. La especificación permite un error de ±10%.

Lista de partes (scheme A1, p. 4)

1. Plataforma de básculas de peso
2. Pantalla LCD
3. Indicador de batería baja
4. Indicador listo
5. Modo de transferencia de datos
6. Parámetro de la constitución corporal indicador analítico de definición
7. Indicador de la unidad de medida de peso
8. Indicador de peso
9. Unidad de medición de peso interruptor
10. Compartimento de almacenamiento de baterías


I. ANTES DE SU USO

Saque cuidadosamente las balanzas del suelo y sus accesorios del embalaje. Deseche todos los materiales de embalaje.

 Mantenga todas las etiquetas de advertencia, etiquetas de advertencia (si las hay) y etiquetas de identificación de número de serie localizadas en la caja.

Después de transportar o almacenar a bajas temperaturas permitir que el aparato permanezca a temperatura ambiente durante al menos 2 horas antes de usar.

Antes del uso asegúrese de que la batería está instalada correctamente con respecto a la polaridad. Cierre la tapa del compartimento de la batería.

 ¡NOTA! Las baterías, incluidas en el set, están destinadas sólo para comprobar el funcionamiento óptimo del aparato. Para el funcionamiento prolongado del aparato se recomienda comprar un nuevo conjunto.

La instalación de la batería asegura que sus manos y el aparato estén secos.


Seleccione la unidad de medida necesaria usando el interruptor de la unidad de medida en el panel trasero de las escalas de piso. La medida por defecto para las escalas de suelo es kilogramos (el indicador «kg» en la pantalla). Pulse el botón «UNIT» en el panel inferior de las básculas de piso para cambiar la unidad de medida a piedras (el indicador «st lb») o publicar (el indicador «lb»). La unidad de medida seleccionada se guardará.

II. OPERACIÓN

La tecnología Ready for Sky REDMOND


La tecnología Ready for Sky REDMOND permite utilizar la aplicación de software del mismo nombre para controlar el aparato de forma remota desde un smartphone o tableta.

1. Descargue el software de la App Store o de Google Play (dependiendo de su sistema operativo) en su smartphone o tablet.


 Para la versión mínima del sistema operativo, vea el sitio web oficial de la compañía www.redmond.company o la descripción de la aplicación en la App Store y Google Play.

2. Abra la aplicación Ready for Sky REDMOND, cree una cuenta y siga las instrucciones que nigería en la pantalla.

Uso del aparato

 Asegúrese siempre de que la superficie de las escamas del Suelo y sus pies (suelas de sus zapatos) estén completamente secos antes de su uso para evitar resbalones o lesiones.


1. Coloque las básculas del piso en una superficie plana, estable y horizontal. Las superficies irregulares pueden causar lecturas imprecisas.
2. Abra la aplicación Ready for Sky REDMOND, active la función Bluetooth en el dispositivo móvil.

 Para el análisis adecuado del contenido del cuerpo es necesario estar de pie en las escalas de Suelo descalzo. Los pies no deben tocarse.

Tenga en cuenta que durante el embarazo la evaluación correcta del parámetro constitución del cuerpo es imposible.

3. Pise con cuidado la plataforma de pesaje con ambos pies para girar las básculas del piso, se escuchará una señal corta. Coloque sus pies en el centro de la plataforma. Párate derecho y quieto. Su peso corporal debe estar uniformemente distribuido entre los pies. El indicador de la unidad de medida parpadeará durante el proceso de pesaje.
4. Tres segundos más tarde, las escalas del Suelo mostrarán la lectura exacta del peso y una señal audible será escuchada. El indicador de la unidad de medición detendrá el parpadeo.

 El aparato muestra «---» mensaje para indicar una sobrecarga (más de 150 kg).

5. El indicador  aparecerá en la pantalla, los datos se transferirán al dispositivo móvil.
6. Bájate de la báscula. El aparato se apagará automáticamente.

III. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

No utilice limpiadores abrasivos o a base de disolventes, esponjas metálicas, etc. Limpie la plataforma con un paño húmedo suave y limpie seco.

 No sumergir el aparato en agua ni lavarlos con agua corriente. No lavar las escamas del suelo en el lavavajillas.

Se aconseja retirar la batería, si las básculas de suelo no están en uso durante mucho tiempo.

Antes de la operación o almacenamiento repetido, seque completamente todas las partes del aparato. Guarde el aparato ensamblado en un lugar seco y ventilado lejos de los aparatos de calefacción y de la luz solar directa.

Durante el transporte y almacenamiento, no exponga el aparato a esfuerzos mecánicos, lo que puede provocar daños en el aparato y / o la violación de la integridad del paquete.

Mantenga el envase del aparato lejos del agua y otros líquidos.

IV. ANTES DE CONTACTAR CON UN CENTRO DE SERVICIO

Problema	Posible causa	Solución
Las escalas del piso no funcionan	La balanza del suelo no está encendida.	Gira las básculas del piso pisándolo
	La batería está gastada	Sustitúyase la pila según el procedimiento indicado en la sección «Antes de su uso»
Las lecturas de peso son inexactas	Ha seleccionado la unidad de medida equivocada	Seleccione la unidad de medida necesaria usando el interruptor de la unidad de medida en el panel trasero de las escalas de piso.
	No siguió el procedimiento de pesaje recomendado	Coloque siempre las básculas del piso sobre una superficie plana y horizontal
El aparato se apaga automáticamente	Función desactivación automática activada	Las básculas de suelo se apagan automáticamente
El intento de sincronización o transferencia de los datos desde el aparato al dispositivo móvil falló	La función Bluetooth en el dispositivo móvil está desactivada	Habilitar la función Bluetooth en el dispositivo móvil
	Las básculas de suelo y el dispositivo móvil están lejos unos de otros o hay desviaciones para la señal de radio	Garantizar que la distancia entre los dispositivos no supere los 15 metros y que no haya desvíos para la transmisión de la señal de radio

i En caso de no conducir para eliminar los defectos, por favor, consulte el centro de Servicio autorizado.

¡NOTA! En caso de que se produzca un fallo en el funcionamiento de la aplicación Ready for Sky REDMOND, no es obligatorio aplicar al centro de servicio. Aplique al servicio de asistencia técnica de REDMOND y obtenga la consulta de nuestros especialistas sobre la eliminación de errores y / o fallos en operación en la aplicación Ready for Sky REDMOND. Sus comentarios y sugerencias sobre el funcionamiento de la aplicación se tendrán en cuenta en la actualización sucesiva. Los datos de contacto del Servicio de asistencia al usuario de REDMOND appliances se pueden encontrar en su país en el sitio web www.redmond.company. Usted también puede obtener la ayuda, llenando el formulario de contacto proporcionado en la página web.

V. GARANTÍA DEL PRODUCTO



*La garantía estándar es de 1 año. Un año adicional de Servicio gratuito se proporciona después de registrarse en la <https://warranty.redmond.company/>



Eliminación respetuosa con el medio ambiente (RAEE)

El envase, el manual del usuario y el propio aparato se llevarán al punto de recogida aplicable para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los residuos electrónicos para ayudar a declarar el medio ambiente.

Los aparatos viejos no deben eliminarse con otros residuos domésticos, sino que deben recogerse por separado. Municipal de eliminación de desechos reciclables es gratuito. El embajador de los viejos aparatos está obligado a llevarlo a un centro de residuos. Con este pequeño esfuerzo extra, usted puede ayudar a asegurar que las materias primas valiosas sean disminuídadas y que los contaminantes sean tratados como sea apropiado.

Este aparato está etiquetado de acuerdo con la directiva Europea 2012/19 / EU-relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).

La directriz establece el marco para el retorno y el reciclado de los aparatos usados en toda la UE.

Bluetooth es la marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

App Store es la marca de Servicio de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

Google Play es la marca registrada de Google Inc.



Leia cuidadosamente todas as instruções antes de operar o aparelho e guarde-as para referência futura. Ao seguir cuidadosamente estas instruções, pode prolongar consideravelmente a vida útil do seu aparelho.

As medidas e instruções de segurança contidas neste manual não abrangem todas as situações possíveis que possam surgir durante o funcionamento do aparelho. Ao operar o aparelho, o usuário deve ser razoável, cuidadoso e atento.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- O fabricante não é responsável por quaisquer falhas resultantes da utilização deste produto de uma forma incompatível com as normas técnicas ou de segurança.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado para uso não Industrial em esferas de Aplicação domésticas e similares. A aplicação Industrial ou qualquer outro uso indevido será considerado uma violação das condições de serviço adequadas. Caso tal aconteça, o fabricante não é responsável por quaisquer consequências possíveis.
- Utilizar apenas o tipo de baterias recomendado pelo fabricante. Consultar as especificações técnicas ou a placa de identificação da fábrica.

- O uso do aparelho para qualquer coisa que não seja o propósito pretendido descrito neste manual de usuário é uma violação das instruções de operação.
- Não colocar o aparelho numa superfície almofadada.
- Não utilize o aparelho no exterior ou em zonas húmidas para evitar o mau funcionamento do aparelho.
- Siga os procedimentos de limpeza descritos neste manual do utilizador.

STOP

- *Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido! Se não o fizer, o aparelho pode falhar!*
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada uma visão superior ou instrução sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Manter o aparelho e o seu cordão umbilical fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade. A limpeza e a ma-

nutenção da conformidade não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- Material de embalagem (película, espuma, etc.) pode ser perigoso para as crianças. Risco de asfixia. Manter a embalagem fora do alcance das crianças.
- Não são permitidas modificações ou ajustes no produto. Todas as obras de serviço e reparação devem ser efectuadas por um centro de serviços autorizado. Se não o fizer, pode resultar em danos materiais ou danos materiais.

STOP

CUIDADO! Não utilize o aparelho caso tenha sido detectada qualquer avaria.

NOTA! As pessoas com pacemakers cardíacos artificiais devem consultar o médico ou fabricante do pacemaker antes de utilizar o aparelho.

Especificação

Modelo	SkyBalance RS-740S-E
Poder	3 × AAA
Tensão	4, 5 V
Gama de pesos	5-150 kg
Intervalo de medição	100 g
Número de sensores de alta precisão	4
LCD visor	com iluminação
Unidades de medida variáveis	kg/lb/st
Indicação de sobrecarga	disponível
Protocolo de comunicação de dados	Bluetooth v4.0
Sistemas operativos suportados	iOS, Android
Funcionalidade de ligação automática	disponível
Funcionalidade de desactivação automática	disponível
Dimensões globais	310 × 305 × 28 mm
Peso líquido	1,6 kg

Conjunto de entrega

Balanças para pavimentos	1 peça
Bateria AAA	3 peças
Manual	1 peça
Brochura de serviço	1 peça

O fabricante reserva-se o direito de efetuar quaisquer modificações na concepção, embalagem ou especificações técnicas do produto sem aviso prévio. A especificação permite um erro de ±10%.

Lista de partes (esquema A1, Página 4)

1. Plataforma de escalas
2. LCD visor
3. Indicador de bateria baixo
4. Indicador pronto
5. Indicação do modo de transferência de dados
6. Parâmetro constituição do corpo indicador de definição analítica
7. Indicador da unidade de medida do peso
8. Indicador de peso
9. Computador da unidade de medida de peso
10. Compartimento de armazenagem da bateria

PRT

I. ANTES DE UTILIZAR

Retire cuidadosamente as escamas do chão e os seus acessórios da embalagem. Eliminar todos os materiais de embalagem.



Manter todas as etiquetas de aviso, Autocolantes de aviso (se existirem) e etiquetas de identificação do número de série localizadas na caixa.

Após o transporte ou armazenamento a baixas temperaturas, o aparelho deve permanecer à temperatura ambiente durante pelo menos 2 horas antes da utilização.

Antes da utilização, certifique-se de que a bateria está correctamente instalada no que diz respeito à polaridade. Fecha a tampa do compartimento da bateria.



NOTA! As baterias, incluídas no conjunto, destinam-se apenas a verificar a capacidade operacional do aparelho. Para o funcionamento prolongado do aparelho, recomenda-se a compra de um novo conjunto.

Instalar a bateria garantir que suas mãos e o aparelho estão secos.

Seleccionar a unidade de medida necessária utilizando o comutador da unidade de medida no painel traseiro das escaldas do piso. A medição por defeito para as escaldas do piso é de quilogramas (o indicador «kg» em exposição). Pressione o botão «UNIT» no painel inferior das escaldas do chão para mudar a unidade de medida para pedras (o indicador «st lb») ou libras (o indicador «lb»). A unidade de medição seleccionada será gravada.

II. OPERAÇÃO

Tecnologia Ready for Sky REDMOND

A tecnologia Ready for Sky REDMOND permite usar o aplicativo de software de mesmo nome para controlar o aparelho remotamente a partir de um smartphone ou tablet.

1. Baixe o software da App Store ou Google Play (dependendo do seu sistema operacional) para o seu smartphone ou tablet.



Para a versão mínima suportada do sistema operacional, consulte o site oficial da empresa www.redmond.company ou a descrição da aplicação na App Store e Google Play.

2. Abra o aplicativo Ready for Sky REDMOND, crie uma conta e siga as indicações que aparecem na tela.

Utilização do aparelho



Certifique-se sempre de que a superfície das escaldas do chão e dos seus pés (solos dos seus sapatos) estão completamente secos antes da utilização para evitar escorregamento ou lesão.

1. Colocar as escamas do chão numa superfície plana, estável e horizontal. Superfícies irregulares podem causar leituras imprecisas.
2. Abra a aplicação Ready for Sky REDMOND, active a função Bluetooth no dispositivo móvel.



Para uma análise adequada do conteúdo do corpo, é necessário estar descalço nas escaldas do chão. Os pés não se devem tocar.

Por favor, note que durante a gravidez a avaliação correta do parâmetro constituição do corpo é impossível.

3. Cuidadosamente pise na plataforma de pesagem com ambos os pés para rodar as escaldas do chão, será ouvido um pequeno sinal. Coloque os pés no centro da plataforma. Mantém-te direito e quieto. O seu peso corporal deve ser distribuído uniformemente entre os pés. O indicador da unidade de medida será intermitente durante o processo de pesagem.
 4. Três segundos depois, as escaldas do chão mostrarão a leitura exacta do peso e um sinal audível será ouvido. O indicador da unidade de medida vai parar de piscar.
- i** *O aparelho apresenta uma mensagem «- - -» para indicar uma sobrecarga (superior a 150 kg).*
5. O indicador (🔊) aparecerá em exibição, os dados serão transferidos para o dispositivo móvel.
 6. Sai da balança do chão. O aparelho desliga-se automaticamente.

III. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou à base de solventes, esponjas de metal, etc. Limpe a plataforma com um pano macio úmido e limpe seco.



Não mergulhar o aparelho em água ou lavar debaixo de água corrente. Não lave as escaldas do chão na máquina de lavar louça.

É aconselhável retirar a bateria, se as escaldas do chão não estiverem em uso por muito tempo.

Antes da operação ou armazenamento repetidos, secar completamente todas as partes do aparelho. Conservar o aparelho montado num local seco e ventilado, longe dos aparelhos de aquecimento e da luz solar directa.

Durante o transporte e armazenamento, não expor o aparelho a tensões mecânicas, que podem levar a danos do aparelho e/ou violação da integridade da embalagem.

Manter a embalagem do aparelho longe da água e de outros líquidos.

IV. ANTES DE CONTACTAR UM CENTRO DE SERVIÇOS

Problema	Causa	Solução
As escamas do chão não funcionam	As escamas do chão não estão ligadas	Rode as escamas do chão pisando-a
	A bateria está gasta	Substituir a bateria de acordo com o procedimento descrito na secção «Antes de utilizar»
As leituras de peso são imprecisas	Seleccionou a unidade de medida errada	Seleccionar a unidade necessária comutador da unidade de medida no painel traseiro das escalas do piso
	Não seguiu o procedimento de pesagem recomendado	Colocar sempre as escamas do chão numa superfície plana e horizontal
O aparelho desliga-se automaticamente	Funcionalidade de desactivação automática activada	As escamas do chão desligam-se automaticamente
A tentativa de sincronização ou transferência dos dados do aparelho para o dispositivo móvel falhou	A função Bluetooth no dispositivo móvel está desligada	Activar a função Bluetooth no dispositivo móvel
	As escamas do chão e o dispositivo móvel estão longe um do outro ou há vadios para o sinal de rádio	Assegurar que a distância entre os dispositivos não exceda 15 metros e que não haja desvios para a transmissão do sinal de rádio

i Caso não tenha conseguido eliminar os defeitos, por favor, consulte o centro de serviços autorizado.

NOTA! No caso de ocorrer qualquer falha no funcionamento da aplicação Ready for Sky REDMOND, não é obrigatório aplicar-se ao centro de serviços. Aplique ao serviço de su-

porte técnico REDMOND e obtenha a consulta de nossos especialistas sobre a eliminação de erros e/ou falha em Ready for Sky REDMOND operação. Os seus comentários e sugestões sobre o funcionamento da aplicação serão tidos em conta na atualização sucessiva. Os dados de contacto do serviço de Apoio ao utilizador dos aparelhos REDMOND podem ser encontrados no seu país no site Web www.redmond.company. Você também pode obter a ajuda, preenchendo o formulário de contato fornecido no site.

PRT

V. GARANTIA



* A garantia padrão é de 1 ano. Um ano adicional de livre serviço disponível após o registo no <https://warranty.redmond.company/>



Eliminação respeitadora do ambiente (REEE)

A embalagem, o manual de utilização e o próprio aparelho devem ser levados ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Não deite fora os resíduos electrónicos para ajudar a proteger o ambiente.

Os aparelhos antigos não devem ser eliminados com outros resíduos domésticos, mas sim recolhidos separadamente. A eliminação municipal de resíduos recicláveis é gratuita. Os proprietários de aparelhos antigos são obrigados a trazê-lo para um centro de instalações de resíduos. Com este pequeno esforço adicional, você pode ajudar a garantir que as matérias-primas valiosas são recicladas e poluentes são tratados como apropriado.

Este aparelho é rotulado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE – relativa aos aparelhos elétricos e electrónicos usados (Resíduos de equipamentos elétricos e electrónicos REEE).

A orientação estabelece o quadro para o regresso e reciclagem dos aparelhos usados, conforme aplicável em toda a UE.

Bluetooth é a marca registrada do Bluetooth SIG, Inc.

App Store é a marca de serviço da Apple Inc., registrado nos EUA e noutros países.

Google Play é a marca registrada da Google Inc.

RØDMOND



Læs omhyggeligt alle instruktionerne, inden apparatet betjenes, og gem dem til senere reference. Ved omhyggeligt at følge disse instruktioner kan de forlænge deres apparats levetid betydeligt.

Sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne i denne håndbog dækker ikke alle mulige situationer, der kan opstå under driften af apparatet. Når apparatet betjenes, skal brugeren være rimelig, omhyggelig og opmærksom.

VIGTIGE BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER

- Fabrikanten er ikke ansvarlig for fejl i forbindelse med anvendelsen af dette produkt på en måde, der er uforenelig med de tekniske eller sikkerhedsmæssige standarder.
- Apparatet er beregnet til ikke-industrielt brug i husholdninger og lignende anvendelsesområder. Industriel anvendelse eller ethvert andet misbrug vil blive betragtet som en overtrædelse af ordentlige servicebetingelser. Skulle det ske, er producenten ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser.
- Anvend kun den type batterier, som fabrikanten anbefaler. Der henvises til de tekniske specifikationer eller fabriksnavnet.

STOP

- Anvendelsen af apparatet til andet end det formål, der er beskrevet i denne brugsanvisning, er i strid med brugsanvisningen.
- Anbring ikke apparatet på en puder.
- Apparatet må ikke anvendes udendørs eller i vådområder for at forhindre funktionsfejl i apparatet.
- Følg rengøringsprocedurerne som beskrevet i denne brugervejledning.
- *Neddyb ikke apparatet i vand eller anden væske! Hvis dette ikke sker, kan det forårsage funktionsfejl!*
- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået supervision eller instruktion vedrørende anvendelsen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Hold apparatet og navlestrengen uden for rækkevidde for børn under 8 år. Rengøring

og vedligeholdelse af overholdelsen må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Emballage (film, skum osv.) kan være farlige for børn. Kvælningsfare. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Det er ikke tilladt at ændre eller justere produktet. Alle service- og reparationsarbejder skal udføres af et autoriseret servicecenter. Hvis dette ikke sker, kan det medføre beskadigelse af apparatet og beskadigelse eller beskadigelse af ejendommen.

STOP

ADVARSEL! Anvend ikke apparatet, hvis der er konstateret brud.

NOTE! Personer med kunstige pacemakere med hjertefunktion bør kontakte lægen eller pacemakeren, før de bruger apparatet.

Varespecifikation

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Effekt.....	3 × AAA
Nominel spænding.....	4,5 V
Vægtområde.....	5-150 kg
Måleinterval.....	100 g
Antal højpræcisionssensorer.....	4
LCD-visning.....	med belysningsstyrke
Variable måleenheder.....	kg/lb/st
Overbelastningsindikation.....	tilgængelig
Data kommunikationsprotokol.....	Bluetooth v4.0
Understøttede operativsystemer.....	iOS, Android
Automatisk på funktion.....	tilgængelig
Automatisk slukket funktion.....	tilgængelig
Overordnede dimensioner.....	310 × 305 × 28 mm
Nettovægt.....	1,6 kg

Levering sæt

Gulvvægte.....	1 stk.
Batteri AAA.....	3 stk.
Brugervejledning.....	1 stk.
Servicehæftet.....	1 stk.

Fabrikanten forbeholder sig ret til uden forudgående varsel at foretage ændringer af produktets konstruktion, emballage eller tekniske specifikationer. Specifikationen tillader en fejl på ±10%.

Delliste (skema A1, side 4)

1. Gulvskalaer perron
2. LCD-visning
3. Lav batteriindikator
4. Klar indikator
5. Angivelse af dataoverførelstilstand
6. Parameter analytisk definitionsindikator for karrosseri
7. Enhedsindikator for vægtmåling
8. Vægtindikator
9. Omskifter til vægtmåling
10. Batteri opbevaringsrum

DNK

REDMOND

I. FØR BRUG

Tag omhyggeligt gulvskalaerne og deres tilbehør ud af emballagen. Bortskaffelse af alle emballagematerialer.



Behold alle advarselmærkater, eventuelle advarselmærkater og serienummeretiketter placeret på anbringelsesstedet.

Efter transport eller oplagring ved lave temperaturer kan apparatet forblive ved stuetemperatur i mindst 2 timer, før det anvendes.

Før brugen skal det sikres, at batteriet er korrekt monteret med hensyn til polaritet. Luk batterikaplsen.



NOTE! Batterier, der indgår i sættet, er kun beregnet til kontrol af apparatets driftskapacitet. Ved udvidet drift af apparatet anbefales det at købe et nyt sæt.

Installation af batteriet sørg for at dine hænder og apparatet er tørre.

Vælg den nødvendige måleenhed ved hjælp af måleenhedens kontakt på gulvskalaernes bagpanel. Standardmålingen for gulvskalaerne er kg (indikatorens »kg« på displayet). Tryk på knappen »UNIT« i bundpanelet på gulvskalaerne for at ændre måleenheden til sten (indikatorens »st lb«) eller pounds (indikatorens »lb«). Den valgte måleenhed vil blive gemt.

II. DRIFT

Ready for Sky REDMOND teknologi

Ready for Sky REDMOND-teknologi gør det muligt at bruge programmel-app med samme navn til at fjerntstyre apparatet fra en smartphone eller tablet.

1. Hent programmet fra App Store eller Google Play (afhængig af dit operativsystem) til din smartphone eller tablet.



Se den mindstestattede udgave af driftssystemet på virksomhedens officielle hjemmeside www.redmond.company eller programbeskrivelse i App Store og Google Play.

2. Åbn den Ready for Sky REDMOND app, opret en konto, og følg de teleprompter der vises på skærmen.

Anvendelse af apparatur



Sørg altid for, at gulvskalaernes overflade og deres fødder (såler af deres sko) er fuldstændig tør, før de anvendes til at forhindre, at de glider eller kommer til skade.


1. Gulvskalaerne anbringes på en plan, stabil og vandret overflade. Ujævne overflader kan forårsage unøjagtige aflæsninger.

2. Åbn Ready for Sky REDMOND-app, aktiver Bluetooth-funktionen på den mobile enhed.



For at kunne foretage en korrekt analyse af kroppens indhold er det nødvendigt at stå på gulvet barfodet. Fødder må ikke røre hinanden.

Bemærk venligst, at det under graviditeten ikke er muligt at foretage en korrekt vurdering af parameteren for kropstætning.

3. Træd forsigtigt op på vejeplatformen med begge fødder for at tænde gulvskalaerne, og der høres kort signal. Placer fødderne i midten af platformen. Stå ret og stille. Din kropsvægt bør være jævnt fordelt mellem fødderne. Måleenheder blinker under vejningen.
 4. Tre sekunder senere vil gulvskalaen vise den nøjagtige vægt aflæsning, og et hørbart signal vil blive hørt. Måleenhed-indikator holder op med at blinke.
- i* Apparatet har en »---« meddelelse, der angiver overbelastning (over 150 kg).
5. Indikator  vises på skærmen, dataene overføres til den mobile enhed.
 6. Gå væk fra gulvskalaerne. Apparatet slukker automatisk.

III. PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Brug ikke slibemidler eller opløsningsmiddelbaserede rengøringsmidler, metalsvampe osv. Rens platformen med en blød fugtig klud og tør den af.



Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller vaskes under rindende vand. Vask ikke gulvet i opvaskemaskinen.

Det anbefales at fjerne batteriet, hvis gulvskalaerne ikke er i brug i lang tid.

Før gentagen betjening eller opbevaring tørres alle dele af apparatet fuldstændigt. Opbevar det samlede apparat på et tørt, ventileret sted væk fra varmeapparater og direkte sollys.

Under transport og opbevaring må apparatet ikke udsættes for mekanisk belastning, hvilket kan medføre beskadigelse af apparatet og/eller beskadigelse af emballagens integritet.

Hold pakningen væk fra vand og andre væsker.

IV. FØR DU KONTAKTER ET SERVICECENTER

Problem	Mulig årsag	Opløsning
Gulvskalaerne virker ikke	Gulvskalaerne er ikke tændt	Drej på gulvet ved at træde på den.
	Batteriet er slidt op.	Erstat batteriet efter proceduren i afsnittet «Før brug»
Vægt aflæsningerne er unøjagtige	Du valgte forkert måleenhed	Vælg den nødvendige enhed ved hjælp af måleenhedens kontakt på bagsiden af gulvskalaerne
	De fulgte ikke den anbefalede vejningsprocedure.	Gulvskalaerne anbringes altid på en plan og vandret overflade
Apparatet slukker automatisk	Automatisk slukket funktion aktiveret	Gulvskalaerne slukker automatisk for sig selv
Forsøget på synkronisering eller overførsel af data fra apparatet til den mobile enhed mislykkedes	Bluetooth-funktion på den mobile enhed er slukket	Aktiver Bluetooth-funktion på den mobile enhed
	Gulvskalaerne og den mobile enhed er langt fra hinanden, eller der er omstrejfer til radiosignalet.	Sikre, at afstanden mellem anordninger ikke overstiger 15 meter, og at der ikke er nogen lysstråler til transmission af radiosignaler

i Hvis det ikke lykkedes dem at fjerne defekter, bedes De henvende dem til det autoriserede servicecenter.

NOTE! Hvis der opstår svigt i driften af Ready for Sky REDMOND app, er det ikke obligatorisk at anvende det på servicecentret. Søg ind i REDMOND's tekniske støttetjeneste og få rådført os med vores specialister om fejludbredelse og/eller fejl i Ready for Sky REDMOND operation. Der vil blive taget hensyn til deres kommentarer og forslag vedrørende programoperationen ved den efterfølgende ajourføring. Kontaktdata for brugerstøttetjenesten for REDMOND-apparater kan findes i dit land på hjemmesiden www.redmond.company. De kan også få hjælp ved at udfylde kontaktskemaet på hjemmesiden.

V. PRODUKTGARANTI



* Garantien er 1 år. Efter registreringen i <https://warranty.redmond.company/> gives der et ekstra år for gratis tjeneste

DNK

**Miljøvenlig bortskaffelse**

Emballagen, brugervejledningen og selve apparatet føres til det relevante indsamlingssted for genvinding af elektrisk og elektronisk udstyr. Smid ikke det elektroniske affald væk for at beskytte miljøet.

Gamle apparater må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald, men skal indsamles separat. Kommunal bortskaffelse af genanvendeligt affald er gratis. Ejerne af gamle apparater skal bringe dem til et affaldscenter. Med denne lille ekstra indsats kan de bidrage til at sikre, at værdifulde råmaterialer genanvendes, og at forurenende stoffer behandles som passende.

Apparatet er mærket i overensstemmelse med Europa – Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU om brugte elektriske og elektroniske apparater (affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

Retningslinjerne fastlægger rammerne for returnering og genanvendelse af brugte apparater i hele EU.

Bluetooth er det registrerede varemærke for Bluetooth SIG, Inc.

App Store er Apple Inc.'s servicemærke, registreret i USA og andre lande.

Google Play er Google Inc.'s registrerede varemærke.

RØDMOND



Forsiktig les alle instruksjonene før du bruker apparatet, og lagre dem for fremtidig referanse. Ved å nøye følge disse instruksjonene kan du betraktelig for å forlenge levetiden på apparatet ditt.

Sikkerhetstiltakene og instruksjonene i denne håndboken ikke dekke alle mulige situasjoner som kan oppstå under bruk av apparatet. Når du bruker apparatet brukeren skal være fornuftig, forsiktig og oppmerksom.

VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

- Produsenten er ikke ansvarlig for feil som oppstår ved bruk av dette produktet på en måte som er uforenlig med den tekniske eller sikkerhetsmessige standarder.
- Dette apparatet er beregnet på å brukes for non-industrial bruk i husholdninger og tilsvarende områder i programmet. Industriell anvendelse eller annen misbruk vil bli ansett som en krenkelse av riktig tjeneste vilkår. Skulle dette skje, produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser.
- Bruk bare den type batterier som er anbefalt av produsenten. Se tekniske spesifikasjoner eller til de fabrikkinstallerte navneskilt.

- Bruk av apparatet for noe annet enn sitt formål som er beskrevet i denne bruksanvisningen er et brudd på bruksanvisningen.
- Ikke plasser apparatet på en polstret overflate.
- Ikke bruk apparatet utendørs eller i fuktige områder, for å forhindre at apparatet defekt.
- Følg rengjøring prosedyrer som er beskrevet i denne brukerhåndboken.

STOP

IKKE legg apparatet i vann eller annen væske! Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til at apparatet ikke fungerer som den skal!

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de har fått super visjon eller instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Hold apparatet og dets ledningen ut av rekkevidde for barn i alderen mindre enn

8 år. Rengjøring og vedlikehold av theappliance skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

- Emballasjen (film, skum, etc.) det kan være farlig for barn. Fare for kvelning. Hold emballasjen utilgjengelig for barn.
- Ingen endringer eller justeringer av produktet er tillatt. All service og reparasjoner bør utføres av et autorisert servicesenter. Unnlattelse av å gjøre dette kan resultere i apparatet og skade på eiendom eller personskaade.

STOP

FORSIKTIG! Ikke bruk apparatet i tilfelle sammenbrudd har blitt lagt merke til.

NB! Personer med kunstig pacemakere bør konsultere med lege eller pacemaker produsenten før du bruker apparatet.

Spesifikasjon

Modell.....	SkyBalance RS-740S-E
Strøm.....	3 × AAA
Nominell spenning.....	4,5 V
Vekt rekkevidde.....	5-150 kg
Måling intervall.....	100 g
Antall i høy presisjon sensorer.....	4
LCD-skjerm.....	med belysning
Variabel måleenheter.....	kg/lb/st
Overbelastning indikasjon.....	tilgjengelig
Data kommunikasjonsprotokoll.....	Bluetooth v4.0
Støttede operativsystemer.....	iOS, Android
Auto av-funksjonen.....	tilgjengelig
Auto off-funksjonen.....	tilgjengelig
Dimensjoner.....	310 × 305 × 28 mm
Netto vekt.....	1,6 kg

Levering sett

Gulv skalaer.....	1 stk
AAA batteri.....	3 stk
Brukerveiledning.....	1 stk
Service hefte.....	1 stk

Produsenten forbeholder seg retten til å gjøre noen endringer til design, emballasje eller tekniske spesifikasjoner for produktet uten varsel. Spesifikasjonen gjør en feil på ±10%.

Del liste (skjema A1, side 4)

1. Gulv skalaer plattform
2. LCD-skjerm
3. Lavt batteri-indikator
4. Klar indikator
5. Dataoverføring-modus indikasjon
6. Kroppen grunnloven parameter analytisk definisjon indikatoren
7. Vekt måleenhet indikator
8. Vekt indikator
9. Vekt måleenhet bytte
10. Batteriet oppbevaringsrom

NOR

I. FØR BRUK

Forsiktig ta ut gulvet vekter og tilbehør fra emballasjen. Kast all emballasje.



Hold alle advarsler, advarsler, klistremerker (hvis noen), og serienummer for identifikasjon av etiketten på bolig.

Etter transport eller lagring ved lav temperatur la apparatet opphold i romtemperatur i minst 2 timer før bruk.

Før bruk kontroller at batteriet er riktig satt inn med hensyn til polaritet. Lukk batterirommet cap.



NB! Batterier følger med i settet, er kun ment for å kontrollere apparatet operativ evne. For utvidet bruk av apparatet anbefales det å kjøpe et nytt sett.

Installer batteriet pass på at hendene dine og apparatet er tørt.

Velg de nødvendige måleenhet bruker måleenheten-bryteren på baksiden av gulv skalaer. Standard måleenhet for gulv skalaer er kilo (den «kg» - indikatoren på displayet). Trykk på «UNIT» - knappen på den nederste panel av gulv skalaer for å endre måleenheten til steiner («st lb» indikator) eller pund (den «lb» indikator). Den valgte måleenheten vil bli lagret.

II. DRIFT

Den Ready for Sky REDMOND teknologi

Den Ready for Sky REDMOND-teknologi gjør det mulig å bruke programvaren app med samme navn for å kontrollere apparatet eksternt fra en smarttelefon eller tablet.

1. Last ned programvare fra App Store eller Google Play (avhengig av operativsystemet) på din smarttelefon eller nettbrett.



For den minste støttede operativsystem versjon, se selskapets offisielle nettsted www.redmond.company eller programmet beskrivelse på App Store og Google Play.

2. Åpne Ready for Sky REDMOND app, kan du opprette en konto, og følg instruksjonene som vises på skjermen.

Apparatet bruk



Pass på at overflaten på gulvet skalaer og føttene (skosålene) er helt tørt før bruk for å hindre slipping eller skade.


3. Sted gulvet vekten på et flatt, stabilt og vannrett underlag. Ujevne overflater kan føre til unøyaktige målinger.

4. Åpne Ready for Sky REDMOND app, må du aktivere Bluetooth-funksjonen på den mobile enheten.



For riktig analyse av kroppen innhold det er nødvendig å stå på gulvet skalaer arbeite. Føttene skal ikke berøre hverandre.

Vær oppmerksom på at under graviditet riktig vurdering av kroppen grunnloven parametere er umulig.

5. Forsiktig steg på veier plattform med begge føttene for å slå gulvet skalaer på, kort signal vil bli hørt. Plasser føttene i sentrum av plattformen. Stå rett og fortsatt. Din kroppsvekt bør være jevnt fordelt mellom føttene. Måleenheten-indikatoren vil blinke under veingen.
6. Tre sekunder senere gulv skalaer vil vise den nøyaktige vekten lesing og lydsignal høres. Måleenhet-indikatoren slutter å blinke.
7. Indikatoren «» vil vises på displayet, vil data bli overført til den mobile enheten.
8. Trinn over gulvet skalaer. Apparatet vil automatisk slå seg av.



Apparatet viser «---» melding for å angi en overbelastning (over 150 kg).

III. STELL OG VEDLIKEHOLD

Bruk ikke slipende eller løsemiddelbaserte rengjøringsmidler, metall, svamper, osv. Du vil rense plattformen med en myk, fuktig klut og tørk av.



Ikke legg apparatet i vann eller vaskes under rennende vann. Ikke vask gulv skalaer i oppvaskmaskin.

Det anbefales å ta ut batteriet, hvis gulvet vekten ikke er i bruk i lang tid.

Før gjentatt bruk eller oppbevaring, helt tørt alle deler av apparatet. Lagre samlet apparatet på et tørt, godt ventilert sted vekk fra varme apparater og direkte sollys.

Under transport og lagring, må du ikke utsette apparatet for mekanisk stress, som kan føre til skader på apparatet og/eller overtreddelse av pakken integritet.

Hold apparatet pakke vekk fra vann og andre væsker.

IV. FØR DU KONTAKTER SERVICE CENTER

Problemet	Mulig årsak	Løsning
Gulvet vekten ikke fungerer	Gulvet skalaer er ikke slått på	Slå på gulvet skalaer ved å trække på det

Problemet	Mulig årsak	Løsning
Gulvet vekten ikke fungerer	Batteriet er utslitt	Skift ut batteriet i henhold til prosedyren som er beskrevet i «Før Bruk» delen
Vekt avlesningene er unøyaktige	Du valgte feil måleenhet	Velg den nødvendige enhet ved hjelp av måleenheten-bryteren på baksiden av gulv skalaer
	Du gjorde ikke følger de anbefalte prosedyre veier	Plasser alltid etasje skalaer på en flat og horisontal overflate
Apparatet slår seg automatisk av	Auto off-funksjonen er aktivert	Gulvet skalere automatisk slår seg av selv
Forsøk på synkronisering og overføring av data fra apparatet til den mobile enheten mistlyktes	Bluetooth-funksjonen på den mobile enheten er slått av	Aktiver Bluetooth-funksjonen på den mobile enheten.
	Gulvet skalaer og mobile enheten er langt borte fra hverandre, eller det kommer for radio-signalet	Kontroller at avstanden mellom enhetene ikke overstiger 15 meter og det er ingen som kommer for overføring av radio-signal

i I tilfelle du ikke klarer å eliminere feil, vennligst se autorisert servicesenter.

NB! I tilfelle eventuelle feil oppstår i driften av Ready for Sky REDMOND app, det er ikke obligatorisk å bruke til servicesenteret. Gjelder REDMOND teknisk kundestøtte og få konsultasjon av våre spesialister på feil eliminasjon og/eller svikt i Ready for Sky REDMOND drift. Dine kommentarer og forslag om programmet drift vil bli tatt hensyn til ved senere oppdatering. Ta kontakt med data for brukerstøtte service av REDMOND apparater kan bli funnet i ditt land på nettsiden www.redmond.company. Du kan også få hjelp, kan du fylle ut kontaktskjemaet på nettsiden.

V. PRODUKTGARANTI



* Standard garantien er 1 år. Et ekstra år med gratis tjenesten er levert når registrering i <https://warranty.redmond.company/>

NOR



Miljøvennlig deponering

Emballasjen, bruksanvisningen og selve apparatet skal tas hensyn til gjeldende returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ikke kast bort elektronisk avfall for å bidra til å beskytte miljøet.

■ Gamle apparater må ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall, men må samles inn separat. Kommunal deponering av resirkulerbart avfall er gratis. Eiere av gamle apparater er nødvendig for å bringe det til et avfall anlegget sentrum. Med dette litt ekstra innsats, kan du bidra til å sikre at verdifulle råmaterialer er resirkulert og miljøgifter er behandlet som hensiktsmessig.

Dette apparatet er merket i samsvar med Eu-Direktiv 2012/19/EU om brukte elektriske og elektroniske apparater (waste electrical and electronic equipment). Retningslinjene fastsetter rammeverket for retur og resirkulering av brukt utstyr som gjelder i hele EU.

Bluetooth er et registrert varemerke for Bluetooth SIG, Inc.

App Store er tjenestemerke for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

Google Play er et registrert varemerke for Google Inc.



Läs noga igenom alla instruktioner innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk. Genom att noggrant följa dessa instruktioner kan du förlänga apparatens livslängd avsevärt.

De säkerhetsåtgärder och instruktioner som finns i denna bruksanvisning täcker inte alla möjliga situationer som kan uppstå under användning av apparaten. Vid användning av apparaten ska användaren vara rimlig, försiktig och uppmärksam.

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella fel som uppstår vid användning av denna produkt på ett sätt som strider mot de tekniska standarderna eller säkerhetsnormerna.
- Denna apparat är avsedd att användas för icke-industriell användning i hushåll och liknande användningsområde. Industriell tillämpning eller annat missbruk kommer att betraktas som ett brott mot lämpliga servicevillkor. Om detta skulle hända är tillverkaren inte ansvarig för eventuella konsekvenser.
- Använd endast den typ av batterier som rekommenderas av tillverkaren. Se de tekniska specifikationerna eller fabriksnamnskylden.

- Användning av apparaten för något annat än avsett ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning är ett brott mot bruksanvisningen.
- Placera inte apparaten på en vadderad yta.
- Använd inte apparaten utomhus eller i våtutrymmen för att förhindra att apparaten fungerar som den ska.
- Följ rengöringsrutinerna som beskrivs i denna bruksanvisning.

STOP

Sänk inte ned apparaten i vatten eller annan vätska! Underlåtenhet att göra det kan leda till att apparaten inte fungerar!

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått superseende eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och sladden utom

räckhåll för barn under 8 år. Rengöring och underhåll av tillämpningen får inte utföras av barn utan övervakning.

- Förpackningsmaterial (film, skum osv.) kan vara farligt för barn. Kvävningsrisk. Förvara förpackningen utom räckhåll för barn.
- Inga ändringar eller justeringar av produkten är tillåtna. Alla service- och reparationsarbeten ska utföras av ett auktoriserat servicecenter. Om du inte gör det kan det leda till skador på apparaten och egendom eller personskador.

STOP

WARNING! Använd inte apparaten om någon störning har upptäckts.

OBS! Personer med konstgjorda pacemaker bör rådfråga läkare eller pacemaker tillverkaren innan du använder apparaten.

Specifikation

Modell	SkyBalance RS-740S-E
Mått	3 × AAA
Märkspänning	4,5 V
Viktområde	5-150 kg
Mätintervall	100 g
Antal hög precisionssensorer	4
LCD-skärm	med belysning
Variabla måttenheter	kg/lb/st
Överbelastningsindikering	tillgänglig
Datakommunikationsprotokoll	Bluetooth v4.0
Operativsystem som stöds	iOS, Android
Auto på-funktionen	tillgänglig
Auto avstängd-funktionen	tillgänglig
Mått	310 × 305 × 28 mm
Nettovikt	1,6 kg

Leverans

Golvvägar	1 st
Batteri AAA	3 st
Användarhandbok	1 st
Servicehäftet	1 st

Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i produktens konstruktion, förpackning eller tekniska specifikationer utan föregående meddelande. Specifikationen tillåter ett fel på ±10%.


Delförteckning (schema A1, sidan 4)

1. Golvvägar plattform
2. LCD-skärm
3. Lågt batteri indikator
4. Klar indikator
5. Indikering för dataöverföringsläge
6. Kroppskonstitution parameter analytisk definition indikator
7. Vikt måtenhet indikator
8. Viktindikator
9. Vikt måtenhet switch
10. Batteri förvaringsfack

SWE


I. INNAN ANVÄNDNING

Ta försiktigt ut golvskalorna och dess tillbehör från förpackningen. Kassera alla förpackningsmaterial.

 Förvara alla varningsetiketter, varningsdekaleringar (om sådana finns) och serienumrets identifieringsetikett på höljtet.

Efter transport eller förvaring vid låga temperaturer låt apparaten stå i rumtemperatur i minst 2 timmar före användning.

Före användning se till att batteriet är korrekt installerat med avseende på polaritet. Stäng locket till batterifacket.

 **OBS!** Batterier, som ingår i apparaten, är endast avsedda för kontroll av apparatens funktion. För längre användning av apparaten rekommenderas att du köper en ny uppsättning.

Installera batteriet se till att händerna och apparaten är torra.

Välj önskad måttenhet med måttenheten på golvvägens baksida. Standardmätningen för golvvägarna är kilogram ("kg"-indikatorn på displayen). Tryck på "UNIT" – knappen på golvvägens undersida för att ändra måttenheten till stenaar ("st lb"-indikatorn) eller pund ("lb"-indikatorn). Den valda måttenheten sparas.

II. VERKSAMHET

Ready for Sky REDMOND-tekniken


Ready for Sky REDMOND-tekniken gör det möjligt att använda programvaruappen med samma namn för att fjärrstyra apparaten från en smartphone eller surfplatta.

1. Ladda ner programvaran från App Store eller Google Play (beroende på operativsystem) till din smartphone eller surfplatta.

 För den minsta operativsystemversionen som stöds, se företagets officiella hemsida www.redmond.company eller programbeskrivning i App Store och Google Play.

2. Öppna Ready for Sky REDMOND-appen, skapa ett konto och följ anvisningarna som visas på skärmen.

Apparaten används


 Se alltid till att ytan på golvvägarna och fötterna (skosulorna) är helt torra före användning för att förhindra glidning eller skada.

1. Placera golvskalorna på en plan, stabil och horisontell yta. Ojäma ytor kan orsaka felaktiga avläsningar.

2. Öppna Ready for Sky REDMOND app, aktivera Bluetooth-funktionen på den mobila enheten.


 För korrekt analys av kroppsinnehållet är det nödvändigt att stå på golvskalorna barfota. Fötterna ska inte röra varandra.

Observera att under graviditeten är den korrekta bedömningen av kroppskonstitutionsparametern omöjlig.

3. Steg försiktigt på vägplattformen med båda fötterna för att slå på golvvägarna, hörs kort signal. Placera fötterna mitt på plattformen. Stå rakt och stilla. Din kroppsvikt ska fördelas jämnt mellan fötterna. Mättenheten blinkar under vägningen.
4. Tre sekunder senare kommer golvskalorna att visa den exakta viktavläsningen och en hörbar signal hörs. Indikatorn för mättenheten slutar blinka.
-  5. Apparaten visar meddelandet " --- " för att indikera en överbelastning (över 150 kg).
5. Indikatorn (🔊) visas på displayen, data kommer att överföras till den mobila enheten.
6. Kliv av golvvägarna. Apparaten stängs automatiskt av.

III. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Använd inte slipande eller lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel, metallsvampar etc. Rengör plattformen med en mjuk fuktig trasa och torka torrt.

 **STOP** Sänk inte ned apparaten i vatten eller tvätta den under rinnande vatten. Tvätta inte golvskalorna i diskmaskinen.

Det rekommenderas att ta bort batteriet, om golvvägarna inte används under lång tid.

Torka alla delar av apparaten helt före upprepad användning eller förvaring. Förvara den monterade apparaten på en torr, ventilerad plats bort från värmeapparater och direkt solljus.

Under transport och förvaring, Utsätt inte apparaten för mekanisk påfrestning, vilket kan leda till skador på apparaten och/eller brott mot förpackningens integritet.

Håll apparaten borta från vatten och andra vätskor.

IV. INNAN DU KONTAKTAR EN SERVICE-VERKSTAD

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Golvvägarna fungerar inte	Golvvägen är inte påslagen	Slå på golvvägen genom att gå på den
	Batteriet är slitet	Byt ut batteriet enligt anvisningarna i avsnittet "Innan användning"
Vikt avläsningar är felaktiga	Du valde fel måttenhet	Välj önskad enhet med måttenheten på golvvägens baksida
	Du följde inte det rekommenderade vägningsproceduren	Placera alltid golvvägarna på en plan och horisontell yta
Apparaten stängs automatiskt av	Auto avstängd-funktionen aktiverad	Golvvägarna stänger automatiskt av sig själv
Försöket att synkronisera eller överföra data från apparaten till den mobila enheten misslyckades	Bluetooth-funktionen på den mobila enheten är avstängd	Aktivera Bluetooth-funktionen på den mobila enheten
	Golvvägarna och mobilenheten är långt ifrån varandra eller det finns sträckor för radiosignalen	Se till att avståndet mellan enheterna inte överstiger 15 meter och det finns inga spår för överföring av radiosignal

i Om du inte lyckades eliminera bristerna, se auktoriserad serviceverkstad.

OBS! Om något fel uppstår vid driften av Ready for Sky REDMOND-appen är det inte obligatoriskt att ansöka om servicecentret. Ansök till REDMOND technical support service och få samråd med våra specialister om fel eliminering och / eller fel i Ready for Sky REDMOND Drift. Dina kommentarer och förslag om ansökan operation kommer att beaktas vid successiv uppdatering. Kontakttuppgifter för användarsupportstjänst för REDMOND appliances finns i ditt land på webbplatsen www.redmond.company. Du kan också få hjälp, fylla i kontaktformuläret som finns på webbplatsen.

V. PRODUKTGARANTI



* Standardgarantin är 1 år. Ytterligare ett år med gratis service tillhandahålls efter registrering i <https://warranty.redmond.company/>



Miljöväntlig avfallshantering

Förpackningen, användarhandboken och själva apparaten ska tas till den tillämpliga insamlingsplatsen för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kasta inte bort det elektroniska avfallet för att skydda miljön.

Gamla apparater får inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall utan måste samlas in separat. Kommunalt bortskaftande av återvinningsbart avfall är gratis. Ågarna till gamla apparater är skyldiga att föra den till en avfallsanläggning. Med denna lilla extra ansträngning kan du hjälpa till att säkerställa att värdefulla råvaror återvinns och föroreningar behandlas som lämpligt.

Denna apparat är märkt i enlighet med EU – direktiv 2012/19/EU om begagnade elektriska och elektroniska apparater (avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter).

I riktlinjen fastställs ramarna för återlämnande och återvinning av begagnade apparater i hela EU.

Bluetooth är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc.

App Store är tjänstemärket för Apple Inc., registrerad i USA och andra länder.

Google Play är ett registrerat varumärke som tillhör Google Inc.

SWE



Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säästä ne myöhempää käyttöä varten. Seuraamalla näitä ohjeita voit huomattavasti pidentää käyttöikää laitteen.

Tämän käsikirjan turvallisuusohjeet ja ohjeet eivät kata kaikkia mahdollisia tilanteita, joita laitteen käytön aikana voi syntyä. Laitetta käytettäessä käyttäjän on oltava järjevä, huolellinen ja tarkkaavainen.

TÄRKEÄT SUOJATOIMENPII-TEET

- Valmistaja ei ole vastuussa tämän tuotteen käytöstä johtuvista vioista tavalla, joka on ristiriidassa teknisten tai turvallisuusnormien kanssa.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi pienimuotoinen käyttö kotitalouksiin ja vastaaviin soveltamisaloihin. Teollista käyttöä tai muuta väärinkäyttöä pidetään asianmukaisten palveluolosuhteiden rikkomisenä. Jos näin tapahtuu, valmistaja ei ole vastuussa mahdollisista seurauksista.
- Käytettävä ainoastaan valmistajan suosittelemaa akkutyyppejä. KS.tekniset eritelvät tai tehtaalla nimikyltti.
- Laitteen käyttö muuhun kuin tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen rikkoo käyttöohjeita.



ÄLÄ upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen! Jos näin ei tehdä, laite voi olla epäkunnossa!

- Älä aseta laitetta pehmustetulle pinnalle.
- Älä käytä laitetta ulkona tai märillä alueilla laitteen toimintahäiriön estämiseksi.
- Noudata tämän käyttöohjeen mukaisia puhdistusmenetelmiä.
- Tätä laitetta voidaan käyttää vuotiaille lapsille 8 vuotta ja yli ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos ne on annettu super visio tai anna laitteen käyttöön liittyviä ohjeita laitetta turvallisella tavalla ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa ilman valvontaa puhdistaa ja ylläpitää säännöksiä.
- Pakkausmateriaali (kalvo, vaahto jne.) voi olla vaarallinen lapsille. Tukehtumisvaara. Ei lasten ulottuville.

- Tuotteeseen ei saa tehdä muutoksia tai muutoksia. Kaikki palvelu- ja korjaustyöt on suoritettava valtuutetulla palvelukeskuksella. Jos näin ei tehdä, laite ja omaisuus voivat vahingoittua tai loukkaantua.

STOP

VAROITUS! Älä käytä laitetta, jos jokin häiriö on havaittu.

HUOMIO! Ihmisten, joilla on keinotekoinen sydämentahdistin, on neuvoteltava lääkärin tai tahdistimen valmistajan kanssa ennen laitteen käyttöä.

Eritelmä

Malli	Sky Balance RS-740S-E
Teho	3 × AAA
Nimellisjännite	4,5 V
Painoväli	5-150 kg
Mittausväli	100 g
Suur tarkkuusantureiden lukumäärä	4
LCD-näyttö	valaistuksella
Muuttajat mittausyksiköt	kg/lb/st
Ylikuormitusmerkintä	käytettävissä
Dataviestintäkäytäntö	Bluetooth v4.0
Tuetut käyttöjärjestelmät	iOS, androidi
Automaattinen käytössä	saatavilla
Automaattinen pois päältä-ominaisuus	saatavilla
Mitat	310 × 305 × 28 mm
Nettopaino	1,6 kg

Toimitusjoukko

Lattivaakut	1 kpl.
Akun AAA	3 kpl.
Käyttöohje	1 kpl.
Palveluvihje	1 kpl.

Valmistaja varaa itselleen oikeuden tehdä tuotteen suunnitteluun, pakkaukseen tai teknisiin eritelmiin muutoksia ilman ennakoilmoitusta. Eritelmässä sallitaan ±10 prosentin virhe.


Osaluettelo (scheme A1, s. 4)

1. Lattivaaka-asteikot
2. LCD-näyttö
3. Akun latausindikaattori
4. Valmiusindikaattori
5. Tiedonsiirtotilan indikaatio
6. Body constitution-parametri analyttisen määritelmän indikaattori
7. Painonmittausyksikön indikaattori
8. Paino ilmaisin
9. Painonmittausyksikön kytkin
10. Akun säilytysosasto

FIN


I. ENNEN KÄYTTÖÄ

Ota varovasti lattiavaakat ja niiden tarvikkeet pakkauksesta. Hävitä kaikki pakkausmateriaalit.

 Säilytä kaikki varoitusetiketit, mahdolliset varoitustarrat ja kotolossa olevat sarjanumerot.

Kun kuljetusta tai varastointia alhaisissa lämpötiloissa anna laitteen jäädä huoneenlämmössä vähintään 2 tuntia ennen käyttöä.

Ennen käyttöä on varmistettava, että akku asennetaan oikein polaarisuuden osalta. Sulje akkuhuoneen kansi.

 **HUOMIO!** Sarjaan sisältyvät paristot on tarkoitettu ainoastaan laitteen toimintavalmiuden tarkastamiseen. Laitteen laajennettua käyttöä varten on suositeltavaa ostaa uusi sarja.

Akun asentaminen varmistaa, että kätesi ja laite ovat kuivat.


Valitse tarvittava mittayksikkö käyttäen mitta-asteikkojen takapaneelissa olevaa mittaussyksikön kytkintä. Lattiaasteikkojen oletusmittaus on kilogrammaa (näytöllä oleva kg-indikaattori). Paina "UNIT" – painiketta pohjassa paneelissa kerroksessa asteikot voivat muuttua mittausyksiköksi kivet ("st lb"-ilmaisoin) tai kiloa ("lb"-ilmaisoin). Valittu mittayksikkö tallennetaan.

II. TOIMINTA



Ready for Sky REDMOND teknologia

Ready for Sky REDMOND-tekniikan gör det möjligt att använda programvaruappen med samma namn för att fjärrstyra apparaten från en smartphone eller surfplatta.

1. Ready for Sky REDMOND-teknologia mahdollistaa samannimisen ohjelmistosovelluksen käytön laitteen kauko-ohjauksessa älypuhelimesta tai tabletista.
2. Lataa ohjelmisto Sovellusliikkeestä tai Google Play (käyttöjärjestelmästä riippuen) älypuhelimesi tai tablettiisi.


 *Tuetun käyttöjärjestelmän vähimmäisversion osalta ks. yrityksen virallinen www.redmond.company tai sovelluksen kuvaus App Store ja Google Play.*

3. Avaa ReadyforSky-sovellus, luo tili ja seuraa kuiskaajia ruudulla.
4. Ota Bluetooth-funktio käyttöön mobiililaitteessa.
5. Avaa ja päivitä luettelo liikkuvan laitteen liitettäväksi käytettävissä olevista laitteista.


6. Valitse liitetty laite käytettävissä olevien laitteiden luettelosta.
7. Paina ja pidä "UNIT"-painiketta pohjassa paneelissa kerroksessa asteikot, aikana synkronointi  ja  indikaattorit ovat vuorotellen syttyne näytön.
8. [] symboli näkyy vaa' an näytössä, jos laitteiden synkronointi onnistuu. E1-viesti ilmestyy, jos yhteys ei toimi.

 *Kiinteän yhteyden aikaansaamiseksi liukuva laite on sijoitettava enintään 15 metrin päähän laitteesta.*

Laitteiden käyttö

 *Varmista aina, että lattia-asteikkojen pinta ja jalkaterät (kengänpohjat) ovat täysin kuivia ennen käyttöä liukastumisen tai loukkaantumisen estämiseksi.*


1. Vaaka asetetaan tasaiselle, vakaalle ja vaakasuoralle pinnalle. Epätasaiset pinnat voivat aiheuttaa epätarkkoja lukemia.
2. Avaa Ready for Sky REDMOND-sovellus, ota Bluetooth-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

 *Jotta ruumiin sisältöä voidaan analysoida asianmukaisesti, on seisoettava lattialla paljain jaloin. Jalkojen ei pitäisi koskea toisiinsa.*

Huomaa, että raskauden aikana oikea arvio kehon perustuslain parametri on mahdollonta.


3. Astukaa varovasti punnituslavalle molemmin jaloin ja kääntäkää vaa' a päälle, niin kuulemme lyhyen signaalin. Asettakaa jalkanne laiturin keskelle. Seiso suorassa ja liikkumatta. Painosi tulee jakaa tasaisesti jalkojen väliin. Mittayksikön osoitin vilkkuu punnituksen aikana.
4. Kolme sekuntia myöhemmin lattian vaaka näyttää oikean painon ja kuuluu äänimerkki. Mittayksikön osoitin lakkaa vilkkumasta.

 *Laite näyttää "- - -" -viestin ylikuormituksen osoittamiseksi (yli 150 kg).*

5. Indikaattori  ilmestyy näytölle, ja tiedot siirretään liikkuvan laitteen.
 6. Astukaa pois vaa' alta. Laite sammuu automaattisesti.

III. HUOLTO JA HUOLTO

Älä käytä hankaavia tai liuotinpohjaisia puhdistusaineita, metallisieniä jne. Puhdista alusta pehmeällä kostealla kankaalla ja pyyhi se kuivaksi.

 *Älä upota laitetta veteen tai pese sitä juoksevan veden alla. Astianpesukoneessa ei saa pestä lattia-asteikkoja.*

On suositeltavaa poistaa akku, jos lattiavaakuja ei käytetä pitkään aikaan.

Ennen toistuvaa käyttöä tai säilytystä kaikki laitteiden osat on kuivattava kokonaan. Kootut laitteet säilytetään kuivassa, tuuletetussa paikassa kaukana lämmityslaitteista ja suorasta auringonvalosta.

Kuljetuksen ja varastoinnin aikana laitetta ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle, joka voi johtaa laitteen vaurioitumiseen ja/tai pakkauksen eheyden rikkomiseen.

Pidä laite kaukana vedestä ja muista nesteistä.

IV. ENNEN KUIN OTAT YHTEYTTÄ PALVELUKESKUKSEEN

Ongelman	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Lattiavaakat eivät toimi	Lattian suomet eivät ole päällä	Käännä vaaka astumalla sen päälle
	Akku on kulunut	Korvataan akku kohdassa "Ennen käyttöä" kuvattua menettelyä noudattaen
Painolukemat ovat epätarkkoja	Valitsit väärän mittausyksikön	Valitse tarvittava yksikkö käyttäen mittausyksikön kytkintä lattian takapaneelissa
	Et noudattanut suositeltua punnitusmenettelyä	Aseta aina lattian vaaka tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle
Laitte sammuu automaattisesti	Automaattinen pois päältä-ominaisuus aktivoitu	Lattian suomet sammuvat automaattisesti
Synkronointiyitys tai tiedon siirto laitteesta liikkuvaan laitteeseen epäonnistui	Bluetooth-toiminto mobiililaitteessa on pois päältä	Ota Bluetooth-funktio käyttöön siirrettävässä laitteessa
	Lattian vaaka on liikkuva laite ovat kaukana toisistaan tai radiosignaalin Kulkukoirat ovat kaukana toisistaan	Varmistettava, että laitteiden välinen etäisyys on enintään 15 metriä eikä kulkukoiria ole radiosignaalin lähettämiseksi



Jos ette ole onnistuneet poistamaan vikojta, ottakaa yhteyttä valtuutettuun palvelukeskukseen.

HUOMIO! Jos Ready for Sky REDMOND-sovelluksen toiminnassa ilmenee puutteita, palvelutaloon ei tarvitse hakea lupaa. Levitä REDMOND tekninen asiakaspalvelu ja saada kuulemista asiantuntijamme virheiden poistaminen ja/tai epäonnistuminen Ready for Sky REDMOND toimintaa. Hakutoimintaa koskevat huomautuksenne ja ehdotuksenne otetaan huomioon päivitettyinä niitä. Yhteystietoja REDMOND-laitteiden käyttäjätukipalvelusta on maassanne www.redmond.company. Voit myös hakea apua töyttämällä verkkosivustolla toimitetun yhteystiedon.

V. TUOTETAKUU



* Takuu on yksi vuosi. Vapaalle palvelulle myönnetään lisävuosi sen jälkeen, kun <https://warranty.redmond.company/> on rekisteröity



Ympäristöystävällinen hävittäminen (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu)

Pakkaus, käyttöohjeet ja itse laite on otettava sovellettavan keräyspisteeseen missä kierrätetään sähköisiä ja elektronisista laitteita. Elektroniikkalaiteromua ei saa heittää pois ympäristön suojelemiseksi.

Vanhoja laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on kerättävä erikseen. Kierrätettävien jätteiden kunnallinen käsittely on maksutonta. Vanhojen laitteiden omistajien on toimitettava ne jättekäyttöön. Tällä pienellä lisäpanostuksella voitte auttaa varmistamaan, että arvokkaita raaka-aineita kierrätetään ja epäpuhtauksia käsitellään asianmukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu) annetun Euroopan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Ohjeissa määritellään käytettyjen laitteiden palauttamista ja kierrästä koskevat puutteet, joita sovelletaan kaikkialla EU: SSA.

Bluetooth on Bluetooth SIG, Inc: n rekisteröity tavaramerkki.

App Store on Apple Inc: n palvelumerkki, rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Google Play on Google Inc: n rekisteröity tavaramerkki.



Prieš naudojant šį įrenginį, idėmiai perskaitykite jo naudojimosi instrukciją bei išsugokite ją ateičiai. Teisingai naudojant įrenginį, galima prailginti jo tarnavimo laiką.

Šiame vadove pateikiamos saugos priemonės ir instrukcijos neapima visų situacijų, kurios gali susidaryti eksploatuojant prietaisą. Dirbdamas su įrenginiu naudotojas turi vadovautis sveiku protu, būti atsargus ir atidus.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Gamintojas neatsako už gedimus, atsiradusius nesilaikant techninės saugos reikalavimų ir gaminio eksploatacijos taisyklių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų sąlygomis ir gali būti naudojamas butuose, sodybose panašios nepramoninės paskirties patalpose. Naudojimas pramoniniais ar kitais nenumatytais tikslais bus laikomas šios gaminio eksploatacijos instrukcijos sąlygų pažeidimu. Tokiu atveju gamintojas neatsako už galimas pasekmes.
- Naudokite tik atitinkamo tipo maitinimo elementą. Elemento tipą galima sužinoti, paskaičius gaminio technines charakteristikas arba gamyklinę lentelę.

- Naudokite prietaisą pagal paskirtį. Prietaiso naudojimas šioje instrukcijoje nenumatytais tikslais bus laikoma eksploatacijos taisyklių pažeidimu.
- Nestatykite prietaiso ant minkšto paviršiaus.
- Draudžiama naudoti prietaisą lauke ir padidintos drėgmės patalpose. Prietaisas gali sugesti.
- Griežtai laikykitės prietaiso valymo instrukcijų.

STOP

- DRAUDŽIAMA merkti prietaiso korpusą į vandens ar kitus skysčius! Tai gali sugadinti prietaisą.***
- 8 metų ir vyresni vaikai, o taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepakankamai patirties ar žinių turintys asmenys gali naudotis prietaisu tik prižiūrimi ir/arba tuomet, jei jie buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei suvokia su prietaiso naudojimu susijusią grėsmę. Vaikams negalima žaisti prietaisu. Prietaisą ir tinklo kabelį laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams neprieinamoje vietoje. Suaugusiųjų neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ar juo naudotis.

- Pakavimo medžiagos (plėvelė, putų polistirolas ir kt.) gali būti pavojingas vaikams. Pavojus uždusti! Laikykite pakuotę neprieinamoje vaikams vietoje.
- Draudžiama savarankiškai taisyti prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Remontuoti prietaisą gali tik įgalioto klientų aptarnavimo centro specialistas. Neprofesionaliai atlikti darbai gali sugadinti prietaisą, turtą arba sužaloti asmenis.

STOP

DĖMESIO! Esant kokių nors gedimų, prietaisą naudoti draudžiama.

DĖMESIO! Žmonėms turintiems širdies stimuliatorių, prieš pradėdant naudoti prietaisą, būtina konsultuotis su savo gydytoju arba širdies stimuliatoriaus gamintoju.

Techninės charakteristikos

Modelis	SkyBalance RS-740S-E
Maitinimo šaltinis	3 × AAA
Nominali įtampa	4,5 V
Svėrimo diapazonas	5-150 kg
Svėrimo intervalas	100 g
Svėrimo jutiklių skaičius	4
Skystųjų kristalų ekranas	su apšvietimu
Matavimo vienetų pasirinkimo galimybė	kg/lb/st
Perkrovos indikacija	yra
Duomenų perdavimo protokolas	Bluetooth v4.0
Palaikymas operacinėse sistemose	iOS, Android
Automatinis įjungimas/išjungimas	yra
Matmenys	310 × 305 × 28 mm
Neto svoris	1,6 kg

LTU

Komplektacija

Svarstyklės	1 vnt.
Maitinimo elementas AAA	3 vnt.
Naudojimosi instrukcija	1 vnt.
Techninio aptarnavimo knygelė	1 vnt.

Gamintojas, tobulindamas savo produkciją, be išankstinio įspėjimo pasilieka teisę keisti jos dizainą, komplektaciją, o taip pat technines charakteristikas. Techniniai duomenys leidžia paklaida ±10%.

Innretning av modellen (A1, schema, p. 4)

1. Svarstyklių platforma
2. Skystųjų kristalų ekranas
3. Žemo baterijų iškrovimo lygio indikacija
4. Paruošiamo darbui indikatorius
5. Duomenų perdavimo režimo indikatorius
6. Kūno parametrų analitinio proceso indikatorius
7. Svorio matavimo vieneto indikacija
8. Svorio indikacija
9. Svorio matavimo vieneto perjungimas
10. Baterijų skyrius

49

I. PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTIS

Išimkite iš dėžės gaminį. Pašalinkite visą pakuotės medžiagą ir reklamos lipdukus.



Būtina palikite vietoje perspėjamuosius lipdukus, lipdukus-rodykles (jeigu tokių yra) ir lentelę su gaminio serijos numeriu ant korpuso!

Prieš jungiant prietaisą po pervežimo arba laikymo žemoje temperatūroje, būtina jį palaikyti kambario temperatūroje ne trumpiau kaip 2 val.

Prieš naudojant įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas į prietaisą. Norint tai atlikti, apverskite svarstyklės ir atidarykite baterijų skyriaus dangtelį. Įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas teisingai, laikantis poliariškumo. Įdėję baterijas uždėkite skyrių dangtelį.



DĖMESIO! Pristatymo komplekte esantys maitinimo elementai skirti tik patikrinti ar veikia gaminyje. Tam, kad prietaisas veiktų ilgą laiką, rekomenduojame įsigyti naujus maitinimo elementus.

Įdedant bateriją, rankos ir įrenginys turi būti sausi.

Pasirinkite reikiamą svorio matavimo vienetą svarstyklių apačioje esančiu jungikliu pagalba. Pagal nutylėjimą svoris matuojamas kilogramais (ekrane bus rodoma „kg“ indikacija). Galinėje plokštės pusėje paspaudę „UNIT“ mygtuką galėsite mato vienetą pakeisti į stonas („st lb“) arba svarus („lb“). Pakeisti parametrai bus išsaugoti sveriantis sekantį kartą.

II. PRIETAISO EKSPLOATACIJA

Technologija Ready for Sky REDMOND

Technologija Ready for Sky REDMOND dėka prietaisą galėsite valdyti nuotoliniu būdu per išmanųjį telefoną ar planšetę, jei bus įdiegta to paties pavadinimo programa.

1. Iš App Store arba Google Play parduotuvės (priklausomai nuo jūsų įrenginio operacinės sistemos) į savo išmanųjį telefoną arba planšetę atsisiųskite programą.



Minimalią palaikomą operacinės sistemos versiją patikslinkite kompanijos oficialioje svetainėje www.redmond.company arba aplikacijos aprašyme parduotuvėse App Store ir Google Play.

2. Paleiskite priedą Ready for Sky REDMOND, sukurkite paskyrą ir sekite nurodymais.

Prietaiso naudojimas




Sveriantis svarstyklių ir pėdų (avalynės) paviršius turi būti sausas. Priešingu atveju galite paslysti ir susižaloti.

1. Pastatykite svarstyklės ant lygaus, kieto ir horizontalaus paviršiaus. Jei svarstyklių platforma nebus horizontalioje padėtyje, tai gali turėti įtakos svėrimo rezultatams.
2. Paleiskite priedą Ready for Sky REDMOND, mobiliajame įrenginyje įjunkite „Bluetooth v4.0“ funkciją.



Kad kūno parametrų analitinis procesas būtų atliktas tinkamai svertis reikia basom kojoms. Kojos neturėtų liesti viena kitos.

DĖMESIO! Nėstuomo metu atlikti kūno parametru matavimai gali būti nekorektiški.

3. Svarstyklėse veikia automatinio įsijungimo sistema, norint jas įjungti, reikia abiem kojomis atsistoti ant svarstyklių. Pasigirs vienas trumpas signalas. Pėdas statykite ekrano dešinėje ir kairėje. Stovėkite tiesiai ir ramiai. Neperkelkite svorio nuo vienos kojos ant kitos. Svėrimo proceso eigoje matavimo vienetu indikatorius mirksi.
4. Po kelių sekundžių bus rodomas tikslus svoris, pasigirs vienas trumpas signalas. Matavimo vienetu indikatorius sustos mirksėti.
5. *Esant svėrimo perkrovai (daugiau kaip 150 kg), ekrane atsiras pranešimas „---“.*
5. Kai ekrane pasirodys indikatorius , duomenys bus perkelti į mobiliąją įrangą.
6. Nulipkite nuo svarstyklių. Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai jomis nebesinaudojama.



Esant svėrimo perkrovai (daugiau kaip 150 kg), ekrane atsiras pranešimas „---“.



Draudžiama merkti prietaisą į vandenį arba plauti jį vandens srove! Draudžiama plauti prietaisą indaplovėje.

Ilgą laiką nenaudojant, išimkite iš prietaiso baterijas. Laikykite prietaisą sausoje ir vėdinamoje vietoje, toliau nuo įkainančių prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių.

Pervežant ir sandėliuojant prietaisą draudžiamas mechaninis poveikis, kuris gali pažeisti prietaisą ir/arba pakuotę.

Saugokite prietaiso pakuotę nuo vandens ir kitų skysčių

III. PRIETAISO PRIEŽIŪRA

Prietaisui valyti nenaudokite abrazyvinių ir sudėtyje spirito turinčių valiklių, metalinių šepetelių ir pan. Svarstyklių platformą valykite drėgnu, minkštu audiniu, tuomet nusa sinkite.

IV. PRIEŠ KREIPIANTIS Į KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRĄ

Gedimas	Galimos priežastys	Šalinimo būdas
Prietaisais neveikia	Prietaisais neįjungtas	Įjunkite prietaisą, atsistodami ant svarstyklių
	Išseko baterijos	Pakeiskite baterijas, kaip nurodyta skyriuje „Prieš pradėdant naudotis“
Ekrane rodoma reikšmė neatitinka faktinės	Išsirinktas neteisingas mato vienetas	Pasirinkite reikiamą svorio matavimo vienetą svarstyklių apačioje esančių jungiklių pagalba
	Nesilaikoma privalomų svėrimo taisyklių	Statykite prietaisą tik ant lygaus ir horizontalaus paviršiaus
Prietaisais išsijungia automatiškai	Suveikė prietaiso automatinio išsijungimo sistema	Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai jomis nebesinaudojama
Bandymas sinchronizuoti arba perduoti duomenis iš prietaiso į mobilųjį įrenginį nepavyko	Mobiliajame įrenginyje išjungta Bluetooth funkcija	Mobiliajame įrenginyje atidarykite priedą Bluetooth
	Svarstyklės ir mobilusis įrenginys per toli vienas nuo kito arba yra klaidingi radijo signalai sklaidi	Įsitinkinkite, kad atstumas tarp prietaisų neviršija 15 metrų ir nėra klaidingi radijo signalai sklaidi



Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo centrą.

DĖMESIO! Esant kokių nors priedo Ready for Sky REDMOND sutrikimų, nebūtinai kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių. Kreipkitės į REDMOND techninės pagalbos skyrių, pašalinti klaidas ir/arba atstatyti Ready for Sky REDMOND funkcijų jums padės mūsų specialistai. Atliekant eilinius atnaujinimus, atsivėlgsime į jūsų pasiūlymus ir pastabas dėl priedo veikimo. REDMOND produkcijos vartotojų techninės pagalbos tarnybos kontaktus savo šalyje rasite tinklalapyje www.redmond.company. Pagalba gali būti suteikta ir užpildžius šiąme tinklalapyje pateiktą atgalinio ryšio formą.

V. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI



* Standartinė garantija yra 1 metai. Papildoma metų nemokamo serviso aptarnavimo pateikiama po registracijos <https://warranty.redmond.company/>



Ekologiškai nekenksminga utilizacija (elektroninės ir elektros įrangos utilizacija)

Pakuotė, naudojimosi instrukcija ir pats prietaisais utilizuojami laikantis atitinkamų vietos antrinių žaliavų perdavimo programų. Pasirūpinkite apli kosauga: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis.

LTU

Negalima išmesti panaudotos (senos) įrangos kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikia išmesti atskirai. Senos įrangos savininkai privalo atnešti nebenaudojamus prietaisus į specialius surinkimo punktus arba priduoti atitinkamoms organizacijoms. Tokiu būdu jūs prisidėsite prie vertingos žaliavos perdavimo ir valymo nuo kenksmingų medžiagų programos.

Šis prietaisais pažymėtas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES, reguliuojančios elektros ir elektronikos įrangos utilizavimą, reikalavimus.

Ši direktyva nustato pagrindinius elektros ir elektronikos prietaisų atliekų utilizacijos ir perdavimo reikalavimus, galiojančius visoje Europos Sąjungos teritorijoje.

Bluetooth yra registruotas bendrovės Bluetooth SIG, Inc prekės ženklas.

App Store yra Apple Inc. aptarnavimo ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

Google Play yra bendrovės Google Inc registruotas prekės ženklas.



Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to kā uzziņas līdzekli. Pareiza ierīces lietošana var ievērojami pagarināt tās kalpošanas laiku.

Šajā lietošanas instrukcijā minētie drošības noteikumi un instrukcijas neaptver visas iespējamās situācijas, kas var rasties ierīces ekspluatācijas procesā. Lietojot ierīci, lietotājam jāvadās no veselā saprāta un jābūt maksimāli uzmanīgam.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neievērojot drošības tehnikas prasības un izstrādājuma lietošanas noteikumus.
- Šī elektroierīce ir paredzēta lietošanai mājās apstākļos un to var izmantot dzīvokļos, laiku mājās vai citās līdzīgās vietās, un tā nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai. Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.
- Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.

STOP

- Izmantojiet tikai atbilstošu barošanas elementa veidu. Elementa veidu var uzzināt tehniskajā raksturojumā vai uz izstrādājuma rūpnīcas plāksnītes.
 - Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam nolūkam. Ierīces lietošana mērķiem, kuri nav norādīti instrukcijā, ir lietošanas noteikumu pārkāpums.
 - Nenovietojiet ierīci uz mīksta virsmas.
 - Aizliegta ierīces izmantošana ārpus telpām un telpās ar paaugstinātu mitrumu. Pastāv risks sabojāt ierīci.
 - Stingri ievērojiet ierīces tīrīšanas noteikumus.
- AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī vai citos šķidrumos! Tas var novest pie ierīces bojājumiem.*
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas, kurām ir fiziski, neiroloģiski vai psihiski traucējumi, vai nepietiekama pieredze un zināšanas, var lietot ierīci tikai kādas personas uzraudzībā un/vai gadījumā, ja tās ir instruētas ierīces izmanto-

šanas drošības jautājumos un apzinās bīstamību, saistītu ar šīs ierīces izmantošanu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Glabājiet ierīci un strāvas vadu bērniem (jaunākiem par 8 gadiem) nepieejamā vietā. Ierīces tīrīšanu un apkalpošanu nedrīkst veikt bērni bez vecāku uzraudzības.

- Iepakojuma materiāls (plēve, putuplasts, u.c.) var būt bīstams bērniem. Nosmakšanas iespēja! Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
- Aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai izmaiņas tās konstrukcijā. Ierīces remontu drīkst veikt tikai autorizētā servisa centra speciālists. Neprofesionāli veikti darbi var novest pie ierīces bojājuma, traumām un īpašuma bojājumiem.

STOP

UZMANĪBU! Aizliegts izmantot ierīci jebkādu bojājumu gadījumā.

UZMANĪBU! Cilvēki, kas lieto elektrokardiosimulatoru, ir obligāti jākonsultējas ar produkta ražotāju vai ārstu pirms tā lietošanas.

Tehniskais raksturojums

Modelis	SkyBalance RS-740S-E
Barošanas avots	3 × AAA
Nominālais spriegums	4,5 V
Mērījumu diapazons	5-150 kg
Mērījumu intervāls	100 g
Ļoti jutīgu sensoru daudzums	4
Šķidro kristālu displejs	ar apgaismojumu
Mērvienības izvēle	kg/lb/st
Pārslodzes indikācija	ir
Datu pārraides veids	Bluetooth v4.0
Atbalsts operētājsistēmās	iOS, Android
Automātiska ieslēgšanās/izslēgšanās	ir
Gabarītmēri	310 × 305 × 28 mm
Neto svars	1,6 kg

Komplektācija

Svari	1 gab.
Barošanas elements AAA	3 gab.
Lietošanas instrukcija	1 gab.
Servisa grāmatīta	1 gab.

Ražotājam ir tiesības mainīt dizainu, komplektāciju, kā arī izstrādājuma tehniskos parametrus sava produkta pilnveidošanas laikā, bez iepriekšēja brīdinājuma par šīm izmaiņām. Tehniskajās specifikācijās ir pieļaujama pielāide ±10%.

Modeļa uzbūve (schēma A1, lpp. 4)

1. Svaru platforma
2. Šķidro kristālu displejs
3. Zema bateriju līmeņa indikācija
4. Indikators, kad ierīce ir gatava darbībai
5. Datu pārraides režīma indikācija
6. Ķermeņa uzbūves parametru definēšanas analītiskā procesa indikācija
7. Svara mērvienības indikācija
8. Svara indikācija
9. Mērvienību svara pārslēdzējs
10. Nodalījums baterijām

LVA

I. PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA

Izpakoiet ierīci. Noņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes.



Obligāti atstājiet uz ierīces korpusa uzlīmētās brīdinājuma uzlīmes, uzlīmes – norādījumus (ja tādas ir) un plāksnīti ar sērijas numuru uz ierīces korpusa!

Pēc transportēšanas vai glabāšanas zemā temperatūrā ierīci ir jāpatur istabas temperatūrā ne mazāk kā 2 stundas pirms tās ieslēgšanas.

Pirms lietošanas pārlicinieties, ka barošanas elements ir ievietots ierīcē. Lai to izdarītu, apgrieziet svarus uz otru pusi un noņemiet bateriju nodalījuma vāku. Pārlicinieties, ka barošanas elements ir ievietots pareizi, ievērojot polu sadalījumu. Pēc ievietošanas aizveriet bateriju nodalījuma vāku.



UZMANĪBU! Barošanas elementi, kuri ir iekļauti komplektācijā, ir paredzēti tikai ierīces darbības pārbaudei. Lai ierīci izmantotu ilgstošāku laiku, ieteicams iegādāties jaunu barošanas elementu komplektu.

Uzstādot barošanas elementu, rokamiem ierīcei ir jābūt sausām.

Ar mērvienību pārslēdzēja palīdzību uz aizmugurējā paneļa izvēlaties nepieciešamo vieninieku.

Ierīcē iestatītās mērvienības ir kilogrami (indikators „kg” uz displeja). Nospiežot pogu „UNIT” uz ierīces aizmugurējā paneļa, Jūs varat izmainīt svara mērvienību uz stouniem (indikators „st lb”) vai mārciņās (indikators „lb” uz displeja). Izmainītie parametri saglabāsies arī nākošajā svēršanās reizē.

II. IERĪCES LIETOŠANA

Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND

Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND, ar tāda paša nosaukuma lietojumprogrammu, ļauj attālināti vadīt ierīci ar smartfona vai planšetdatora palīdzību.

1. Lejupielādējiet programmu no App Store vai Google Play (atkarībā no izmantotajām ierīces operētājsistēmas) savā smartfonā vai planšetdatorā.



Minimālo operētājsistēmas atbalstāmo versiju precizējiet kompānijas oficiālajā mājas lapā www.redmond.company vai pielikuma aprakstā veikalos App Store un Google Play.

2. Startējiet pielikumu Ready for Sky REDMOND, izveidojiet kontu un sekojiet turpmākajām norādēm.

Ierīces izmantošana



Sveroties svaru virsmā un pēdām (apaviem) ir jābūt sausām. Pretējā gadījumā Jūs varat paslīdēt un iegūt traumas.

1. Ielieciet produktus traukā. Uz svaru displeja parādīsies produkta svara vienības (bez taras svara).
2. Startējiet pielikumu Ready for Sky REDMOND, ieslēdziet Bluetooth v4.0 funkciju mobilajā ierīcē.




Ķermeņa sastāva korektai analīzei nepieciešams svērties ar basām kājām. Pie tam pēdām nav jāsasaskaras savā starpā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka grūtniecības laikā pareiza parametru analīze, par ķermeņa uzdevi, nav iespējama.

3. Svariem ir automātiskā ieslēgšanās sistēma, tādēļ ir nepieciešams tikai uzmanīgi uzkāpt uz svaru platformas ar abām kājām. Atskanēs viens īss signāls. Stāviet taisni un nekustīgi. Nepārnesiet svaru no vienas kājas uz otru. Svēršanas procesa laikā mērvienības indikators mirgos.
4. Pēc pāris sekundēm ierīce parādīs precīzas svara vienības. Atskanēs viens īss signāls. Mērvienības indikators beigs mirgot.



Pārslodzes gadījumā (virs 150 kg) uz displeja parādīsies paziņojums „---”.

5. Uz displeja parādīsies indikators , dati tiks nosūtīti uz mobilo tālruni. Nokāpiet no svariem.
6. Svari automātiski izslēdzas pēc darbības beigām.

III. IERĪCES KOPŠANA

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abarzivus un spirtu saturošus mazgāšanas līdzekļus, metāliskas birstes utt. Platformu tīriet ar mitru un mīkstu drānu, pēc tam rūpīgi noslaukiet.



Aizliegts ierīci iegremdēt ūdenī un/vai novietot zem tekoša ūdens strūkļas. Aizliegts ierīci mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Pirms ilgstošas uzglabāšanas izņemiet no ierīces barošanas elementus. Glabājiet ierīci sausā, labi vēdināmā vietā, tālāk no sildošām ierīcēm un tiešajiem saules stariem.

Transportēšanas un glabāšanas laikā ir aizliegts ierīci pakļaut mehāniskai ietekmei, kura var novest pie ierīces bojājumiem un/vai iepakojuma bojājumiem. Nepieciešams sargāt ierīces iepakojumu no ūdens un šķidruma piekļūšanas.

IV. PIRMS VĒRŠANĀS SERVISA CENTRĀ

Bojājums	Iespējamie cēloņi	Bojājumu likvidēšanas veids
Ierīce nedarbojas	Ierīce nav ieslēgta	Ieslēdziet ierīci, uzskatot uz svaru platformas
	Barošanas elementi ir tukši	Nomainiet barošanas elementus saskaņā ar nodaļu „Pirms lietošanas sākuma”
Displeja rādījumi neatbilst patiesajam vērtībām	Ir izvēlētas nepareizas svāra mērvienības	Ar mērvienību pārslēdzēja palīdzību uz aizmugurējā panela izvēlaties nepieciešamo vieninieku
	Nav ievēroti obligātie svēršanas noteikumi	Novietojiet svarus uz līdznes horizontālas virsmas
Ierīce automātiski izslēdzas	Ir nostrādājusi automātiskā ierīces atslēgšanās sistēma	Svari automātiski izslēdzas pēc darbības beigām
Ierīces sinhronizācija vai datu pārsūtīšana uz mobilo ierīci nav izdevusies	Mobilajai ierīcei ir atslēgta Bluetooth funkcija	Ieslēdziet mobilajai ierīcei Bluetooth funkciju
	Svari un mobilā ierīce atrodas pārāk tālu viena no otras vai radiosignālam ir šķēršļi	Pārliecinieties, ka distance starp ierīcēm nav lielāka par 15 metriem un nav nekādu šķēršļu radiosignālam

i Gadījumā, ja neizdevās likvidēt bojājumus, griezieties autorizētajā servisa centrā.

UZMANĪBU! Gadījumā, ja rodas kādi traucējumi darbā ar Ready for Sky REDMOND pielikumu, nav obligāti jāvērsas servisa centrā. Vērsieties pie REDMOND tehniskā atbalsta dienesta un saņemiet mūsu speciālistu konsultāciju par kļūdas vai/ un traucējumu novēršanu darbā ar Ready for Sky REDMOND. Jūsu priekšlikumi un ieteikumi tiks ņemti vērā veicot nākamās atjauninājumus. REDMOND produkcijas lietotāju atbalsta dienesta kontaktinformāciju, atbilstoši Jūsu valstij, varat atrast mājās lapā www.redmond.company. Jūs varat arī saņemt palīdzību, mājās lapā aizpildot atgriezeniskā ziņojuma formu.

V. GARANTIJAS SAISTĪBAS



* Standarta garantija ir 1 gads. Papildu gadu bezmaksas servisa atbalsts tiek piešķirts pēc reģistrācijas <https://warranty.redmond.company/>



Ekoloģiski nekaitīga utilizācija (elektronisko un elektrisko ierīču utilizācija)

Iepakojumu, lietošanas instrukciju, kā arī pašu ierīci nepieciešams utilizēt atbilstoši vietējai atkritumu pārstrādes programmai. Rūpējieties par apkārtējo dabu: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Izmantotās (vecās) ierīces nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem, tos ir nepieciešams utilizēt atsevišķi. Vecās tehnikas īpašniekiem ir jānodod to speciālos pieņemšanas punktus vai atbilstoši organizācijai. Tādā veidā Jūs palīdzat vērtīgu izejvielu pārstrādes procesam.

Dotā ierīce ir nomarkēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/EU, kas regulē elektrisko un elektronisko iekārtu utilizāciju.

Dotā direktīva nosaka galvenās elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizācijas un pārstrādes prasības, kuras darbojas visā Eiropas Savienības teritorijā.

Bluetooth ir kompānijas Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta preču zīme.

App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kura ir reģistrēta ASV un citās valstīs.

Google Play ir kompānijas Google Inc. reģistrēta preču zīme.

LVA



Enne käesoleva seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja hoidke seda teatmikuna. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistus- aega.

Käesolevas juhendis olevad ohutusmeetmed ja instruksioonid ei hõlma kõik võimalikud olukorrad, mis võivad tekkida seadme kasutamise protsessis. Seadme kasutamisel kasutaja peab juhinduma tervest mõistusest, olla ettevaatlik ja tähelepanelik.

OHUTUSMEETMED

- Tootja ei kannu vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsutud ohustehnika nõuete ja toote kasutusreeglite mittejärgimisega.
- Nimetatud elektriseadet võib kasutada korterites, suvilates ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud otstarbekohatut kasutamist loetakse toote kasutuse rikkumiseks. Sel juhul ei kannu tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Kasutage vaid vastavat tüüpi toiteelementi. Elementi tüübi leiab tehnilisest iseloomustusest või toote tehasesildilt.
- Kasutage seadet vaid sellele määratud otstarbel. Seadme kasutamist eesmärkidel, mis erinevad

juhendites toodust loetakse toote kasutusreeglite rikkumiseks.

- Ärge asetage seadet pehmele pinnale.
- Keelatud on kasutada seadet avatud õhu käes või kõrgenenud niiskusega ruumides. Eksisteerib seadme vigastamise oht.
- Järgige rangelt puhastusjuhiseid.

STOP

KEELATUD on paigutada seadet vette või mistahes vedelikesse! See võib tingida seadme vigastumise.

- Lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning keha- meele või vaimupuudega inimesed ja inimesed, kellel pole piisavalt kogemusi või teadmisi, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all ja/või juhul, kui neid on eelnevalt seadme ohutus kasutamises instrueeritud ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei

tohi seadet ilma täiskasvanute järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Pakkematerjalid (kile, penoplast jne.) võivad olla lastele ohtlikud. Lämmatamise oht! Säilitage pakendit lastele kättesaamatus kohas.
- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatuste tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema vaid autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.

STOP

TÄHELEPANU! Keelatud seadme kasutamine mistahes vigastuste korral.

HOIATUS! Inimesed, kellel on südamestimulaatorid peaks konsulteerima arsti või südamestimulaatori valmistajaga enne seadme kasutamist.

Tehniline iseloomustus

Mudel.....	SkyBalance RS-740S-E
Toiteallikas.....	3 × AAA
Nominaalpinge.....	4,5 V
Mõõtmise vahemik.....	5-150 kg
Mõõtmiste intervall.....	100 g
Kõrgtundlike andurite arv.....	4
Ekraan.....	LCD, taustvalgustusega
Mõõtühiku valik.....	kg/lb/st
Ülekoormuse indikatsioon.....	olemas
Andmete edastamise protokoll.....	Bluetooth v4.0
Toetab operatsioonisüsteeme.....	iOS, Android
Automaatne sisselülitus/väljalülitus.....	olemas
Välismõõtmised.....	310 × 305 × 28 mm
Netomass.....	1,6 kg

Komplektatsioon

Kaal.....	1 tk.
Toiteelement AAA.....	3 tk.
Kasutusjuhend.....	1 tk.
Hooldusraamat.....	1 tk.

Oma toodangu täiustamise käigus on tootjal õigus täiendada etteavavitamisetu muuta disaini, komplektatsiooni, samuti tehnilisi iseloomustikke. Tehnilistes andmetes on lubatud hälve ±10%.


Mudeli seadmestus (skeem A1, lk. 4)

1. Kaalu platvorm
2. LCD Ekraan
3. Patareide madala laadimise indikaator
4. Kasutamiseks valmisoleku indikaator
5. Andmeedastusrežiimi indikaator
6. Analüüsiprotsessi indikaator kehaehituste näitajate tuvastamiseks
7. Mõõtühikute indikaatorid
8. Kaalu indikaatorid
9. Mõõtühiku muutmise nupp
10. Toiteelemendi pesa

EST


I. ENNE KASUTAMIST

Pakige seade lahti, eemaldage kõik pakkematerjalid ja reklaamkleebised.

 Kindlasti säilitage kõik hoitavad sildid, sildid-tähised (nende olemasolul) ja toote korpusel olev seerianumbriga silt!

Peale seadme transportimist ja madalatel temperatuuridel säilitamist on vaja seadet enne sisselülitamist hoida toatemperatuuril vähemal 2 tundi.

Enne kasutamist veenduge, et toiteelement on seadmesse paigaldatud. Selleks keerake kaal ümber ja võtke maha patareipesa kaas. Veenduge, et toiteelement on paigutatud õigesti polaarstus järgides. Peale paigaldamist sulgege patareipesa kaas.

 **TÄHELEPANU!** Tarnekomplekti kuuluvad toiteelemendid on mõeldud ainult toote töötamise kontrollimiseks. Seadme jätkuvaks kasutamiseks soovitame uue komplekti hankida.

Toiteelemendi paigaldamisel peavad käed ja seade olema kuivad.

Mootühiku muutmise nupu abil, mis asub kaalude tagapaneeli peal, valige teile vajalik mootühik.

Vaikimisi mõõdetakse kaalu kilogrammides (indikaator „kg“ ekraanil). Seadme tagapaneelil olevale nuppu „UNIT“ vajutades võite muuta mootühikust stounideks (indikaator „st lb“) või naeladeks (indikaator „lb“ ekraanil). Muudetud parameetrid säilivad järgnevat kaalumiste korral.

II. KAALU KASUTAMINE

Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND

Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND võimaldab juhtida seadet kaugjuhtimise teel sarnanemise rakendusprogrammi abil nuti-telefonist või tahvelarvutist.




1. Laadige programm alla rakendustepest App Store või Google Play (olenevalt kasutatava seadme operatsioonisüsteemist) oma nutitelefoni või tahvelarvutisse.

 Minimaalselt toetava operatsioonisüsteemi versiooni täpsustage komani ametlikul kodulehel www.redmond.company või App Store u Google Play lisade kirjelduses.

2. Käivitage rakendus Ready for Sky REDMOND, looge konto ja järgige kuvatavaid viipasid.


Seadme kasutamine

 Kaalumisel peavad kaalu ja jala (jalanõude) pind olema kuivad. Vastasel juhul võite libiseda ja saada trauma.

1. Asetage kaal tasasele kõvale horisontaalpinnale. Kaalu platvormi nihkumine horisontaalasendist võib mõjuda kaalumise tulemusele.
2. Käivitage rakendus Ready for Sky REDMOND, lülitage mobiilseadmel sisse funktsioon Bluetooth v4.0.
-  3. Kehaseisu korraliku analüüsi jaoks peab kaalu peale astuma paljajalu. Kusjuures jalatallad ei peaks omavahel kokku puutuma.
Pange tähele, et raseduse ajal õigesti analüüsida keha parameetre on võimatu.
3. Kaal on varustatud automaatse sisselülitamise süsteemiga, kaalu sisselülitamiseks piisab ettevaatlikult astuda mölema jalaga kaalu platvormile. Kostab üks lühike signaal. Asetage jalatallad paremale ja vasakule poole ekraani. Seiske otse ja liikumatult. Ärge tammuge jalalt jalale. Kaalumise ajal mootühiku indikaator hakkab vilkuma.
4. Mõne sekundi pärast näitab seade õiget kaalu, kostab üks lühike signaal. Mootühiku indikaator lakkab vilkumast.
-  4. Ülekoormuse (üle 150 kg) korral ilmub ekraanile teade „---“.
5. Kuvarale ilmub indikaator , seejärel andmeid edastatakse mobiilseadmesse.
6. Astuge kaalult maha. Kaal lülitub automaatselt välja peale selle kasutamist.

III. SEADME HOOLDUS

Seadme puhastamiseks ärge kasutage abrasiivseid või piiritud sisaldavaid pesuvahendeid, metallist harjasid jne. Puhastage kaalu platvormi niiske pehme lapiga, seejärel kuivatage.

 **KEELATUD** on paigutada seadet vette või pesta seda jooksva vee all! Seadet on keelatud pesta nõudepesumasinas.

Seadme pikemaajalisel mittekasutamisel võtke seadme toiteelemendid välja. Hoidke seadet kuivas ja hea ventilatsiooniga kohas eemal küttekahedest ja otsesest päikesevalgusest.

Transportimise ja hoidmise ajal ei tohi seade olla mehaanilise koormuse all, mis võiks seadmele kahjustusi põhjustada ja/või selle pakendi terviklikkuse rikkuda. Hoidke seadme pakendit vee või vedelike sissetungi eest.

IV. ENNE HOOLDUSKESKUSESSE PÖÖRDMIST

Rike	Võimalikud põhjused	Kõrvaldamise meetod
Seade ei tööta	Seade ei ole sisse lülitatud	Lülitage seade sisse, astudes kaalu platvormile
	Toiteelemendid on tühjad	Vahetage toiteelemendid välja vastavalt jaole „Enne kasutamist“
Ekraani näidud ei vasta tõelisele tähendusele	Valitud kaalu vale mõõtühik	Mõõtühiku muutmise nupu abil, mis asub kaalude tagapaneeli peal, valige teile vajalik mõõtühik
	Järgimata kaalumise kohustuslikud tingimused	Asetage kaal vaid tasasele horisontaalpinnale
Seade lülitub automaatselt välja	Käivitus seadme automaatselt väljalülitamise süsteem	Kaal lülitub automaatselt välja peale selle kasutamist
Andmete sünkroniseerimine või seadme mobiilseadmesse edastamine ei õnnestunud	Mobiilseadme l on Bluetooth välja lülitatud	Lülitage mobiilseadme funktsioon Bluetooth sisse
	Kaal ja mobiilseade asuvad teineteisest liiga kaugel ja raadiosignaali on häiritud	Veenduge, et seadmete vahemaa ei ületaks 15 m ja miski ei takistaks raadiosignaali levi

i Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

TÄHELEPANU! Probleemide korral rakenduse Ready for Sky REDMOND töö ei ole hoolduskeskusesse pöördumine ilmingimata vajalik. Pöörduge REDMOND'i tehnilise toe poole ja meie spetsialistid aitavad teil veada ja/või Ready for Sky REDMOND töö tõrked lahendada. Teie ettepanekuid ja märkusi võetakse rakenduse järgmise uuenduse juures arvesse. REDMOND'i toodete kasutajate kontaktandmed oma riigis leiame veebisaidilt www.redmond.company. Abi saamiseks võite täita ka tagasisidevormi sellel saidil.

V. GARANTIIOHUSTUSED



* Standard garantii on 1 aasta. Järgmise aasta tasuta hooldus saate pärast registreerimist <https://warranty.redmond.company/>



Keskonnasõbralik jäätmekäitlus (elektri- ja elektroonikaseadmete romude käitlemine)

Pakend, kasutusjuhend ja seade tuleb kõrvaldada kohalike jäätmekäitluseeskirjade järgi. Hoidke keskkonda: ärge visake selliseid seadmeid olmejäätmete hulka.

Kasutusest kõrvaldatavaid (vanu) seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid neid tuleb käidelda eraldi. Vanade seadmete omanikud peavad viima need seadmed vast vatesse kogumispunktidesse. Sellega aitate kaasa väärtuslike toorainete ümbertöötamisele ja väldite saasteainete sattumist keskkonda.

Käesolev seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis reguleerib elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemist.

See direktiiv määratleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise ja taaskasutamise põhinõuded, mis kehtivad kogu Euroopa Liidus.

Bluetooth on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc registreeritud kaubamärk.

App Store on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.

Google Play on ettevõtte Google Inc registreeritud kaubamärk.

EST



Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru referințe viitoare. Urmând cu atenție aceste instrucțiuni, puteți prelungi considerabil durata de viață a aparatului.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile din prezentul manual nu acoperă toate situațiile posibile care pot apărea în timpul funcționării aparatului. Atunci când folosește aparatul, utilizatorul trebuie să fie rezonabil, atent și atent.

GARANȚII IMPORTANTE

- Producătorul nu este responsabil pentru orice defecțiuni care decurg din utilizarea acestui produs într-un mod incompatibil cu standardele tehnice sau de siguranță.
- Acest aparat este destinat utilizării nonindustriale în sferile de aplicare ale gospodăriei și similare. Aplicarea industrială sau orice altă utilizare abuzivă vor fi considerate ca o încălcare a condițiilor de serviciu corespunzătoare. În acest caz, producătorul nu este responsabil pentru eventualele consecințe.
- Utilizați numai tipul de baterii recomandat de producător. A se vedea specificațiile tehnice sau plăcuța de identificare a fabricii.

- Utilizarea aparatului pentru orice altceva decât scopul preconizat menționat în acest manual de utilizare este o încălcare a instrucțiunilor de operare.
 - Nu plasați aparatul pe o suprafață capitonată.
 - Nu folosiți aparatul în aer liber sau în zone umede, pentru a preveni funcționarea defectuoasă a aparatului.
 - Urmați procedurile de curățare descrise în acest manual de utilizare.
- STOP** *Nu scufundați aparatul în apă sau în alt lichid! Eșecul de a face acest lucru poate provoca funcționarea defectuoasă a aparatului!*
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii în vârstă de 8 ani și de mai sus și persoanele cu reduse fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost date super vision sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se joacă cu aparatul. A nu se lăsa la îndemâna

copiilor cu vârsta sub 8 ani aparatul și cordonul ombilical. Curățarea și întreținerea aparatului nu se efectuează de către copii fără supraveghere.

- Material de ambalaj (film, spumă etc.) poate fi periculos pentru copii. Pericol de sufocare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Nu sunt permise modificări sau ajustări ale produsului. Toate lucrările de service și reparații ar trebui să fie efectuate de un centru de servicii autorizat. Imposibilitatea de a face acest lucru poate duce la deteriorarea aparatului și a proprietății sau la vătămare.

STOP

ATENȚIE! Nu utilizați aparatul în cazul în care s-a observat o defalcare.

NOTĂ! Persoanele cu stimulatoare cardiace artificiale trebuie să consulte medicul sau producătorul de pacemaker înainte de a utiliza aparatul.

Specificație

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Putere.....	3 × AAA
Tensiune nominală.....	4,5 V
Intervalul de greutate.....	5-150 kg
Intervalul de măsurare.....	100 g
Numărul de senzori de înaltă precizie.....	4
Afișaj LCD.....	cu iluminare
Unități de măsură variabile.....	kg / lb / st
Indicația de suprasarcină.....	disponibil
Protocolul de comunicare a datelor.....	Bluetooth v4.0
Sisteme de operare sprijinite.....	iOS, Android
Funcția de pornire automată.....	disponibil
Funcția de oprire automată.....	disponibil
Dimensiuni generale.....	310 × 305 × 28 mm
Greutatea netă.....	1,6 kg

Set de livrare

Solzi de podea.....	1 bucată
Battery AAA.....	3 bucăți
Manualul utilizatorului.....	1 bucată
Broșură de servicii.....	1 bucată

ROU


Producătorul își rezervă dreptul de a face orice modificări ale specificațiilor de proiectare, ambalare sau tehnice ale produsului fără notificare prealabilă. Specificațiile permit o eroare de ±10%.

Listă parțială (schemă A1, pagina 4)

1. Platformă pentru solzi
2. Afișaj LCD
3. Indicator de baterie redusă
4. Indicator gata
5. Indicația modului de transfer de date
6. Indicator de determinare analitică a parametrului constituției corpului
7. Indicator al unității de măsură a greutateții
8. Indicator de greutate
9. Comutatorul unității de măsură a greutateții
10. Compartimentul de depozitare a bateriei


I. ÎNAINTE DE UTILIZARE

Scoateți cu grijă solzii și accesoriile din ambalaj. Aruncați toate materialele de ambalaj.

 Se păstrează toate etichetele de avertizare, autocolantele de avertizare (dacă există) și eticheta de identificare a numărului de serie localizată pe carcasă.

După transportul sau depozitarea la temperaturi scăzute, aparatul trebuie să rămână la temperatura camerei timp de cel puțin 2 ore înainte de utilizare.

Înainte de utilizare asigurați-vă că bateria este instalată corect în ceea ce privește polaritatea. Închide capacul compartimentului bateriei.

 **NOTĂ!** Bateriile, incluse în set, sunt destinate numai verificării capacității operaționale a aparatului. Pentru operarea extinsă a aparatului se recomandă achiziționarea unui nou set. Instalarea bateriei asigură uscarea mâinilor și a aparatului.


Selecția unitatea de măsură necesară utilizând comutatorul unității de măsură de pe panoul din spate al scadelor planșeului. Măsurarea implicită pentru solzi este în kilograme (indicatorul „kg” afișat). Apăsăți butonul „UNIT” de pe panoul de jos al scadelor pentru a schimba unitatea de măsură în pietre (indicatorul „st lb”) sau lire (indicatorul „lb”). Unitatea de măsură selectată va fi salvată.

II. FUNCȚIONARE

Tehnologia Ready for Sky REDMOND


Tehnologia Ready for Sky REDMOND permite utilizarea aplicației software cu același nume pentru a controla aparatul de la distanță de la un smartphone sau tabletă.

1. Descărcați software-ul de la magazinul de aplicații sau Google Play (în funcție de sistemul de operare) pe smartphone-ul sau tableta dumneavoastră.

 Pentru versiunea minimă sprijinită a sistemului de operare, a se vedea site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau descrierea aplicației de la magazinul de aplicații App Store și Google Play.


2. Deschideți aplicația Ready for Sky REDMOND, creați un cont, și urmați instrucțiunile care apar pe ecran.

Utilizarea aparatului

 Asigurați-vă întotdeauna că suprafața solzilor și picioarele (tălpile pantofilor) sunt complet uscate înainte de utilizare pentru a preveni alunecarea sau rănirea.

1. Așezați solzii pe o suprafață plană, stabilă și orizontală. Suprafețele neuniforme pot cauza indicații inexacte.

2. Deschide aplicația Ready for Sky REDMOND, activează funcția Bluetooth de pe dispozitivul mobil.

 Pentru o analiză adecvată a conținutului corpului, este necesar să stai pe solzi desculț. Picioarele n-ar trebui să se atingă.

Vă rugăm să rețineți că în timpul sarcinii evaluarea corectă a parametrului constituției corpului este imposibilă.

3. Pas cu grijă pe platforma de cântărire cu ambele picioare pentru a transforma solzii de pe, semnal scurt va fi auzit. Puneți-vă picioarele în centrul platformei. Stai drept și încă. Greutatea corporală trebuie distribuită uniform între picioare. Indicatorul unității de măsură va clipi în timpul procesului de cântărire.

4. Trei secunde mai târziu solzii vor arăta citirea exactă a greutateii și un semnal sonor va fi auzit. Indicatorul unității de măsură nu va mai clipi.


 Aparatul afișează mesajul „- - -” pentru a indica o supraîncărcare (peste 150 kg).

5. Indicatorul  va fi afișat, datele vor fi transferate pe dispozitivul mobil.

6. Coboară de pe solzi. Aparatul se va opri automat.

III. ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

A nu se utiliza detergenți abrazivi sau pe bază de solvenți, bureți metalici etc. Curățați platforma cu o cârpă umedă moale și ștergeți uscat.

 Nu scufundați aparatul în apă sau nu spălați sub apă curentă. Nu spălați solzii din mașina de spălat vase.

Se recomandă eliminarea bateriei, dacă solzii nu sunt utilizați pentru mult timp.

Înainte de operarea sau depozitarea repetată, se usucă complet toate părțile aparatului. Se păstrează aparatul asamblat într-un loc uscat, ventilat, departe de aparatele de încălzire și de lumina directă a soarelui.

În timpul transportului și depozitării, nu expuneți aparatul la o presiune mecanică, ceea ce poate duce la deteriorarea aparatului și/sau la încălcarea integrității pachetului.

Păstrați ambalajul aparatului la distanță de apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A CONTACTA UN CENTRU DE SERVICII

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Solzii nu	Solzii nu este pornit	Dă drumul la solzii călcând pe el
Solzii nu	Bateria e epuizată.	Se înlocuiește bateria conform procedurii descrise în secțiunea „Înainte de Utilizare”
Citirile de greutate sunt inexacte	Ați selectat greșit unitatea de măsură	Selecționați unitatea necesară utilizând comutatorul unității de măsură de pe panoul din spate al scadelor plașeului
	Nu ați urmat procedura de cântărire recomandată	Așezați întotdeauna solzii pe o suprafață plană și orizontală
Aparatul se oprește automat	Funcția de oprire automată activată	Solzii se opresc automat
Încercarea de sincronizare sau transferul datelor de la aparat la dispozitivul mobil a eșuat	Funcția Bluetooth pe dispozitivul mobil este oprit	Activează funcția Bluetooth pe dispozitivul mobil
	Solzii și dispozitivul mobil sunt departe unul de altul sau sunt maidanezi pentru semnalul radio	Asigurați-vă că distanța dintre dispozitive nu depășește 15 metri și nu există nici o rățăcire pentru transmiterea semnalului radio

i În cazul în care nu ați reușit să eliminați defectele, vă rog, consultați Centrul de servicii autorizat.

NOTĂ! În cazul în care se produce o defecțiune în funcționarea aplicației Ready for Sky REDMOND, nu este obligatoriu să se aplice Centrului de servicii. Aplicația la REDMOND servicii de asistență tehnică și obțineți consultarea specialiștilor noștri cu privire la eliminarea erorilor și/sau eșecul operațiunii Ready for Sky REDMOND. Comentariile și

sugestiile dumneavoastră cu privire la operațiunea de solicitare vor fi luate în considerare la actualizarea succesivă. Datele de Contact ale serviciului de suport pentru utilizator al aparatelor REDMOND pot fi găsite în țara dumneavoastră pe site-ul www.redmond.company. Puteți obține, de asemenea, ajutorul, completând formularul de contact furnizat pe site.

V. GARANȚIA PRODUSULUI



* Garanția standard este de 1 an. Un an suplimentar de serviciu gratuit este disponibil după înregistrarea în <https://warranty.redmond.company/>



Eliminarea ecologică (DEEE)

Ambalajul, manualul de utilizare și aparatul în sine se duc la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Nu aruncați deșeurile electronice pentru a ajuta la protejarea mediului.

Aparatele vechi nu trebuie eliminate cu alte deșuri menajere, ci trebuie colectate separat. Eliminarea municipală a deșeurilor reciclabile este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt obligați să-l aducă la un centru de deșuri. Cu acest mic efort suplimentar, vă puteți asigura că materiile prime valoroase sunt reciclate și că poluanții sunt tratați adecvat.

Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE – privind dispozitivele electrice și electronice utilizate (deșuri pentru echipamente electrice și electronice DEEE).

Orientarea stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea aparatelor uzate, astfel cum este aplicabil în întreaga UE.

Bluetooth este marca înregistrată a Bluetooth SIG, Inc.

App Store este semnul de serviciu al Apple Inc., înregistrată în SUA și în alte țări.

Google Play este marca înregistrată a Google Inc.



A készülék működtetése előtt figyelmesen olvassa el az összes útmutatót, majd mentse el a későbbi tájékoztatásra. Ha gondosan követi ezeket az utasításokat, jelentősen meghosszabbíthatja a készülék élettartamát.

Az ebben a kézikönyvben található biztonsági intézkedések és utasítások nem terjednek ki minden olyan lehetséges helyzetre, amely a készülék működése során felmerülhet. A készülék használatakor a felhasználónak ésszerűnek, körültekintőnek és figyelmesnek kell lennie.

FONTOS BIZTOSÍTÉKOK

- A gyártó nem felelős a termék műszaki vagy biztonsági előírásokkal nem összeegyeztethető használatából eredő hibákért.
- Ez a készülék nem ipari felhasználásra szolgál háztartási és hasonló alkalmazási területeken. Az ipari alkalmazás vagy bármely más visszaélés a megfelelő Szolgáltatási Feltételek megsértésének minősül. Ha ez megtörténik, a gyártó nem vállal felelősséget a lehetséges következményekért.
- Csak a gyártó által ajánlott akkumulátortípust használja. Lásd a műszaki előírásokat vagy a gyári névtáblát.

- A készülék használata a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célra a használati utasítás megszegése.

- Ne helyezze a készüléket párnázott felületre.
- Ne használja a készüléket szabadban vagy nedves helyen a készülék meghibásodásának megelőzése érdekében.
- Kövesse a felhasználói kézikönyvben leírt tisztítási eljárásokat.

STOP

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba! Ennek elmulasztása a készülék meghibásodását okozhatja!

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek használhatják, illetve tapasztalatlan vagy tapasztalatlan személyek, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó szuperlátást vagy utasítást kaptak, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek

nem játszhatnak a készülékkel. 8 évesnél fiatalabb gyermekek ne ériék el a készüléket és annak kábelét. A takarítás és a karbantartás nem történhet felügyelet nélkül.

- Csomagolóanyag (film, hab stb.) veszélyes lehet a gyermekek számára. Fulladásveszély. A csomagolást gyermekektől elzárva kell tartani.
- A termék nem módosítható vagy módosítható. Minden szervizt és javítást hivatalos szervizközpont végez. Ennek elmulasztása a készülék károsodását vagy sérülését eredményezheti.

STOP

VIGYÁZAT! Ne használja a készüléket, ha meghibásodást észlel.

MEGJEGYZÉS! A készülék használata előtt a mesterséges szívritmus-szabályozókkal rendelkező személyeknek konzultálniuk kell az orvossal vagy a pacemaker gyártójával.

Termékleírás

Minta.....	SkyBalance RS-740S-E
Teljesítmény.....	3 × AAA
Névleges feszültség.....	4, 5 V
Testtömeg-tartomány.....	5-150 kg
Mérési intervallum.....	100 g
Nagy pontosságú érzékelők száma.....	4
LCD kijelző.....	megvilágítással
Változó mértékegységek.....	kg/lb/st
Tűlterhelés jelzése.....	elérhető
Adatkommunikációs jegyzőkönyv.....	Bluetooth v4.0
Támogatott operációs rendszerek.....	iOS, Android
Automatikus bekapcsolás.....	elérhető
Automatikus kikapcsolás.....	elérhető
Általános méretek.....	310 × 305 × 28 mm
Nettó tömeg.....	1,6 kg

Kézbetét készlet

Padlóburkolat.....	1 db
Akkumulátor AAA.....	3 db
Felhasználói kézikönyv.....	1 db
Szolgáltatási füzet.....	1 db

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a termék tervezési, csomagolási vagy műszaki előírásait. A specifikáció $\approx 10\%$ - os hibát tesz lehetővé.


Részlista (rendszer A1, oldal 4)

1. Padlóburkolatok
2. LCD kijelző
3. Alacsony akkumulátor jelző
4. Kész állapotjelző
5. Az adatátviteli mód jelzése
6. Test constitution paraméter analitikai meghatározás mutatója
7. Súlymérő egység jelző
8. Súlyjelző
9. Súlymérő egység kapcsoló
10. Akkumulátor tároló rekesz

HUN


I. HASZNÁLAT ELŐTT

Óvatosan vegye ki a padlóburkolatot és tartozékait a csomagolásból. Dobja ki az összes csomagolóanyagot.

 *Tartsa meg az összes figyelmeztető címkét, figyelmeztető matricát (ha van) és a sorozatszám-azonosító címkét a burkolaton.*

Alacsony hőmérsékleten történő szállítás vagy tárolás után a készülék használat előtt legalább 2 órán át szobahőmérsékleten maradhat.

Használat előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van-e behelyezve a polaritás tekintetében. Zárja be az elemtartó fedelét.

 **MEGJEGYZÉS!** *A készülékben található akkumulátorok csak a készülék működési képességének ellenőrzésére szolgálnak. A készülék bővített működtetéséhez ajánlott új készüléket vásárolni.*

Az akkumulátor behelyezése győződjön meg arról, hogy a keze és a készülék száraz-e.


Válassza ki a szükséges mértékegységet a szintmérők háttapján található mértékegység kapcsolóval. A padlóskálák alapértelmezett mérése kilogramm (a kijelzőn látható „kg” jelzés). Nyomja meg a „UNIT” gombot a padló alsó paneljén skálák változtatni a mérőegység kövek (a „st lb” jelző) vagy font (az „lb” jelző). A kiválasztott mérőegység mentésre kerül.

II. MŰKÖDÉS

A Ready for Sky REDMOND technológia

A Ready for Sky REDMOND technológia lehetővé teszi, hogy használja a szoftver app az azonos nevű, hogy ellenőrizzék a készüléket távolról egy okostelefon vagy tablet.

1. Töltse le a szoftvert az App Store vagy a Google Play (attól függően, hogy az operációs rendszer) a smartphone vagy tableta.

 *A minimálisan támogatott operációs rendszer verzióját lásd a vállalat hivatalos honlapján, www.redmond.company vagy az alkalmazás leírása az App Store vagy a Google Play.*


2. Nyissa meg a Ready for Sky REDMOND alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Készülék használata

 *Mindig ügyeljen arra, hogy a padló felülete és a lába (cipőtalpai) teljesen száraz legyen a használat előtt a csúszás vagy sérülés megelőzése érdekében.*

1. Helyezze a padlómérlegeket egy sima, stabil és vízszintes felületre. Egyetlen felületek okozhat pontatlan leolvasások.

2. Nyissa meg a Ready for Sky REDMOND alkalmazást, engedélyezze a Bluetooth funkciót a mobilkészülékön.

 *A test tartalmának megfelelő elemzéséhez meztől kell állni a padlóburkolaton. A lábakkal nem szabad egymáshoz érinteni.*

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a terheltség alatt a test constitution paraméter helyes értékelése lehetetlen.

3. Óvatosan lépjen rá a mérlegre mindkét lábbal, hogy kapcsolja be a padlóburkolatot, rövid jel hallható. Helyezze a lábát a platform közepére. Állj egyenesen és ne mozogj. A testsúlyt egyenletesen kell elosztani a lábak között. A mérési egység jelzőfénye villogni fog a mérési folyamat során.

4. Három másodperccel később a padlópanel megmutatja a pontos súlyát, és hallható jelet fog hallani. A mértékegység jelzőfénye nem villog.


 *A készülék „- - -” üzenetet jelenít meg túlterhelés (több mint 150 kg) jelzésére.*

5. Indicator  jelenik meg a kijelzőn, az adatok át a mobil eszközre.

6. Lépj le a padlóról. A készülék automatikusan kikapcsol.

III. GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ne használjon csiszolószert vagy oldószer alapú tisztítószert, fém szivacsot stb. Tisztítsa meg az emelvényt puha, nedves ruhával, majd törölje szárazra.

 *Ne merítse a készüléket vízbe, illetve ne mossa le folyóvíz alatt. Ne mossa el a mosógépben lévő padlópanelt.*

Javasoljuk, hogy távolítsa el az akkumulátort, ha a padló mérleg nem használ sokáig. Az ismételt működés vagy tárolás előtt a készülék minden részét teljesen szárítsa meg. Az összeszerelt készüléket száraz, szellőztetett helyen, a melegítő berendezéstől és a közvetlen napfénytől távol tárolja.

Szállítás és tárolás közben ne tegye ki a készüléket mechanikai feszültségnek, ami a készülék károsodásához és/vagy a csomag sértetlenségének megsérüléséhez vezethet. A készülék csomagolását tartsa távol a víztől és más folyadékoktól.

IV. MIELŐTT KAPCSOLATBA LÉPNE EGY SZERVIZKÖZPONTTAL

Probléma	Lehetséges ok	Oldat
A padló pikkeltek nem működik	A padlóburkolat nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a padlón skálák lépve rá
	Az akkumulátor elhasználódott	Cserélje ki az akkumulátort a "Használat előtt" szakaszban ismertetett eljárás szerint
A súlyértékek a következők	Rossz mértékegységet választott	Válassza ki a szükséges egységet a szintmérők háttábláján található mértékegység kapcsolóval
	Nem követte az ajánlott mérési eljárást	Mindig helyezze a padlómérlegeket sík, vízszintes felületre
A készülék automatikusan kikapcsol	Automatikus kikapcsolás funkció aktíválva	A padlóburkolat automatikusan kikapcsol
Aszinkronizációs kísérlet vagy az adatok átvitele a készülékről a mobil eszközre sikertelen volt	A mobil eszköz Bluetooth funkciója ki van kapcsolva	Engedélyezze a Bluetooth funkciót a mobil eszközön
	A padlóburkolat és a mobil eszköz távol van egymástól, vagy a rádiójelhez vannak kóborlók	Győződjön meg arról, hogy az eszközök közötti távolság nem haladja meg a 15 métert, és nincsenek kóborlók a rádiójel továbbítására

i Ha nem sikerült kiküszöbölni a hibákat, kérjük, forduljon a hivatalos szervizközponthoz.

MEGJEGYZÉS! Abban az esetben, ha a Ready for Sky REDMOND alkalmazás működése során bármilyen hiba lép fel, nem kötelező a szervizközpontra jelentkezni. Jelentkezzenek a REDMOND műszaki ügyfélszolgálatánál, és kérjék meg szakembereink véleményét a hibaelhárításról és/vagy a Ready for Sky REDMOND művelet sikertelenségéről. Az alkalmazás működésével kapcsolatos megjegyzéseit és javaslatait az egymást követő frissítések figyelembe vesszük. A REDMOND készülékek felhasználói támo-

gatói szolgáltatának elérhetőségei az Ön országában található a www.redmond.company. Ön is kérheti a segítséget, töltsse ki a kapcsolat űrlapot a honlapon.

V. TERMÉKGARANCIA



* A normál garancia 1 év. A <https://warranty.redmond.company/> regisztrációja után további év ingyenes szolgáltatást nyújt



Környezetbarát ártalmatlanítás

A csomagolást, a használati útmutatót és magát a készüléket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. Ne dobja ki az elektronikus hulladékokat a környezet védelme érdekében.

A régi berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem külön kell gyűjteni. Az újrahasznosítható hulladékok önkormányzati ártalmatlanítása ingyenes. A régi berendezések tulajdonosainak el kell vinniük a hulladékkezelő központba. Ezzel a kis plusz erőfeszítéssel segíthet biztosítani, hogy az értékes nyersanyagokat újrahasznosítsák, a szennyező anyagokat pedig megfelelő módon kezeljék. Ezt a készüléket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően címkézték – a használt elektromos és elektronikus berendezésekre (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka, elektromos és elektronikus berendezések hulladéka) vonatkozóan. Az iránymutatás meghatározza a használt berendezések visszaküldésének és újrafeldolgozásának az EU-ban alkalmazandó keretét.

Bluetooth egy Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

App Store egy Apple Inc. védjegye., regisztrált az USA-ban és más országokban.

Google Play egy Google Inc. védjegye.



Pažljivo pročitajte sve upute prije početka rada uređaja i spremite ih za buduću uporabu. Pažljivo slijedite ove upute, možete uvelike produžiti vijek trajanja uređaja.

Mjere sigurnosti i upute sadržane u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće situacije koje se mogu pojaviti tijekom rada uređaja. Prilikom rada uređaja korisnik mora biti razuman, pažljiv i pažljiv.

VAŽNO JAMSTVO

- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve greške koje proizlaze iz korištenja ovog proizvoda na način koji nije u skladu s tehničkim zahtjevima ili sigurnosnim propisima.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u neindustrijskoj proizvodnji u svakodnevnom životu i sličnim područjima primjene. Industrijska primjena ili bilo koja druga zlouporaba smatrat će se kršenjem odgovarajućih radnih uvjeta. U tom slučaju proizvođač nije odgovoran za moguće posljedice.
- Koristite samo vrstu baterije koju preporučuje proizvođač. Pogledajte tehničke specifikacije ili ploču proizvođača.

- Korištenje uređaja koji nije namijenjen u ovom korisničkom priručniku predstavlja kršenje uputa za uporabu.
- Nemojte stavljati uređaj na meku površinu.
- Nemojte koristiti aparat na otvorenom ili na vlažnim mjestima kako biste spriječili neispravnost aparata.
- Izvršite postupke čišćenja opisane u ovom korisničkom priručniku.

STOP

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili drugu tekućinu! Nepoštivanje ovog zahtjeva može uzrokovati kvar uređaja!

- Ovaj uređaj može koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem ako su primile super-vidljivost ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju opasnosti povezane s njom. Djeca se ne bi trebala igrati s aparatom. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8

godina. Čišćenje i održavanje prostora ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Materijal za pakiranje (film, Pjena itd.) može biti opasno za djecu. Opasnost od gušenja. Držite ambalažu izvan dohvata djece.
- Nisu dopuštene promjene ili prilagodbe proizvodu. Svi servisni i servisni radovi moraju obaviti ovlašteni servisni centar. Nepoštivanje ovog zahtjeva može dovesti do oštećenja ili ozljede uređaja i imovine.

STOP

PAZI! Nemojte koristiti uređaj u slučaju otkrivanja kvarova.

PAŽNJA! Osobe s umjetnim pacemakerima trebaju se posavjetovati s liječnikom ili proizvođačem pacemakera prije korištenja uređaja.

Specifikacija

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Snaga.....	3 × AAA
Nazivni napon.....	4,5 V
Raspon težine.....	5-150 kg
Interval mjerenja.....	100 g
Broj visokog preciznih senzora.....	4
LCD zaslon.....	s pozadinskim osvjetljenjem
Varijabilne mjerne jedinice.....	kg/lb/st
Prikaz preopterećenja.....	dostupno
Protokol za prijenos podataka.....	Bluetooth v4.0
Podržani operacijski sustav.....	iOS, Android
Značajka automatskog uključivanja.....	dostupno
Značajka automatskog uključivanja.....	dostupno
Dimenzije.....	310 × 305 × 28 mm
Neto težina.....	1,6 kg

Sadržaj pakiranja

Podne vage.....	1 kom
AAA baterija.....	3 kom
Korisnički priručnik.....	1 kom
Servisna knjiga.....	1 kom

Proizvođač zadržava pravo izmjene dizajna, ambalaže ili specifikacije proizvoda bez prethodne obavijesti. Specifikacija omogućuje pogrešku od ±10%.


Popis dijelova (shema A1, stranica 4)

1. Podne vage platforme
2. LCD zaslon
3. Indikator niske baterije
4. Indikator spremnosti
5. Prikaz načina prijenosa podataka
6. Pokazatelj analitičke definicije parametra ustava tijela
7. Mjerni podatak specifična težina
8. Indikator težine
9. Mjerni podatak specifična težina
10. Akumulatorski pretinac

HRV


I. PRIJE UPORABE

Pažljivo izvadite podne vage i pribor iz pakiranja. Odložite sve materijale za pakiranje.

 *Držite sve oznake upozorenja, napjevnice upozorenja (ako ih ima) i identifikacijsku oznaku serijskog broja koji se nalazi na kućištu.*

Nakon transporta ili skladištenja na niskim temperaturama, ostavite uređaj na sobnoj temperaturi najmanje 2 sata prije uporabe.

Prije uporabe provjerite je li baterija ispravno postavljena na polaritet. Zatvorite poklopac baterije.

 *PAŽNJA! Baterije uključene samo su za provjeru učinkovitosti uređaja. Za produženi rad uređaja preporuča se kupiti novi set.*

Instaliranje baterije provjerite jesu li vaše ruke i uređaj suhi.

Odaberite potrebnu mjernu jedinicu pomoću prekidača mjerna jedinica na stražnjoj strani podnih utega. Zadano mjerenje podnih utega je kilogram (indikator »kg« na zaslonu). Pritisnite gumb »UNIT« na donjoj ploči podnih utega za promjenu mjerne jedinice na kamenje (indikator »st lb«) ili funti (indikator »lb«). Odabrana mjerna jedinica bit će spremjena.

II. OPERACIJA

Ready for Sky REDMOND tehnologija


Ready for Sky REDMOND tehnologija omogućuje upotrebu istoimene softverske aplikacije za daljinsko upravljanje uređajem s pametnog telefona ili tableta.

1. Preuzmite softver iz App Store ili Google Play (ovisno o operacijskom sustavu) na pametni telefon ili tablet.

 *Minimalna podržana verzija operacijskog sustava nalazi se na službenoj web stranici tvrtke www.redmond.company ili opis aplikacije u trgovini aplikacija i Google Play.*

2. Otvorite aplikaciju Ready for Sky REDMOND, izradite račun i slijedite upute na zaslonu.

Uporaba uređaja

 *Uvijek pazite da se površina podnih utega i stopala (potplati cipela) potpuno osuše prije upotrebe kako bi se spriječilo klizanje ili ozljede.*

1. Postavite podne vage na ravnu, stabilnu i vodoravnu površinu. Neravne površine mogu dovesti do netočnih očitavanja.

2. Otvorite aplikaciju Ready for Sky REDMOND, omogućite Bluetooth značajku na mobilnom uređaju.

 *Da biste ispravno analizirali sadržaj tijela, morate stajati na podnim ljestvicama bosonogi. Noge se ne bi trebale dodirivati.*

Imajte na umu da tijekom trudnoće nije moguća ispravna procjena parametara ustava tijela.

3. Pažljivo koraknite na platformu za težinu s obje noge kako biste uključili podne utege, čuje se kratki signal. Stavite noge u središte platforme. Stajati ravno i mirno. Tjelesna težina mora biti ravnomjerno raspoređena između nogu. Indikator mjerne jedinice treperit će tijekom postupka vaganja.

4. Nakon tri sekunde, podne vage će pokazati točnu vrijednost težine i zvučni signal će se čuti. Indikator jedinice prestat će treptati.

 *Uređaj prikazuje poruku »---« koja označava preopterećenje (više od 150 kg).*

5. Na zaslonu će se pojaviti indikator «», podaci će se prenijeti na mobilni uređaj.

6. Silazim s podnih utega. Uređaj će se automatski isključiti.

III. NJEGA I ODRŽAVANJE

Nemojte koristiti abrazivna ili otapala na bazi sredstava za čišćenje, metalne spužve, itd. Očistite platformu mekom, vlažnom krpom i obrišite suhom.

 *Nemojte uranjati uređaj u vodu ili ga prati pod tekućom vodom. Nemojte prati podne vage u perilici posuđa.*

Preporuča se uklanjanje baterije ako se podne vage ne koriste dulje vrijeme.

Osušite sve dijelove aparata prije ponovnog rada ili skladištenja. Spremite sklopljeni aparat na suhom, prozračenom mjestu daleko od grijača i izravne sunčeve svjetlosti.

Tijekom transporta i skladištenja nemojte izlagati uređaj mehaničkim učincima koji mogu oštetiti uređaj i / ili oštetiti integritet pakiranja.

Držite pakiranje aparata dalje od vode i drugih tekućina.

IV. PRIJE KONTAKTIRANJA SERVISNOG CENTRA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Podne vage ne rade	Podne vage nisu uključene	Uključite podne vage koračanjem na njega
	Baterija je istrošena	Zamijenite bateriju prema postupku opisanom u odjeljku «Prije uporabe»
Težina indikacije su netočne	Odabrali ste pogrešnu mjernu jedinicu	Odaberite potrebnu mjernu jedinicu pomoću prekidača mjerne jedinice na stražnjoj strani podnih utega
	Niste izvršili preporučeni postupak vaganja	Uvijek postavite podne vage na ravnu i vodoravnu površinu
Uređaj se automatski isključuje	Aktivirana je funkcija automatskog isključivanja	Podne vage se automatski isključuju
Pokušaj sinkronizacije ili prijenosa podataka s uređaja na mobilni uređaj nije uspio	Bluetooth funkcija na mobilnom uređaju je isključena	Omogućiti Bluetooth značajku na mobilnom uređaju
	Podne vage i mobilni uređaji su udaljeni ili su zalutali za radio signal	Provjerite da udaljenost između uređaja nije veća od 15 metara i nema odstupanja za prijenos radio signala



Ako ne možete popraviti nedostatke, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

PAŽNJA! U slučaju bilo kakvih kvarova u aplikaciji *Ready for Sky REDMOND*, nije potrebno kontaktirati servisni centar. Obratite se REDMOND tehničkoj podršci i potražite savjete naših stručnjaka za rješavanje pogrešaka i/ili kvarova *Ready for Sky REDMOND*. Vaši komentari i prijedlozi za rad aplikacije bit će uzeti u obzir prilikom naknadnog ažuriranja. Podaci o kontaktima za korisničku podršku tvrtke REDMOND appliances mogu se naći u vašoj zemlji na www.redmond.company. Također možete dobiti pomoć ispunjavanjem obrasca za kontakt koji se nalazi na web mjestu.

V. JAMSTVO



* Standardno jamstvo je 1 godina. Dodatna godina besplatne usluge dostupna je nakon registracije u <https://warranty.redmond.company/>

**Ekološki prihvatljivo recikliranje**

Ambalaža, korisnički priručnik i sam uređaj moraju biti isporučeni na odgovarajuće mjesto prikupljanja za recikliranje električne i elektroničke opreme. Nemojte bacati elektronički otpad kako biste zaštitili okoliš.

Stari kućanski aparati ne smiju se odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom, već se moraju prikupljati odvojeno. Komunalno recikliranje je besplatno. Vlasnici starih kućanskih aparata dužni su ga dovesti u centar za recikliranje otpada. Uz ovaj mali dodatni napor, možete osigurati recikliranje vrijednih sirovina i obradu onečišćujućih tvari po potrebi.

Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom direktivom 2012/19 / EU-u vezi s korištenim električnim i elektroničkim instrumentima (električna i elektronička oprema). Priručnik određuje okvir za povratak i recikliranje korištenih uređaja koji se primjenjuju diljem EU.

Bluetooth je registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc.

App Store je servisni znak tvrtke Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim zemljama.

Google Play je registrirani zaštitni znak tvrtke Google Inc.



Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte všetky pokyny a uložte ich na budúce použitie. Starostlivým dodržiavaním týchto pokynov môžete výrazne predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tejto príručke nezahŕňajú všetky možné situácie, ktoré môžu vzniknúť počas prevádzky spotrebiča. Pri prevádzke spotrebiča by mal byť používateľ rozumný, opatrný a pozorný.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

- Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek poruchy vyplývajúce z používania tohto výrobku spôsobom, ktorý je v rozpore s technickými alebo bezpečnostnými normami.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach použitia. Priemyselná aplikácia alebo akékoľvek iné zneužitie sa bude považovať za porušenie správnych servisných podmienok. Ak sa tak stane, výrobca nie je zodpovedný za žiadne možné dôsledky.
- Používajte iba typ batérií odporúčaných výrobcom. Pozrite si technické špecifikácie alebo továrenský typový štítok.

- Použitie spotrebiča na čokoliek iné ako jeho zamýšľaný účel uvedený v tejto používateľskej príručke je porušením prevádzkových pokynov.
- Neumiestňujte spotrebič na polstrovaný povrch.
- Nepoužívajte spotrebič vonku alebo vo vlhkých priestoroch, aby ste zabránili poruche spotrebiča.
- Postupujte podľa postupov čistenia, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke.

STOP

Spotrebič neponárajte do vody ani do inej kvapaliny! Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poruche spotrebiča!

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ak im boli dané super videnie alebo inštrukcie, týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu riziká zapojené. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a jeho šnúru uchováva-

jte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbadodržiavanie nesmie vykonávať deti bez dozoru.

- Obalový materiál (film, pena atď.) môžu byť nebezpečné pre deti. Nebezpečenstvo udusenía. Obal Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nie sú povolené žiadne úpravy ani úpravy výroby. Všetky servisné a opravárenské práce by malo vykonávať autorizované servisné stredisko. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok poškodenie alebo zranenie spotrebiča a majetku.

STOP

POZOR! *Nepoužívajte spotrebič v prípade akéhokoľvek poškodenia.*

POZNÁMKA! *Ľudia s umelými kardiostimulátormi by sa mali pred použitím spotrebiča poradiť s lekárom alebo výrobcou kardiostimulátora.*

Špecifikácia

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Moc.....	3 × AAA
Menovité napätie.....	4,5 V
Hmotnostný rozsah.....	5-150 kg
Interval merania.....	100 g
Počet vysoko presných snímačov.....	4
LCD displej.....	s osvetlením
Meniteľné meracie jednotky.....	kg/lb/st
Indikácia preťaženia.....	dispozícií
Dátový komunikačný protokol.....	Bluetooth v4.0
Podporované operačné systémy.....	iOS, Android
Auto na funkciu.....	dispozícií
Funkcia automatického vypnutia.....	dispozícií
Celkové rozmery.....	310 × 305 × 28 mm
Čistá hmotnosť.....	1,6 kg

Dodacia sada

Podlahové váhy.....	1 kus
Batéria AAA.....	3 kus
Návod.....	1 kus
Servisná brožúra.....	1 kus

Výrobca si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek úpravy dizajnu, balenia alebo technických špecifikácií výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Špecifikácia umožňuje chybu ±10%.

Zoznam súčiastok (in scheme A1, stránka 4)

1. Podlahové váhy platforma
2. LCD displej
3. Indikátor nízkej batérie
4. Pripravený indikátor
5. Indikácia režimu prenosu údajov
6. Ukazovateľ definície analytického parametra telesnej konštitúcie
7. Indikátor jednotky merania hmotnosti
8. Ukazovateľ hmotnosti
9. Spínač jednotky na meranie hmotnosti
10. Úložný priestor pre batérie

SVK

I. PRED POUŽITÍM

Opatrne vyťiahnite podlahové váhy a ich príslušenstvo z obalu. Zlikvidujte všetky obalové materiály.

! Uchovávajte všetky výstražné štítky, výstražné nálepky (ak existujú) a identifikačné označenie sériového čísla umiestnené na kryte.

Po preprave alebo skladovaní pri nízkych teplotách nechajte spotrebič zostať pri izbovej teplote najmenej 2 hodiny pred použitím.

Pred použitím sa uistite, že je batéria správne nainštalovaná vzhľadom na polaritu. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

! **POZNÁMKA!** Batérie, ktoré sú súčasťou súpravy, sú určené len na kontrolu spotrebiča prevádzkovej spôsobilosti. Pri rozšírenej prevádzke spotrebiča sa odporúča zakúpiť novú sadu.

Instalácia batérie Uistite sa, že vaše ruky a spotrebič sú suché.

Vyberte potrebnú meraciu jednotku pomocou prepínača meracej jednotky na zadnom paneli podlahových váh. Predvolené meranie podlahových váh je kilogramy (indikátor „kg“ na displeji). Stlačením tlačidla „UNIT“ na spodnom paneli podlahových váh zmeníte meraciu jednotku na kamene (indikátor „lb st“) alebo libry (indikátor „lb“). Zvolená meracia jednotka sa uloží.

II. OPERÁCIA

Technológia Ready for Sky REDMOND

Technológia Ready for Sky REDMOND umožňuje používať softvérovú aplikáciu s rovnakým názvom na diaľkové ovládanie zariadenia zo smartphonu alebo tabletu.

1. Stiahnite si softvér z App Store alebo Google Play (v závislosti od operačného systému) na váš smartphon alebo tablet.

i Pre minimálne podporované verzie operačného systému, pozri oficiálne internetové stránky spoločnosti www.redmond.company alebo popis aplikácie v App Store a Google Play.

2. Otvorte aplikáciu Ready for Sky REDMOND, vytvorte účet a postupujte podľa pokynov, ktoré sa zobrazia na obrazovke.

Použitie spotrebiča

! Vždy sa uistite, že povrch podlahových váh a chodidiel (podrážky topánok) sú pred použitím úplne suché, aby sa zabránilo sklznutiu alebo zraneniu.


1. Umiestnite váhy na rovný, stabilný a vodorovný povrch. Nerovné povrchy môžu spôsobiť nepresné údaje.
2. Otvorte aplikáciu Ready for Sky REDMOND, povolte funkciu Bluetooth v mobilnom zariadení.

i Pre správnu analýzu obsahu tela je potrebné stáť na váhe naboso. Nohy by sa nemali navzájom dotýkať.

Upozorňujeme, že počas tehotenstva nie je možné správne posúdenie parametra telesnej konštitúcie.

3. Opatrne prejdite na plošinu váženia oboma nohami, aby ste zapli váhy, bude počuť krátky signál. Umiestnite nohy do stredu plošiny. Stoďte rovno a pokojne. Vaša telesná hmotnosť by mala byť rovnomerne rozložená medzi nohy. Indikátor meracej jednotky bude počas procesu váženia blikať.
4. O tri sekundy neskôr podlahové váhy zobrazia presné čítanie hmotnosti a počuteľný signál bude počuť. Indikátor meracej jednotky prestane blikať.

i Prístroj zobrazuje správu „- - -“, ktorá indikuje preťaženie (viac ako 150 kg).

5. Na displeji sa zobrazí indikátor , údaje sa prenesú do mobilného zariadenia.
6. Odstúpte od podlahových váh. Prístroj sa automaticky vypne.

III. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Nepoužívajte abrazívne alebo rozpúšťadlové čistiace prostriedky, kovové špongie atď. Vyčistite plošinu mäkkou vlhkou handričkou a utrite ju suchou.

STOP Spotrebič neponárajte do vody ani neumývajte pod tečúcou vodou. Neumývajte podlahové váhy v umývačke riadu.

Odporúča sa vybrať batériu, ak sa podlahové váhy dlhodobou nepoužívajú.

Pred opakovanou prevádzkou alebo skladovaním úplne vysušte všetky časti spotrebiča. Zostavený spotrebič skladujte na suchom, vetranom mieste mimo vykurovacích zariadení a na priamom slnečnom svetle.

Počas prepravy a skladovania nevystavujte spotrebič mechanickému namáhaniu, čo môže viesť k poškodeniu spotrebiča a/alebo k porušeniu integrity obalu.

Uchovávajte spotrebič mimo dosahu vody a iných kvapalín.

IV. PRED KONTAKTOVANÍM SERVISNÉHO STREDISKA

Problém	Možná príčina	Riešenie
Podlahové váhy nefungujú	Podlahové váhy nie sú zapnuté	Zapnite podlahové váhy tým, že na ňu vstúpite
	Batéria je opotrebovaná	Vymeňte batériu podľa postupu uvedeného v časti „Pred použitím“
Údaje o hmotnosti sú nesprávne	Vybrali ste nesprávnu jednotku merania	Vyberte potrebnú meraciu jednotku pomocou prepínača meracej jednotky na zadnom paneli podlahových váh.
	Nedodržali ste odporúčaný postup váženia	Vždy umiestnite váhy na rovný a vodorovný povrch
Spotrebič sa automaticky vypne	Funkcia automatického vypnutia aktivovaná	Podlahové váhy sa automaticky vypnú
Pokus o synchronizáciu alebo prenos údajov zo zariadenia do mobilného zariadenia zlyhal	Funkcia Bluetooth v mobilnom zariadení je vypnutá	Povoľte funkciu Bluetooth v mobilnom zariadení.
	Podlahové váhy a mobilné zariadenia sú ďaleko od seba alebo sú pre rádiový signál	Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi zariadeniami nepresiahla 15 metrov a aby sa na prenos rádiového signálu nenachádzali žiadne btlúdenia

i V prípade, že sa vám nepodarilo odstrániť chyby, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

POZNÁMKA! V prípade akéhokoľvek zlyhania pri prevádzke aplikácie Ready for Sky REDMOND nie je povinné požiadať o servisné stredisko. Obráťte sa na REDMOND na

technickú podporu a získajte konzultácie s našimi špecialistami o odstránení chýb a / alebo zlyhaní operácie Ready for Sky REDMOND. Vaše pripomienky a návrhy týkajúce sa operácie aplikácie budú zohľadnené pri následnej aktualizácii. Kontaktné údaje služby podpory používateľov zariadení REDMOND nájdete vo vašej krajine na webovej stránke www.redmond.company. Môžete tiež získať pomoc pri vyplňovaní kontaktného formulára uvedeného na webových stránkach.

V. ZÁRUKA NA VÝROBK



* Standardná záruka je 1 rok. Ďalší rok bezplatnej služby sa poskytuje po registrácii v <https://warranty.redmond.company/>



Šetrné k životnému prostrediu likvidácia (OEEZ)

Obal, užívateľská príručka a samotný spotrebič sa prevezmú do príslušného zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Nevyhadzujte elektrický odpad na ochranu životného prostredia.

Staré spotrebiče sa nesmú likvidovať s iným domovým odpadom, ale musia sa zbierať oddelene. Komunálna likvidácia recyklovateľných odpadov je bezplatná. Majitelia starých spotrebičov sú povinní prिवiesť ju do centra zariadenia na nakladanie s odpadmi. S týmto malým extra úsilím, môžete pomôcť zabezpečiť, že cenné suroviny sú recyklované a znečisťujúcich látok sú považované za vhodné.

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou Smericou 2012/19/EÚ o použitých elektrických a elektronických zariadení (odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)). Usmernenie určuje rámec pre návrat a recykláciu použitých spotrebičov, ktorý sa v celej EÚ.

Bluetooth je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. **App Store** je servisná značka spoločnosti Apple Inc., registrované v USA a ďalších krajinách.

Google Play je registrovaná ochranná známka spoločnosti Google Inc.

SVK



Pred uporabo naprave natančno preberite vsa navodila in jih prihranite za v prihodnje. S skrbnim upoštevanjem teh navodil lahko znatno podaljšate življenjsko dobo vašega aparata.

Varnostni ukrepi in navodila iz tega priročnika ne zajemajo vseh možnih situacij, ki se lahko pojavijo med delovanjem naprave. Pri uporabi naprave mora biti uporabnik razumen, previden in pozoren.

POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI

- Proizvajalec ni odgovoren za morebitne napake, ki izhajajo iz uporabe izdelka na način, ki je v nasprotju s tehničnimi ali varnostnimi standardi.
- Ta naprava se uporablja za neindustrijsko uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih uporabe. Industrijska uporaba ali kakršna koli druga zloraba se bo štela za kršitev ustreznih delovnih pogojev. Če se to zgodi, proizvajalec ni odgovoren za morebitne posledice.
- Uporabljajte samo vrsto baterij, ki jih priporoča proizvajalec. Glej tehnične specifikacije ali tablico z imenom tovarne.

- Uporaba naprave za vse drugo, razen za njen namen, opisan v tem priročniku za uporabo, je kršitev operativnih navodil.
 - Naprave ne postavljajte na oblazinjeno površino.
 - Ne uporabljajte naprave na prostem ali na vlažnih območjih, da bi preprečili okvaro naprave.
 - Upoštevajte postopke čiščenja, kot je opisano v tem priročniku za uporabo.
- STOP** *Ne potopite aparata v vodo ali drugo tekočino! Če tega ne storite, se lahko naprava pokvari!*
- Ta naprava se lahko uporablja za otroke, stare od 8 let in zgoraj in osebe z zmanjšano telesno, senzorno ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bila dana super vizijo ali navodila v zvezi z uporabo naprave na varen način in razumeti tveganja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Naprava in njen kabel naj bosta izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

Čiščenje in vzdrževanje odvisnosti ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

- Embalaža (film, pena itd.) so lahko nevarni za otroke. Nevarnost zadušitve. Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!
- Spremembe ali prilagoditve izdelka niso dovoljene. Vse servisne in popravila bi moral izvajati pooblaščen storitveni center. Če tega ne storite, se lahko naprava poškoduje ali poškoduje.

STOP

POZOR! Ne uporabljajte naprave v primeru okvare.

NOTE! Osebe z umetnimi srčnimi spodbujevalniki se morajo pred uporabo aparata posvetovati z zdravnikom ali proizvajalcem spodbujevalnika.

Specifikacija

Vzorec.....	SkyBalance RS-740S-E
Power.....	3 × AAA
Nazivna napetost.....	4,5 V
Razpon teže.....	5-150 kg
Merilni interval.....	100 g
Število visoko natančnih senzorjev.....	4
LCD zaslon.....	z osvetljevanjem
Merske enote s spremenljivkami.....	kg/lb/st
Indikacija preobremenitve.....	na voljo
Protokol za sporočanje podatkov.....	Bluetooth v4.0
Podprti operacijski sistemi.....	iOS, Android
Samodejni prikaz.....	na voljo
Samodejno izklopi.....	na voljo
Skupne mere.....	310 × 305 × 28 mm
Neto masa.....	1,6 kg

Paket dostave

Talne tehtnice.....	1 kos
Baterija AAA.....	3 kosi
Priročnik za uporabo.....	1 kos
Servisna knjižica.....	1 kos

Proizvajalec si pridržuje pravico do kakršnih koli sprememb projektiranja, pakiranja ali tehničnih specifikacij proizvoda brez predhodnega obvestila. Specifikacija omogoča napako v višini ±10%.

Seznam delov (v shemi A1, stran 4)

1. Peron talnih lestvic
2. LCD zaslon
3. Kazalnik nizkega akumulatorja
4. Kazalnik pripravljenosti
5. Prikaz načina prenosa podatkov
6. Kazalnik analitskih parametrov za sestavo telesa
7. Kazalnik merske enote teže
8. Kazalnik teže
9. Kazalnik merske enote teže
10. Prostor za shranjevanje akumulatorja


I. PRED UPORABO

Pazljivo odstranite talne tehtnice in pripomočke iz embalaže. Zavrzite ves material za pakiranje.

 Hranite vse opozorilne nalepke, opozorilne nalepke (če obstajajo) in identifikacijsko oznako serijske številke na ohišju.

Po prevozu ali shranjevanju pri nizkih temperaturah mora naprava pred uporabo ostati na sobni temperaturi vsaj 2 uri.

Pred uporabo zagotovite, da je akumulator pravilno nameščen glede na polarnost. Zaprite pokrov akumulatorja.

 NOTE! Baterije, vključene v komplet, so namenjene samo za preverjanje naprave za operativno zmogljivost. Za podaljšano delovanje naprave se priporoča nakup novega kompleta.

Nomeščanje akumulatorja zagotavlja, da so vaše roke in naprava suhe.


Izberite potrebno mersko enoto s stikalom merske enote na hrbtni plošči talnih lestvic. Privzeta meritev talnih lestvic je v kilogramih (prikazovalnik „kg“). Pritisnite gumb „UNIT“ na spodnji plošči lestvice poda, da merilno enoto spremenite v kamne (indikator „lb st“) ali funte (indikator „lb“). Izbrana merska enota bo shranjena.

II. DELOVANJE

Ready for Sky REDMOND tehnologija


Tehnologija Ready for Sky REDMOND omogoča uporabo programske aplikacije istega imena za nadzor naprave na daljavo s pametnega telefona ali tablice.

1. Prenesite programsko opremo iz App Store ali Google Play (odvisno od vašega operacijskega sistema) na vaš pametni telefon ali tableto.

 Za različico minimalnega podprtega Operacijskega Sistema glej uradno spletno stran podjetja: redmond.druzba ali opis vloge v trgovini z aplikacijami in Google Play.


2. Ready for Sky REDMOND odpre aplikacijo, Ustvari račun, in sledi promptom, ki se pojavijo na zaslonu.

Uporaba naprave

 Pred uporabo za preprečitev zdrs ali poškodbe morate vedno zagotoviti, da je površina talnih tehtnic in stopal (podplatov čevljev) popolnoma suha.

1. Luske se postavijo na ravno, stabilno in vodoravno površino. Neenakomerne površine lahko povzročijo netočne odčitke.


2. Ready for Sky REDMOND odpre aplikacijo, omogoči Bluetooth funkcijo na mobilni napravi.

 Za pravilno analizo vsebine telesa je treba stati na tehtnici bos. Noge se ne smejo dotikati.

Upoštevajte, da je med nosečnostjo pravilna ocena parametra sestave telesa nemogoča.

3. Previdno stopajte na tehtnalno ploščad z obema nogama, da se tehtnica vklopi, slišali se bodo kratki signali. Postavite noge na sredino perona. Stoj vzravnano in pri miru. Telesna masa mora biti enakomerno porazdeljena med noge. Kazalnik merske enote bo utripal med postopkom tehtanja.
4. Tri sekunde kasneje bodo talne tehtnice pokazale natančno odčitavanje teže in slišeni bo zvočni signal. Indikator merske enote bo ustavil utripanje.

 Naprava prikazuje „- - -“ sporočilo, ki kaže na preobremenitev (nad 150 kg).

5. Kazalnik  se bo pojavil na prikazovalniku, podatki bodo preneseni na mobilno napravo.
6. Stopi s tal. Naprava se samodejno izklopi.

III. OSKRBA IN VZDRŽEVANJE

Ne uporabljajte čistil na osnovi abraziva ali topila, kovinskih spužev itd. Platformo očistite z mehko vlažno krpo in obrišite do suhega.

 NAPRAVE NE NAMAKAJTE V VODO ALI UMIVAJTE POD TEKOČO VODO. V POMIVALNEM STROJU NE POMIVAJTE TEHTNIC ZA TLA.

Priporočljivo je, da se akumulator odstrani, če se talne lestvice še dolgo ne uporabljajo. Pred ponovljenim delovanjem ali skladiščenjem popolnoma posušite vse dele naprave. Montažni aparat hranite v suhem, prezračenem prostoru, stran od grelnih naprav in neposredne sončne svetlobe.

Med prevozom in skladiščenjem, ne izpostavljajte aparata mehanični stres, ki lahko privede do poškodbe naprave in/ali kršitev paket celovitost.

Paket drži aparat stran od vode in drugih tekočin.

IV. PREDEN STOPITE V STIK S STORITVENIM CENTROM

Problem	Možni vzrok	Raztopina
Talne tehtnice ne delujejo	Talne tehtnice niso vklopljene.	Obрни se na tehcnico, tako da stopiš nanjo
	Baterija je prazna.	Nadomesti akumulator po postopku iz oddelka „Pred uporabo“
Odčitki teže niso točni	Izbrali ste napačno mersko enoto	Izberite potrebno mersko enoto s stikalom merske enote na hrbtni plošči talnih lestvic.
	Niste upoštevali priporočenega postopka tehtanja	Tehcnice se vedno postavijo na ravno in vodoravno površino.
Naprava se samodejno izklopi	Samodejno izklopljena možnost aktivirana	Talne lestvice se samodejno izključijo
Poskus sinhronizacije ali prenosa podatkov iz naprave na mobilno napravo ni uspel	Funkcija Bluetooth na mobilni napravi je izključena	Omogoči Bluetooth funkcijo na mobilni napravi
	Talne lestvice in mobilna naprava so daleč drug od drugega ali pa obstajajo ovire za radijski signal	Zagotovi se, da razdalja med napravami ne presega 15 metrov in da ni ovir za prenos radijskega signala



Če vam ni uspelo odstraniti napak, se obrnite na center.

NOTE! V primeru, da pri delovanju aplikacije Ready for Sky REDMOND ni prišlo do kakršnega koli neuspeha, ni obvezno, da se uporablja za storitveni center. Prijavite se pri Redmond v službo za tehnično podporo in pridobite posvetovanje z našimi strokovnjaki o odpravi napak in/ali neuspehu v operaciji Ready for Sky REDMOND. Vaše priporobe in predlogi v zvezi s postopkom prijave se bodo upoštevali ob zaporednih posodobitvah. Kontaktni podatki uporabniške podporne storitve REDMOND aparatov so na voljo v vaši državi na spletni strani www.redmond.company. Lahko dobite tudi pomoč pri izpolnjevanju obrazca za stike, ki je naveden na spletni strani.

V. GARANCIJA ZA IZDELEK



* Standardna garancija je 1 leto. Dodatno leto brezplačne storitve zagotovi po registraciji v <https://warranty.redmond.company/>



Okolju prijazno odstranjevanje (OEEO)

Embalaza, uporabniški priročnik in aparat sam se šteje, da je ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Ne zavrzite elektronskih odpadkov, da bi pomagali varovati okolje.

Starih aparatov se ne sme odlagati z drugimi gospodinjstevskimi odpadki, temveč jih je treba zbirati ločeno. Komunalno odstranjevanje odpadkov, ki jih je mogoče reciklirati, je brezplačno. Lastniki starih naprav jo morajo prepeljati v center za ravnanje z odpadki. S tem majhnim dodatnim prizadevanjem lahko pomagate zagotoviti, da se dragocene surovine reciklirajo in da se onesnaževala ustrezno obravnavajo.

Ta naprava je označena v skladu z Evropsko Direktivo 2012/19/EU o uporabi električnih in elektronskih naprav (ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO)). Smerica določa okvir za vračanje in recikliranje rabljenih naprav, kot je ustrezno po vsej EU.

Bluetooth je registrirana blagovna znamka Bluetooth SIG, Inc.

App Store je znamka Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah.

Google Play je registrirana blagovna znamka Google Inc.

SVN



Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschovejte ho, abyste měl(a) tento manuál v případě potřeby k dispozici. Správné použití přístroje značně prodlužuje jeho životnost.

Bezpečnostní opatření a pokyny v tomto návodu nepokrývají všechny možné situace, které mohou nastat během provozu zařízení. Při používání tohoto přístroje se musí uživatel řídit zdravým rozumem, být opatrný a pozorný.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Výrobce neodpovídá za škody způsobené porušením bezpečnostních opatření a nesprávným použitím výrobku ze strany zákazníka.
- Tento přístroj je elektrickým zařízením pro použití v domácnosti. Přístroj lze použít v bytech, rodinných či venkovských domech (resp. na chatě) a za jiných podobných podmínek mimo průmyslové použití. Průmyslové či jakékoliv použití s jiným účelem zařízení se pokládá za porušení pokynů příslušného použití výrobku. V tomto případě výrobce neodpovídá za možné následky a škody.
- Používejte pouze správný typ baterií. Typ baterií je uveden v technických údajích nebo na typovém štítku výrobku.

- Používejte spotřebič pouze k určenému účelu. Použití přístroje pro jiné, než je uvedeno v tomto návodu, je porušením pravidel provozu.
 - Neinstalujte přístroj na měkký povrch.
 - Nepoužívejte tento přístroj v otevřeném prostoru a v prostředí s vysokou vlhkostí, například, v koupelně. Existuje riziko selhání zařízení.
 - Pečlivě postupujte podle pokynů na čištění.
- STOP** *ZAKAZUJE se ponoření přístroje do vody nebo jiné tekutiny! Může to způsobit rozsáhlé poškození přístroje.*
- Děti ve věku 8 let a starší, rovněž jako i osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi ani lidé s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou používat tento přístroj jen v případě, pokud tyto osoby jsou pod dohledem a/ nebo byly s ohledem na použití tohoto zařízení instruktovány ohledně bezpečného použití přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním.

Děti si nesmí hrát s přístrojem. Chraňte přístroj s přírodním šňůrou v místě nedostupném pro děti mladší 8 let. Čištění a obsluhu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru dospělých.

- Nenechávejte obalový materiál (balící folie, polystyrén apod.) tohoto výrobku v dosahu dětí. Může pro ně být nebezpečný! Nebezpečí udušení! Ušochovávejte obaly mimo dosah dětí.
- Zakazuje se samostatně provádět opravy zařízení resp. měnit jeho konstrukci. Všechny servisní a opravářské práce musí vykonávat autorizované servisní středisko. Neprofesionálně vykonaná práce může způsobit poruchu zařízení a taky úrazy a poškození majetku.

STOP

POZOR! Zakazuje se použití přístroje v případě vzniku jakýchkoliv poruch.

UPOZORNENÍ! Lidé, kteří používají kardiostimulátory, musí konzultovat použití přístroje s lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru.

Technické charakteristiky

Mode.....	SkyBalance RS-740S-E
Napájecí zdroj.....	3 × AAA
Jmenovité napětí.....	4,5 V
Rozsah měření.....	5-150 kg
Přesnost měření.....	100 g
Počet snímačů zatížení.....	4
Displej.....	LCD s podsvícením
Výběr jednotky měření.....	kg/lb/st
Indikace přetížení.....	je k dispozici
Komunikace.....	Bluetooth v4.0
Podpora operačních systémů.....	iOS, Android
Automatické aktivace.....	je k dispozici
Automatické vypnutí.....	je k dispozici
Rozměry.....	310 × 305 × 28 mm
Čistá hmotnost.....	1,6 kg

Kompletace

Váhy.....	1 ks.
Napájecí zdroj AAA.....	3 ks.
Návod k použití.....	1 ks.
Servisní knížka.....	1 ks.

Výrobce má právo provádět změny designu, kompletace a rovněž i změnu technických parametrů během zdokonalení své produkce bez předběžného oznámení takových změn. V technických specifikacích je povolena chyba ±10%.

Stožení modelu (schéma A1, str. 4)

1. Váhová plošina
2. LCD displej
3. Indikace vybité baterie
4. Indikátor připravení k použití
5. Indikátor režimu přenosu dat
6. Indikátor analytického procesu určení tělesných parametrů
7. Indikace měrné jednotky hmotnosti
8. Indikace hmotnosti
9. Přepínač jednotek váhy
10. Přihrádka na baterie

CZE

I. PŘED PRVNÍM ZAPNUTÍM

Opatrně vyndějte výrobek a jeho součástky z krabice. Odstraňte všechny balící materiály a reklamní samolepky (pokud jsou).



Nesmí se odstraňovat z kostry přístroje varovné štítky, informační nálepky a nálepky, na které je uvedeno sériové (výrobní) číslo.

Po převozu nebo skladování při nízkých teplotách je třeba nechat stát přístroj před zapnutím nejméně 2 hodiny při pokojové teplotě.

Před použitím zařízení přesvědčte se, že je baterie vložena do přístroje. Chcete-li v měnit baterii, otočte váhy a sejměte kryt baterie. Přesvědčte se, že baterie je správně vložena, přičemž dbejte na správnou polaritu. Po instalaci uzavřete kryt přihrádky na baterii.



UPOZORNĚNÍ! *Dodané baterie jsou určeny pouze pro testování funkčnosti přístroje. Pro kontinuální provoz přístroje vám doporučujeme pořídit si novou sadu.*

Při instalaci baterie ruce a zařízení musí být suché.

Přepínáním jednotek váhy na zadním panelu váhy vyberte požadovanou jednotku. Ve výchozím nastavení hmotnost se měří v kilogramech (indikátor „kg“ na displeji). Stlačením tlačítka „UNIT“ můžete si změnit měrnou jednotku na kilogramy (indikátor „st lb“) či libry (indikátor „lb“ na displeji). Změněné parametry se uloží do paměti při následujících váženích.

II. POUŽITÍ VAH

Technologie Ready for Sky REDMOND

Technologie Ready for Sky REDMOND vám umožňuje používat softwarovou aplikaci stejného názvu k ovládní spotřebiče na dálku přes chytrý telefon nebo tablet.

1. Stáhněte si do chytrého telefonu nebo tabletu software z App Store nebo Google Play (v závislosti na operačním systému, který používáte).



Minimální podporovanou verzi operačního systému si ověřte na oficiální stránce www.redmond.company nebo v popisu k aplikaci v App Store a Google Play obchodech.

2. Otevřete aplikaci Ready for Sky REDMOND, vytvořte si účet a řiďte se pokyny na displeji.

Použití přístroje



Při vážení váhová plocha a chodidla (obuvi) musí být suché. V opačném případě hrozí nebezpečí uklouznutí a případného úraza.

1. Váhy umístěte na pevný a rovný povrch. Jakékoliv porušení vodorovné polohy (odchylka vah z vodorovné polohy) může ovlivnit výsledky vážení.
2. Otevřete aplikaci Ready for Sky REDMOND a zapněte funkci Bluetooth v4.0 na mobilním zařízení.
3. Váhy jsou vybaveny systémem automatického zapnutí. Pro zapnutí vah stačí pouze opatrně vstát na váhovou plochu oběma nohama. Zazní krátký signál. Umístěte chodidla zprava a zleva od displeje. Stůjte rovně a nehybejte se. Nepřeházejte váhu z jedné nohy na druhou. Během vážení bude indikátor jednotky váhy blikat.
4. Po několika vteřinách přístroj zobrazí aktuální hmotnost a vydá zvukový signál. Indikátor jednotky váhy přestane blikat.
5. Na displeji se zobrazí indikátor (☞) a údaje budou přeneseny do mobilního zařízení.
6. Sestupte z vah. Přístroj se automaticky vypne.



Pro správnou analýzu složení těla se musíte vážit naboso. Nohy nesmí vzájemně dotýkat. Mějte na paměti, že během tehotenství správná analýza parametrů těla není možná.



Při přetížení (přes 150 kg) se na displeji zobrazí oznámení „- - -“.



ZAKAZUJE SE *panořovat přístroj do vody nebo nechávat ho umývat pod tekoucí vodou. Zakazuje se čistění přístroje v myčce nádobí.*

Při delším vyřazení zařízení z provozu vyjměte baterie. Přístroj skladujte na suchém a větraném místě, chraňte ho před zdroji tepla a přímým slunečním zářením. Během přepravy a skladování je zakázáno vystavovat přístroj mechanickému namáhání, které by mohlo vést k poškození zařízení a / nebo porušení celistvosti obalu. Obal od přístroje je třeba chránit před vodou a jinými kapalinami.

III. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

K čištění přístroje nepoužívejte abrazivní prostředky ani čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu, drátěnky apod. Čistěte váhovou plochu vlhkým měkkým hadříkem, poté utřete do sucha.

IV. NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ STŘE- DISKO

Porucha	Možné příčiny	Odstranění chyby
Přístroj nefunguje	Přístroj není připojen k elektrické síti	Připojte přístroj k elektrické síti. Vstaňte na váhovou plochu a zapněte ho
	Baterie je vybitá	Vyměňte baterii podle pokynů z čl. "Před prvním zapnutím"
Údaje na displeji neodpovídají skutečným hodnotám	Byla zvolena špatná měrná jednotka hmotnosti	Pomocí spínače vyberte potřebnou měrnou jednotku hmotnosti
	Nebyly dodrženy povinné podmínky vážení	Umístěte váhy pouze na rovnou vodorovnou plochu
Přístroj se automaticky vypíná	Spustil se systém automatického vypnutí přístroje	Váhy se automaticky vypínají po ukončení práce s nimi
Pokus o synchronizaci selhal	Funkce Bluetooth na mobilním zařízení je vypnutá	Zapněte funkci Bluetooth na mobilním zařízení
	Synchronizující přístroje se nacházejí příliš daleko	Ujistěte se, že přístroje se nacházejí maximálně 15 metrů od sebe

i Pokud se problém nepodařilo vyřešit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ! V případě jakékoliv poruchy programu Ready for Sky REDMOND není třeba se obrátit na servisní středisko. Zavolejte na linku technické podpory REDMOND a získáte odpověď našich specialistů na váš problém a / nebo řešení jak odstranit poruchu programu Ready for Sky REDMOND. Na vaše náměty a připomínky budeme brát ohled při následující aktualizaci. Kontaktní údaje Zákaznického centra REDMOND ve vaší zemi najdete na web stránce www.redmond.company. Pokud vyplníte formulář zpětné vazby na této webové stránce, můžete také získat pomoc.

V. ZÁRUČNÍ ZÁVAZKY



* Standardní záruka je 1 rok. Další rok bezplatný servis je k dispozici po registraci v <https://warranty.redmond.company/>



Ekologicky čisté upotřebení (likvidace elektrického a elektronického zařízení)

Likvidaci obalu, návodu k použití a také samotného přístroje je nutné provádět v souladu s místním programem na zpracování druhotných odpadů.

Projete zájem o ochranu životního prostředí: nevyhazujte takové předměty spolu s běžným bytovým odpadem.

Použité (staré) přístroje se nemají vyhazovat s běžným domácím odpadem, musí se likvidovat odděleně. Majitelé starého zařízení jsou povinni je přinést do specializovaných sběrných míst, nebo odevzdat v příslušné organizaci. Pomáháte tím programům na zpracování druhotných odpadů a ochraně od zamoufujících látek.

Tento přístroj je označen v souladu s Evropskou direktivou 2012/19/EU, regulující likvidaci elektrického a elektronického zařízení.

Daná direktiva vymezuje základní požadavky na zpracování a likvidaci odpadů od elektrických a elektronických přístrojů, platné na celém území Evropské unie.

Bluetooth je registrovaná obchodní známka Bluetooth SIG, Inc.

AppStore je značka služeb Apple Inc., která je registrovaná v USA a dalších zemích.

Google Play je registrovaná obchodní známka Google Inc.

CZE



Przed użyciem danego wyrobu, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją jako poradnik. Prawidłowe użytkowanie urządzenia znacznie przedłuży okres jego działania.

Środki bezpieczeństwa i właściwego użytkowania w instrukcji obsługi nie zawierają opisu wszystkich sytuacji, które mogą wystąpić podczas użytkowania urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia użytkownik powinien zachować ostrożność.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia, wynikłe wskutek nie przestrzegania techniki bezpieczeństwa i zasad eksploatacji wyrobu.
- Dane urządzenie elektryczne jest przeznaczone do użycia w warunkach domowych i może być używane w mieszkaniach, domach podmiejskich lub w innych podobnych warunkach eksploatacji nieprzemysłowej. Przemysłowe lub jakiegokolwiek inne niezgodne z przeznaczeniem wykorzystanie urządzenia będzie uważane za naruszenie warunków należytego użytkowania wyrobu. W takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za możliwe następstwa.
- Używaj wyłącznie elementu zasilającego odpowiedniego typu. Informację o typie elementu moż-

na znaleźć w charakterystykach technicznych lub na tabliczce fabrycznej wyrobu.

- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem. Użycie urządzenia w celach innych, niż przytoczone w danej instrukcji, jest naruszeniem zasad eksploatacji.
 - Nie stawiaj urządzenia na miękkiej powierzchni.
 - Zabronione jest użytkowanie urządzenia na otwartym powietrzu i w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności. Istnieje ryzyko uszkodzenia urządzenia.
 - Ścisłe przestrzegaj instrukcji odnośnie czyszczenia.
- STOP** *ZABRONIONE jest zanurzanie korpusu urządzenia w wodzie i jakichkolwiek płynach! Może to doprowadzić do uszkodzeń.*
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych lub nie posiadające odpowiedniej wiedzy

i doświadczenia, jeśli będą nadzorowane lub jeśli zostały wcześniej odpowiednio poinstruowane na temat sposobu korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumią ryzyko z tym związane. Nie należy pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, przeprowadzane przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez zapewnienia odpowiedniego nadzoru. Należy pamiętać, aby urządzenie i przewód zasilający znajdowały się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Materiały opakunkowe (folia, styropian itd.) mogą być niebezpieczne dla dzieci. Istnieje niebezpieczeństwo zadławienia! Przechowuj opakowanie w miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zabroniona jest samodzielna naprawa urządzenia lub wprowadzanie zmian w jego budowę. Naprawę urządzenia powinien przeprowadzać wyłącznie specjalista autoryzowanego centrum serwisowego. Niefachowo wykonana naprawa może doprowadzić

do zepsucia urządzenia, obrażeń i uszkodzenia mienia.

STOP

UWAGA! Zabronione jest używanie urządzenia przy jakimkolwiek wadliwym działaniu.

UWAGA! Osoby ze wszczepionym stymulatorem serca powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Dane techniczne

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Baterie.....	3 × AAA
Napięcie.....	4,5 V
Zakres pomiaru.....	5-150 kg
Rozdzielczość pomiaru.....	100 g
Ilość czujników.....	4
Wyświetlacz.....	LCD, c. podświetlany
Jednostki pomiaru.....	g/lb/oz
Wskaźnik przeciążenia.....	tak
Protokół transmisji danych.....	Bluetooth v4.0
Systemy operacyjne.....	iOS, Android
Włączenie/wyłączenie automatyczne.....	jest
Wymiary.....	310 × 305 × 28 mm
Waga netto.....	1,6 kg

Zestaw

Waga.....	1 szt.
Baterie AAA.....	3 szt.
Instrukcja obsługi.....	1 szt.
Karta gwarancyjna.....	1 szt.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w wyglądzie, zestawie oraz danych technicznych urządzenia w celu podwyższenia jakości urządzenia bez uprzedniego informowania. W danych technicznych dopuszcza się odchylenie ±10%.

Budowa wagi (schemat A1, str. 4)

1. Platforma
2. Wyświetlacz LCD
3. Wskaźnik niskiego naładowania baterii
4. Wskaźnik gotowości do pracy
5. Wskaźnik trybu przekazywania danych
6. Wskaźnik analizy składu ciała
7. Jednostka pomiaru
8. Wynik pomiaru
9. Przełącznik jednostek pomiaru wagi
10. Schowek do przechowywania baterii

I. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Urządzenie i pozostałe części zestawu należy ostrożnie wyjąć z opakowania. Jeśli na urządzeniu i innych częściach zestawu znajdują się materiały ochronne, to należy je usunąć.



Etykiety ostrzegawcze i informacyjne oraz tabliczkę znamionową należy pozostawić na obudowie urządzenia.

Jeśli urządzenie było transportowane lub przechowywane w niskiej temperaturze, to należy pozostawić je w temperaturze pokojowej przez co najmniej 2 godziny przed użyciem.

Obudowę urządzenia należy przetrzeć wilgotną tkaniną i pozostawić do wyschnięcia. Przed użyciem należy upewnić się, że w urządzeniu znajdują się baterie. W tym celu należy obrócić wagę na drugą stronę oraz zdjąć osłonę miejsca na baterie. Należy upewnić się, że baterie zostały włożone prawidłowo.



UWAGA! Baterie znajdujące się w zestawie urządzenia są przeznaczone wyłącznie w celu weryfikacji sprawności urządzenia. W celu długotrwałego użytkowania urządzenia należy nabyć nowe baterie.

Podczas instalowania elementu zasilającego ręce i urządzenie powinny być suche.

Za pomocą przełącznika jednostek pomiaru na tylnym panelu wagi wybierz jednostkę. Domyślnie ciężar mierzony jest w kilogramach (wskaźnik „kg” na wyświetlaczu). Naciśnięcie „UNIT” na tylnym panelu urządzenia można zmienić jednostkę miary na kamienie (wskaźnik „st lb” na wyświetlaczu) lub funty (wskaźnik „lb” na wyświetlaczu). Zmienne parametry zostaną zachowane przy następujących ważeniach.

II. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Technologia Ready for Sky REDMOND

Technologia Ready for Sky REDMOND umożliwia użytkowanie urządzenia za pomocą aplikacji w urządzeniach mobilnych.

1. Uruchom program ze sklepu App Store lub Google Play (w zależności od systemu operacyjnego w urządzeniu mobilnym).
2. Minimalna wersja oprogramowania znajduje się na oficjalnej stronie internetowej firmy www.redmond.company lub w opisie aplikacji w sklepach App Store u Google Play.
3. Uruchom aplikację Ready for Sky REDMOND, utwórz konto użytkownika i postępuj zgodnie ze wskazówkami.

Użycie urządzenia



Podczas ważenia powierzchnie wagi i stóp (obuwia) powinny być suche. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko poślizgnięcia się i doznania obrażeń.

1. Ustaw wagę na równej, twardej, poziomej powierzchni. Odchylenie platformy wagi od położenia poziomego może wpłynąć na rezultaty ważenia.
2. Uruchoom aplikację Ready for Sky REDMOND, włącz funkcję Bluetooth v4.0 w urządzeniu mobilnym.



W celu prawidłowej analizy składu ciała należy ważyć się boso. Stopy nie powinny dotykać się.

Prawidłowa analiza składu ciała nie jest możliwa w przypadku kobiet w ciąży.

3. Waga wyposażona jest w układ włączenia automatycznego, aby włączyć wagę wystarczy akuratnie stanąć na platformie wagi obydwoma nogami. Zabrzmí jeden krótki sygnał. Postaw stopy z prawej i z lewej strony wyświetlacza. Stój prosto i nieruchomo. Nie przenoś ciężaru z jednej nogi na drugą. W czasie ważenia wskaźnik jednostek pomiaru będzie migał.
4. Po kilku sekundach urządzenie pokaże dokładną wartość ciężaru. Wskaźnik jednostek pomiaru przestanie migać.



W razie przeciążenia (ponad 150 kg) na wyświetlaczu pojawi się komunikat „- - -”.

5. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik (📶), dane zostaną przekazane do urządzenia mobilnego.
6. Zejdź z wagi. Włącz urządzenie, stając na platformie wagi.

III. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Do czyszczenia urządzenia nie należy używać ściernych środków czyszczących, środków zawierających alkohol oraz twardych szcetek mogących uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Platformę wagi należy czyścić miękką wilgotną tkaniną, a potem wytrzeć do sucha.



Zanurzenie urządzenia w wodzie lub mycie pod bieżącą wodą jest ZABRONIONE. Zabrania się również mycia urządzenia w zmywarce.

Przed długim przechowywaniem urządzenia baterie należy wyjąć z niego. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego oddziaływania promieni słonecznych. Na opakowanie urządzenia nie powinna kapać woda i inne substancje ciekłe.

Transport produktu powinien odbywać się zgodnie z zaleceniami umieszczonymi na opakowaniu.

IV. ZANIM ZWRÓCISZ SIĘ DO SERWISU PRODUCENTA

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie problemu
Urządzenie nie działa	Urządzenie jest wyłączone	Włącz urządzenie, stając na platformie wagi
	Baterie wyczerpały się	Należy wymienić baterie zgodnie z działem „Przed rozpoczęciem użytkowania”
Wartości na wyświetlaczu nie odpowiadają rzeczywistej wadze przedmiotów	Wybrano nieprawidłową jednostkę pomiaru	Za pomocą przełącznika jednostek pomiaru na tylnym panelu wagi wybierz jednostkę
	Nie przestrzegano zasad dokonywania pomiaru	Waga powinna być ustawiona na równej powierzchni
Urządzenie wyłącza się automatycznie	Uaktywniła się funkcja automatycznego wyłączenia urządzenia	Jest to normalne zjawisko – waga wyłącza się automatycznie po zakończeniu pracy
Próba synchronizacji urządzenia z urządzeniem mobilnym zakończyła się niepowodzeniem	Funkcja Bluetooth w urządzeniu mobilnym jest wyłączona	Należy włączyć funkcję Bluetooth w urządzeniu mobilnym
Próba synchronizacji urządzenia z urządzeniem mobilnym zakończyła się niepowodzeniem	Urządzenia znajdują się w zbyt dużej odległości od siebie	Należy upewnić się, że urządzenia znajdują się w odległości maksymalnie 15 metrów od siebie i nie występują zakłócenia sygnału

POL



Jeśli usterki w pracy aplikacji nie zostaną usunięte, należy zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego.

UWAGA! W przypadku występowania usterek w pracy aplikacji Ready for Sky REDMOND nie należy kontaktować się z serwisem producenta. Należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego REDMOND w celu uzyskania wskazówek, w jaki sposób usunąć usterki w pracy aplikacji Ready for Sky REDMOND. Państwa propozycje i uwagi zostaną uwzględnione podczas aktualizacji aplikacji.

V. ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE



* Standardowa gwarancja wynosi 1 rok. Dodatkowy rok bezpłatnego serwisu dostępna po zarejestrowaniu się w <https://warranty.redmond.company/>



Ekologicznie nieszkodliwa utylizacja (utilizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

Po zakończeniu okresu użytkowania opakowanie, instrukcję użytkowania, a także samo urządzenie należy oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie należy wyrzucać tego typu wyrobów wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Używanych (starych) urządzeń nie należy wyrzucać z pozostałymi odpadami bytowymi, należy je utylizować oddzielnie. Posiadacze starych urządzeń powinni dostarczyć je do specjalnych punktów odbiorczych. Jednocześnie Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych oraz przyczynia się do nieprzedostawania się do środowiska naturalnego potencjalnie niebezpiecznych substancji.

Dane urządzenie oznaczone jest zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU, regulującą utylizację sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Dyrektywa ta określa podstawowe wymagania odnośnie utylizacji i przeróbki odpadów ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego, obowiązujące na całym terytorium Unii Europejskiej.

Bluetooth jest zastrzeżonym znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.

App Store jest znakiem usługowym Apple Inc. zastrzeżonym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Google Play jest zastrzeżonym znakiem towarowym Google Inc.



Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της συσκευής και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Ακολουθώντας προσεκτικά αυτές τις οδηγίες μπορείτε να παρατείνετε σημαντικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Τα μέτρα ασφαλείας και οι οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές καταστάσεις που ενδέχεται να προκύψουν κατά τη λειτουργία της συσκευής. Κατά τη λειτουργία της συσκευής, ο χρήστης πρέπει να είναι λογικός, προσεκτικός και προσεκτικός.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ

- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν αστοχίες που προκύπτουν από τη χρήση αυτού του προϊόντος κατά τρόπο που δεν συνάδει με τα τεχνικά πρότυπα ή τα πρότυπα ασφαλείας.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για βιοτεχνική χρήση σε οικιακά και παρόμοια πεδία εφαρμογής. Η βιομηχανική εφαρμογή ή οποιαδήποτε άλλη κατάχρηση θα θεωρηθεί ως παραβίαση των κατάλληλων όρων παροχής υπηρεσιών. Εάν συμβεί αυτό,

ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν συνέπειες.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταριών που συνιστά ο κατασκευαστής. Ανατρέξτε στις τεχνικές προδιαγραφές ή στην πινακίδα του εργοστασίου.
- Η χρήση της συσκευής για οτιδήποτε άλλο εκτός από την προβλεπόμενη χρήση της που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης αποτελεί παραβίαση των οδηγιών χρήσης.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μαλακή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρούς χώρους, για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία της συσκευής.
- Ακολουθήστε τις διαδικασίες καθαρισμού που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

STOP

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό! Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία στη συσκευή!

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν τύχει της σούπερ όραση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών. Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να ασκούνται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.

- Υλικό συσκευασίας (ταινία, Αφρός, κ.λπ.) μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Φυλάσσετε τη συσκευασία μακριά από παιδιά.
- Δεν επιτρέπονται τροποποιήσεις ή προσαρμογές στο προϊόν. Όλες οι εργασίες συντήρησης και επισκευής πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί βλάβη ή τραυματισμός στη συσκευή.

STOP

***ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βλάβης έχει παρατηρήσει.*

***ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Τα άτομα με τεχνητά καρδιακά βηματοδότες θα πρέπει να συμβουλευονται τον κατασκευαστή του γιατρού ή του βηματοδότη πριν από τη χρήση της συσκευής.*

Προδιαγραφή

Υπόδειγμα	SkyBalance RS-740S-E
Δύναμη	3 × AAA
Εκτιμημένη τάση	4,5 V
Εύρος βάρους	5-150 kg
Διάστημα μέτρησης	100 g
Αριθμός αισθητήρων υψηλής ακρίβειας	4
Επίδειξη LCD	με το φωτισμό
Μονάδες μεταβλητής μέτρησης	kg / lb / st
Ένδειξη υπερφόρτωσης	διαθέσιμο
Πρωτόκολλο επικοινωνίας δεδομένων	Bluetooth V4.0
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	iOS, Android
Αυτόματος στο χαρακτηριστικό γνώρισμα	διαθέσιμο
Αυτόματο από το χαρακτηριστικό γνώρισμα	διαθέσιμο
Συνολικές διαστάσεις	310 × 305 × 28 mm
Καθαρό βάρος	1,6 kg

Σύνολο παράδοσης

Κλίμακες δαπέδου	1 τεμάχιο
Αντιερωπορικό πυροβολικό μπαταριών	3 κομμάτια
Εγχειρίδιο χρήσης	1 κομμάτι
Υπηρεσία φυλλάδιο	1 κομμάτι

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση του σχεδιασμού, της συσκευασίας ή των τεχνικών προδιαγραφών του προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η προδιαγραφή επιτρέπει ένα σφάλμα $\pm 10\%$.

Κατάλογος μερών (σχήμα A1, σελίδα 4)

1. Πλατφόρμα κλιμάκων πατωμάτων
2. κρυστάλλων
3. Χαμηλός δείκτης μπαταριών
4. Έτοιμος δείκτης
5. Ένδειξη τρόπου μεταφοράς δεδομένων
6. Αναλυτικός δείκτης καθορισμού παραμέτρου σύστασης σώματος
7. Δείκτης μονάδων μέτρησης βάρους
8. Δείκτης βάρους
9. Διακόπτης μονάδων μέτρησης βάρους
10. Θάλαμος αποθήκευσης μπαταριών

I. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Βγάλετε προσεκτικά τις κλίμακες δαπέδου και τα αξεσουάρ της από τη συσκευασία. Απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας.



Διατηρείτε όλες τις προειδοποιητικές ετικέτες, τα προειδοποιητικά αυτοκόλλητα (εάν υπάρχουν) και την ετικέτα αναγνώρισης σειριακού αριθμού τοποθετημένη στο περίβλημα.

Μετά τη μεταφορά ή την αποθήκευση σε χαμηλές θερμοκρασίες η συσκευή, αφήστε την να μείνει σε θερμοκρασία δωματίου για τουλάχιστον 2 ώρες πριν τη χρήση.

Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει εγκατασταθεί σωστά όσον αφορά την πολικότητα. Κλείστε το καπάκι του διαμερίσματος της μπαταρίας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο σετ, προορίζονται μόνο για τον έλεγχο της συσκευής επιχειρησιακή ικανότητα. Για την εκτεταμένη λειτουργία της συσκευής συνιστάται η αγορά ενός νέου σετ.

Τοποθέτηση της μπαταρίας βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας και η συσκευή είναι στεγνά.

Επιλέξτε την απαραίτητη μονάδα μέτρησης χρησιμοποιώντας το διακόπτη της μονάδας μέτρησης στο πίσω μέρος της κλίμακας δαπέδου. Η προεπιλεγμένη μέτρηση για τις κλίμακες δαπέδου είναι χιλιόγραμμα (ένδειξη «kg» στην οθόνη). Πατήστε το πλήκτρο «UNIT» κουμπι στο κάτω μέρος του δαπέδου κλίμακας για να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης πόντες (to «st lb» δείκτης) ή κιλά (to «lb» δείκτης). Η επιλεγμένη μονάδα μέτρησης θα αποθηκευτεί.

II. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**H τεχνολογία Ready for Sky REDMOND**

Η τεχνολογία Ready for Sky REDMOND επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή λογισμικού του ίδιου ονόματος για τον έλεγχο της συσκευής από απόσταση από ένα smartphone ή tablet.

1. Κατεβάστε το λογισμικό από το App Store ή το Google Play (ανάλογα με το λειτουργικό σας σύστημα) στο smartphone σας ή το tablet σας.

- i** Για την ελάχιστη υποστηριζόμενη έκδοση του λειτουργικού συστήματος, ανατρέξτε στην επίσημη ιστοσελίδα της εταιρείας www.redmond.company ή την περιγραφή της εφαρμογής στο App Store και το Google Play.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Ready for Sky REDMOND, δημιουργήστε ένα λογαριασμό και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Χρήση συσκευών



Πάντα να εξασφαλίσει ότι η επιφάνεια του δαπέδου κλίμακες και τα πόδια (πέδηματα από τα παπούτσια σου) είναι εντελώς στεγνά πριν τη χρήση για να αποτρέψει την ολίσθηση ή τραυματισμό.

1. Τοποθετήστε τις κλίμακες δαπέδου σε επίπεδη, σταθερή και οριζόντια επιφάνεια. Οι ανώμαλες επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν ανακρίβειες ενδείξεις.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Ready for Sky REDMOND, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth v4.0 στην κινητή συσκευή.



Για τη σωστή ανάλυση του περιεχομένου του σώματος είναι απαραίτητο να σταθεί στις κλίμακες δαπέδου ζυγιστήριο. Τα πόδια δεν πρέπει να αγγίζουν μεταξύ τους.

Παρακαλώ σημειώστε ότι κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης η σωστή αξιολόγηση της παραμέτρου Σύνταγματος σώματος είναι αδύνατη.

3. Προσεκτικά βήμα πάνω στην πλατφόρμα ζύγισης με τα δύο πόδια για να ενεργοποιηθεί η κλίμακες δαπέδου, σύντομο σήμα θα ακουστεί. Τοποθετήστε τα πόδια σας στο κέντρο της πλατφόρμας. Στάσου ίσια και ακίνητος. Το σωματικό σας βάρος πρέπει να κατανέμεται ομοιόμορφα μεταξύ των ποδιών. Ο δείκτης της μονάδας μέτρησης θα αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ζύγισης.
4. Τρία δευτερόλεπτα αργότερα, το δάπεδο ζυγαριάς θα δείξει το ακριβές βάρος ανάγνωσης και ένα ηχητικό σήμα θα ακουστεί. Η ένδειξη της μονάδας μέτρησης θα σταματήσει να αναβοσβήνει.



Η συσκευή εμφανίζει το μήνυμα «- - -» για να υποδείξει υπερφόρτωση (άνω των 150 kg).

5. Ένδειξη (Ⓢ) θα εμφανιστεί στην οθόνη, τα δεδομένα θα μεταφερθούν στην κινητή συσκευή.

6. Κατέβα από τις σκάλες. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

III. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαλυτικά καθαριστικά, μεταλλικά σφουγγάρια, κ. λπ. Καθαρίστε την πλατφόρμα με ένα μαλακό υγρό πανί και σκουπίστε το.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό. Μην πλένετε τις κλίμακες δαπέδου στο πλυντήριο πιάτων.

STOP Συνιστάται να αφαιρέσετε την μπαταρία, εάν οι κλίμακες δαπέδου δεν είναι σε χρήση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Πριν από την επαναλαμβανόμενη λειτουργία ή αποθήκευση, στεγνώστε εντελώς όλα τα μέρη της συσκευής. Φυλάσσετε τη συναρμολογημένη συσκευή σε ξηρό, αεριζόμενο μέρος μακριά από συσκευές θέρμανσης και άμεσο ηλιακό φως.

Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς και αποθήκευσης, μην εκθέτετε τη συσκευή σε μηχανική καταπόνηση, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής και/ή παραβίαση της ακεραιότητας συσκευασίας. Φυλάσσετε τη συσκευασία της συσκευής μακριά από νερό και άλλα υγρά.

IV. ΠΡΙΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΕΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ

Πρόβλημα	πιθανή αιτία	Λύση
Οι κλίμακες δαπέδου δεν λειτουργεί	Οι κλίμακες δαπέδου δεν είναι ενεργοποιημένη	Γυρίστε τις κλίμακες δαπέδου με την ενίσχυση σε αυτό
	Η μπαταρία έχει εξαντληθεί	Αντικαταστήστε την μπαταρία σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα «Πριν από τη χρήση»

Πρόβλημα	πιθανή αιτία	λύση
Οι ενδείξεις βάρους είναι ανακριβείς	Επιλέξατε λάθος μονάδα μέτρησης	Επιλέξτε την απαραίτητη μονάδα χρησιμοποιώντας το διακόπτη μονάδα μέτρησης στο πίσω μέρος του πίνακα των κλιμακών δαπέδου
	Δεν ακολουθήσατε τη συνιστώμενη διαδικασία ζύγισης	Τοποθετείτε πάντα τις κλιμακές δαπέδου σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια
Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα	Αυτόματο από το χαρακτηριστικό γνώρισμα που ενεργοποιείται	Οι κλιμακές δαπέδου αυτόματα απενεργοποιούνται
Η προσπάθεια συγχρονισμού ή μεταφοράς των δεδομένων από τη συσκευή στην κινητή συσκευή απέτυχε	Η λειτουργία Bluetooth στην κινητή συσκευή είναι κλειστή	Ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth στην κινητή συσκευή
	Οι κλιμακές δαπέδου και η κινητή συσκευή είναι μακριά ο ένας από τον άλλο ή υπάρχουν αδέσποτα για τη μετάδοση ραδιοφωνικών σημάτων	Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ των συσκευών δεν υπερβαίνει τα 15 μέτρα και δεν υπάρχουν αδέσποτα για τη μετάδοση ραδιοφωνικών σημάτων

i Σε περίπτωση που δεν καταφέρατε να εξαλείψετε τα ελαττώματα, ανατρέξτε στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Σε περίπτωση που συμβεί οποιαδήποτε αποτυχία στη λειτουργία του app Ready for Sky REDMOND, δεν είναι υποχρεωτική η εφαρμογή στο κέντρο εξυπηρέτησης. Ισχύουν για την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης REDMOND και να λάβει τη διαβούλευση των ειδικών μας σχετικά με την εξέλιξη των σφαλμάτων ή / και αποτυχία στη λειτουργία Ready for Sky REDMOND. Τα σχόλια και οι προτάσεις σας σχετικά με τη λειτουργία της εφαρμογής θα ληφθούν υπόψη κατά τη διαδοχική ενημέρωση. Τα στοιχεία επικοινωνίας της Υπηρεσίας Υποστήριξης Χρηστών των συσκευών REDMOND διατίθενται στη χώρα σας στην ιστοσελίδα www.redmond.company. Μπορείτε επίσης να λάβετε τη βοήθεια, συμπληρώνοντας το έντυπο επικοινωνίας που παρέχεται στην ιστοσελίδα.

V. ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ



* Βασική εγγύηση είναι 1 έτος. Επιπλέον ένα χρόνο δωρεάν σέρβις παρέχεται μετά την εγγραφή στην <https://warranty.redmond.company/>



Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση (ΑΗΗΕ)

Η συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήσης και η ίδια η συσκευή μεταφέρονται στο εφαρμοστέο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού. Μην πετάτε τα ηλεκτρονικά απόβλητα για να προστατεύσετε το περιβάλλον.

Παλιές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Η Δημοτική διάθεση ανακυκλώσιμων αποβλήτων είναι δωρεάν. Οι ιδιοκτήτες παιδικών συσκευών υποχρεούνται να το φέρουν σε Κέντρο εγκαταστάσεων αποβλήτων. Με αυτή τη μικρή επιπλέον προσπάθεια, μπορείτε να βοηθήσετε να εξασφαλιστεί ότι οι πολύτιμες πρώτες ύλες ανακυκλώνονται και οι ρύποι αντιμετωπίζονται όπως αρμόζει.

Η συσκευή αυτή έχει σημειωθεί σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (Απόβλητα Ηλεκτρικού Και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού ΑΗΗΕ).

Η κατευθυντήρια γραμμή καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων συσκευών που ισχύει σε όλη την ΕΕ.

Bluetooth είναι το σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc.
App Store είναι το σήμα υπηρεσίας της Apple Inc., εγγεγραμμένος στις ΗΠΑ και άλλες χώρες.
To Google Play είναι το σήμα κατατεθέν της Google Inc.

GRE



Pažljivo pročitajte sva uputstva pre upotrebe uređaja i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pažljivim pridržavanjem ovih uputstava možete znatno produžiti radni vek uređaja.

Mere bezbednosti i uputstva sadržani u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće situacije koje mogu nastati tokom rada uređaja. Tokom rada sa uređajem, korisnik bi trebao biti razuman, pažljiv i pažljiv.

VAŽNE SIGURNOSNICE

- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve greške nastale upotrebom ovog proizvoda na način koji nije u skladu sa tehničkim ili bezbednosnim standardima.
- Ovaj uređaj je namenjen za neindustrijsku upotrebu u domaćinstvu i sličnim sferama primene. Industrijska primena ili bilo koja druga zloupotreba smatrat će se kršenjem odgovarajućih uslova usluge. Ako se to dogodi, proizvođač nije odgovoran za bilo kakve moguće posledice.
- Koristite samo one baterije koje preporučuje proizvođač. Pogledajte tehničke specifikacije ili fabričku natpisnu pločicu.
- Upotreba uređaja za bilo šta što nije predviđeno u ovom uputstvu za upotrebu je kršenje uputstva za upotrebu.

STOP

- Uređaj ne postavljajte na obloženu površinu.
- Uređaj ne koristite napolju ili na vlažnim mestima, da sprečite neispravnost uređaja.
- Pridržavajte se postupaka čišćenja navedenih u ovom uputstvu za upotrebu.
- *NE uranjajte uređaj u vodu ili drugu tečnost! Ako to ne učinite, aparat može krenuti nepravilno!*
- Ovaj aparat mogu koristiti deca stara od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su im pružili super vid ili uputstva o upotrebi uređaja na siguran način i razumeju opasnosti koje uključuju. Deca se ne igraju sa uređajem. Čuvajte uređaj i kabl van dosega dece mlađe od 8 godina. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da rade deca bez nadzora.
- Ambalažni materijal (film, pena itd.) Može biti opasan za decu. Opasnost od gušenja. Pakovanje čuvajte van domašaja dece.

- Nije dopuštena nikakva modifikacija ili prilagođavanje proizvoda. Sve servisne i popravne radove treba izvesti ovlašćeni servisni centar. Ako to ne učinite, može doći do oštećenja uređaja ili oštećenja imovine.

STOP

OPREZ! Uređaj ne koristite u slučaju da se primeti bilo kakav kvar.

NAPOMENA! Osobe sa umetnim srčanim pejsmejkerima pre upotrebe uređaja treba da se posavetuju sa lekarom ili proizvođačem pejsmejkera.

Specifikacija

Model.....	SkyBalance RS-740S-E
Snaga.....	3 × AAA
Nazivni napon.....	4,5 V
Opseg težine.....	5-150 kg
Interval merenja.....	100 g
Broj senzora visoke preciznosti.....	4
Ekran.....	LCD sa osvetljenjem
Promenljive merne jedinice.....	kg / lb / st
Indikacija preopterećenja.....	je dostupna
Protokol za komunikaciju podataka.....	Bluetooth v4.0
Podržani operativni sistemi.....	iOS, Android
Funkcija Auto On.....	je dostupna
Funkcija automatskog isključivanja.....	je dostupna
Ukupne dimenzije.....	310 × 305 × 28 mm
Neto težina.....	1,6 kg

Set isporuke

Podne vage.....	1 kom
Baterija AAA.....	3 kom
Uputstvo za upotrebu.....	1 kom
Servisna knjižica.....	1 kom

Proizvođač zadržava pravo da vrši izmene dizajna, pakovanja ili tehničkih specifikacija proizvoda bez prethodne najave. Specifikacija dozvoljava grešku od ± 10%.

Lista dela (šema A1, strana 4)

1. Podna vaga platforma
2. LCD ekran
3. Indikator slabe baterije
4. Indikator spremnosti
5. Indikacija načina prenosa podataka
6. Indikator analitičke definicije parametara telesne konstitucije
7. Indikator jedinice za merenje težine
8. Indikator težine
9. Prekidač jedinice za merenje težine
10. Odeljak za odlaganje baterije

I. PRE UPOTREBE

Pažljivo izvadite podne vage i pribor iz ambalaže. Odložite sve ambalažne materijale.



Držite sve nalepnice upozorenja, nalepnice upozorenja (ako postoje) i identifikacione nalepnice serijskog broja koje se nalaze na kućištu.

Nakon transporta ili skladištenja na niskim temperaturama pustite aparat da ostane na sobnoj temperaturi najmanje 2 sata pre upotrebe.

Pre upotrebe proverite da li je baterija pravilno postavljena s obzirom na polaritet. Zatvorite poklopac odeljka za bateriju.



Napomena! Baterije, uključene u set, namenjene su samo proveriti radne sposobnosti uređaja. Za produženi rad uređaja preporučuje se kupovina novog kompleta.

Ugradnjom baterije osigurajte da su vaše ruke i uređaj suvi.

Izaberite potrebnu mernu jedinicu pomoću prekidača merne jedinice na stražnjoj ploči poda vage. Zadana mera za podne vage je kilogram („kg“ indikator na displeju). Pritisnite dugme „UNIT“ na donjoj tabli podne skale da biste mernu jedinicu promenili u kamenje (indikator „st lb“) ili funti (indikator „lb“). Izabrana merna jedinica će biti sačuvana.

II. POSLOVANJE

Ready for Sky REDMOND tehnologija

Ready for Sky REDMOND tehnologija omogućava korišćenje istoimene softverske aplikacije za daljinsko upravljanje uređajem sa pametnog telefona ili tableta.

1. Preuzmite softver iz App Store-a ili Google Play-a (u zavisnosti od operativnog sistema) na vaš pametni telefon ili tablet.



Za minimalno podržanu verziju operativnog sistema pogledajte zvanični veb sajt kompanije www.redmond.company ili opis aplikacije u App Store i Google Play.

2. Otvorite aplikaciju Ready for Sky REDMOND, otvorite nalog i sledite uputstva koja se pojavljuju na ekranu.

Upotreba uređaja



Uvek proverite da li su površina podnih vaga i stopala (tabani cipela) potpuno suvi pre upotrebe da biste sprečili klizanje ili povrede.

1. Podne vage postavite na ravnu, stabilnu i horizontalnu površinu. Neravne površine mogu prouzrokovati netačne očitavanja.

2. Otvorite aplikaciju Ready for Sky REDMOND, omogućite Bluetooth v4.0.



Za pravilnu analizu telesnog sadržaja potrebno je stati na podu vaga bosa. Stopala ne bi trebalo da se dodiruju.

Imajte na umu da je tokom trudnoće tačna procena parametra telesne konstitucije nemoguća.

3. Pažljivo zakoračite na platformu za vaganje s obe noge da biste uključili podnu vagu, začuće se kratki signal. Stavite noge na sredinu platforme. Stojite ravno i mirno. Vaša telesna težina treba da bude ravnomerno raspoređena između stopala. Indikator merne jedinice će treptati tokom procesa vaganja.

4. Tri sekunde kasnije podna vaga će pokazati tačno očitavanje težine i čuje se zvučni signal. Indikator merne jedinice prestaće da treperi.



Uređaj prikazuje poruku „- - -“ da ukaže na preopterećenje (preko 150 kg).

5. Na ekranu će se pojaviti indikator , podaci će se preneti na mobilni uređaj.

6. Odmaknite se od poda vage. Uređaj će se automatski isključiti.

III. NEGA I ODRŽAVANJE

Ne koristite sredstva za čišćenje na bazi abraziva ili rastvarača, metalne sundere itd. Očistite platformu mekom vlažnom krpom i obrišite suhom.



Uređaj ne potapajte u vodu i ne perite pod tekućom vodom. Ne perite podne vage u mašini za pranje sudova.

Preporučuje se da izvadite bateriju, ako podne vage duže vreme ne koriste. Pre ponovljenog rada ili skladištenja, potpuno osušite sve delove uređaja. Skladištenje uređaj čuvajte na suvom i prozračnom mestu daleko od grejnih uređaja i direktne sunčeve svetlosti. Tokom transporta i skladištenja, ne izlažite uređaj mehaničkim naponima što može dovesti do oštećenja uređaja i / ili kršenja integriteta ambalaže. Paket uređaja držite dalje od vode i drugih tečnosti.

IV. PRE KONTAKTOVANJA SERVISNOG CENTRA

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Podne vage ne posao	Podna vaga nije uključena	Uključite podnu vagu tako što ćete je zakoračiti
	Baterija je istrošena	Zamenite bateriju prateći postupak opisan u odeljku „Pre upotrebe“

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Očitavanje težine je netačno	Izabrali ste pogrešnu mernu jedinicu Niste poštovali preporučenu proceduru vaganja	Izaberite potrebnu mernu jedinicu pomoću prekidača merne jedinice na stražnjoj ploči poda vage Podne vage uvijek postavite na ravnu i horizontalnu površinu
Uređaj se automatski isključuje	Aktivirana je funkcija automatskog isključivanja	Podna vaga se automatski isključuje
Pokušaj sinhronizacije ili prenosa podataka sa uređaja na mobilni uređaj nije uspeo	Bluetooth funkcija na mobilnom uređaju je isključena Podna vaga i mobilni uređaj su daleko jedan od drugog ili postoje radio-signalni	Omogućite Bluetooth funkciju na mobilnom uređaju Osigurajte da rastojanje između uređaja ne prelazi 15 metara i da nema nikakvih zastoja za prenos radio signala

i U slučaju da niste uspeali da otklonite nedostatke, obratite se ovlašćenom servisnom centru.

NAPOMENA! U slučaju da se dogodi neki kvar u radu aplikacije Ready for Sky REDMOND, nije obavezno prijaviti se u servisni centar. Prijavite se za REDMOND tehničku podršku i potražite konsultacije naših stručnjaka o uklanjanju grešaka i / ili kvara u operaciji Ready for Sky REDMOND. Vaši komentari i sugestije u vezi s radom aplikacije biće uzeti u obzir pri uzastopnom ažuriranju. Podaci o kontaktima za korisničku podršku za uređaje REDMOND mogu se pronaći u vašoj zemlji na veb lokaciji www.redmond.company. Pomoć možete dobiti i popunjavanjem kontakta obrasca koji se nalazi na veb lokaciji.

V. GARANCIJA PROIZVODA



* Standardna garancija je 1 godina. Dodatna godina besplatne usluge je obezbeđena nakon registracije u <https://warranty.redmond.company/>



Ekološko odlaganje

Pakovanje, uputstvo za upotrebu i sam uređaj moraju se odvesti u odgovarajuće mesto za sakupljanje recikliranja električne i elektroničke opreme. Ne bacajte elektronski otpad da biste zaštitili životnu sredinu.

Stari uređaji ne smeju se odlagati s drugim kućnim otpadom, već se moraju odvojeno sakupljati. Odlaganje komunalnog otpada koji se može reciklirati je besplatno. Vlasnici starih aparata obavezni su da je donesu u centar za odlaganje otpada. Uz ovo malo dodatnog napora, možete pomoći da se osigura da se dragocene sirovine recikliraju, a zagađivači postupaju prema potrebi.

Ovaj uređaj je označen u skladu sa evropskom direktivom 2012/19 / EU - koja se odnosi na rabljene električne i elektronske uređaje (otpadne električne i elektronske opreme).

Smjernica određuje okvir za povratak i recikliranje rabljenih uređaja koji su primjenjivi u cijeloj EU.

Bluetooth je registrovani zaštitni znak kompanije Bluetooth SIG, Inc.

App Store je servisna marka kompanije Apple Inc., registrovana u SAD-u i drugim zemljama.

Google Play je registrovani zaštitni znak kompanije Google Inc.



Прочетете внимателно всички инструкции преди да започнете работа на устройството и да ги запишете за по-нататъшна употреба. Внимателно следвайте тези инструкции, вие може значително да удължи живота на вашето устройство.

Мерки за безопасност и инструкциите, съдържащи се в това ръководство, не обхващат всички възможни ситуации, които могат да възникнат по време на употреба на устройството. При работа с уреда, потребителят трябва да бъдат разумни, внимателни и внимателен.

ВАЖНА ГАРАНЦИЯ

- Производителят не носи отговорност за повреди, възникнали в резултат на използването на този изделия начин, не на съответните технически изисквания и на нормите за безопасност.
- Този уред е предназначен за използване в непромышленном производството в домакинствата и подобни области на приложение. Промислено приложение, или за всяко друго неправилното използване ще бъде третирана като нарушение на подходящи условия на експлоатация. В този случай производителят не носи отговорност за възможни последици.

- Използвайте само този тип батерия, която се препоръчва от производителя. Консултирайте се с техническата спецификация или на табелка.
- Използването на устройства не по предназначение, посочен в настоящото ръководство на потребителя, е в нарушение на инструкциите за употреба.
- Не инсталирайте уреда върху мека повърхност.
- Не използвайте уреда на открито или във влажни места, за да се предотврати повреда на уреда.
- Следвайте процедури за почистване, описани в това ръководство на потребителя



Не погружайте уреда във вода или друга течност! Неспазването на това изискване може да доведе до повреда на уреда!

- Това устройство може да се използва от деца на възраст от 8 и повече години, както и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, освен

ако те са получили свръхвидение или инструкции за безопасна употреба на устройството и да разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играе с уред. Пазете уреда и кабела на място, недостъпно за деца на възраст до 8 години място. Почистване и поддръжка на помещенията не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Опаковъчен материал (филм, пяна и др) може да бъде опасно за децата. Опасност от задушаване. Съхранявайте опаковката на място, недостъпно за деца.
- Никакви промени или регулиране на продукта не са позволени. Всички сервизни и ремонтни работи трябва да се извършват от оторизиран сервизен център. Неспазването на това изискване може да доведе до повреда или нараняване на устройството и имущество.

STOP

Внимателно! Не използвайте уреда в случай на откриване на повреда.

Внимание! Хората с изкуствени сърдечни стимулатори трябва да се консултират с лекар или с производителя на пейсмейкъра преди да използват устройството.

Спецификация

Модел.....	SkyBalance RS-740S-E
Силата на.....	3 × AAA
Номинално напрежение.....	4,5 В
Тегло в диапазона.....	5-150 г
Интервал на измерване.....	100 г
Брой на прецизни сензори.....	4
Дисплей с течни кристали.....	с подсветка
Променливи мерни единици.....	кг/паунда/стоуни
Индикация за претоварване.....	достъпен
Протокол за предаване на данни.....	Bluetooth v4.0
Включена операционна система.....	iOS, Android
Функция за автоматично включване.....	достъпен
Функция на автоматично изключване.....	достъпен
Размери.....	310 × 305 × 28 мм
Нето тегло.....	1,6 кг

Комплектът включва

Подови везни.....	1 бр
Батерия AAA.....	3 бр
Ръководство на потребителя.....	1 бр
Сервизна книга.....	1 бр

Производителят си запазва правото да прави всякакви промени в дизайна, опаковката или техническите характеристики на продукта без предизвестие. Спецификация допуска отклонение ±10%.

Списък на частите (схема А1, стр. 4)

1. Платформа под скалите
2. Дисплей с течни кристали
3. Индикатор за ниско ниво на зареждане на батерията
4. Индикатор за готовност
5. Индикация за режима на предаване на данни
6. Индикатор за аналитично определяне на параметъра на конституцията на тялото
7. Измерване на индекса на относителната тежест
8. Индикатор за отслабване
9. Превключвател блок за измерване на тегло
10. Секцията батерия

I. ПРЕДИ УПОТРЕБА

Внимателно извадете под скалите и принадлежност към него от опаковката. Да се разпореджда с цел всички опаковъчни материали.



Съхранявайте всички предупредителни етикети, предупредителни етикети (ако има такива) и информация на етикета, сериен номер, разположен по цялото тяло.

След транспортиране или съхранение при ниски температури, оставете уреда при стайна температура, не по-малко от 2 часа преди употреба.

Преди употреба се уверете, че батерията е поставена правилно, с оглед на нап. Затворете капака на отделението за батерията.



ВНИМАНИЕ! Батериц, включени в комплекта са предназначени само за проверка на работата на уреда. За продължителна работа на уреда препоръчва да закупите нов комплект.

Инсталиране на батерията се уверете, че ръцете ви и устройството са сухи.

Изберете необходимата единица за измерване с помощта на превключвател единица за измерване на гърба на подови тежести. Измерение по подразбиране за подови везни-килограми (индикатор „kg“ на дисплея). Натиснете бутон „UNIT“ в долната част на панела подови тежести, за да промените измервателен блок на стоуни (индикатор „st lb“) или паунди (индикатор „lb“). Избрания измервателен блок ще бъде спасен.

II. ОПЕРАЦИЯ

Технология Ready for Sky REDMOND

Технология Ready for Sky REDMOND позволява използването на едноименното приложение на софтуер за дистанционно управление на устройства от смартфон или таблет.

1. Свали софтуера от App Store или Google Play (в зависимост от операционната система) на своя смартфон или таблет.



Минималната подкрепя версия на операционната система, цитиран в официалния сайт на компанията www.redmond.company описание на App Store и Google Play.

2. Отворете приложението Ready for Sky REDMOND, за да създадете акаунт и следвайте инструкциите на екрана.

Използването на уреда



Винаги се уверете, че повърхността на подови везни и краката (стъпалата на обувките си) напълно сух преди да се използва, за да се предотврати подхлъзване или травма.

1. Поставете под скалите на равна, стабилна и хоризонтална повърхност. Неравни повърхности може да доведе до неточни показания.
2. Отворете приложението Ready for Sky REDMOND, активирайте функцията Bluetooth v4.0. на вашето мобилно устройство.



За правилния анализ на съдържанието на тялото трябва да се изправи срещу подови везни бос. Краката не трябва да се докосват.

Моля, обърнете внимание, че по време на бременност правилната оценка на параметрите на конституцията на тялото е невъзможна.

3. Внимателно ступайте на весовую платформа и двата крака, за да включите под скалите, ще се чуе кратък сигнал. Поставете краката си в центъра на платформата. Стоя прав и неподвижен. Тежестта на тялото трябва да бъде равномерно разпределен между краката. Индикатор единица за измерване ще започне да мига по време на процеса на претегляне.
4. След три секунди под скалите показват точното значение на тегло, и ще се чуе звуков сигнал. Индикатор единица за измерване спре да мига.



Уредът показва съобщение „- - -“, посочва в задръстванията (над 150 kg).

5. На дисплея ще се появи индикаторът (☞), данните ще бъдат предадени на мобилно устройство.
6. Слезте с подови тежести. Уредът автоматично ще се изключи.

III. ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Не използвайте абразивни или разтворители на базата на почистващи препарати, метални гъби и т.н. Почистете платформа с мека влажна кърпа и изберете сухи.



Не погружвайте уреда във вода и не мийте под течаща вода. Не мийте под скалите в съдомиялна машина.

Препоръчително отстранете батерията, ако под скалите не се използват в продължение на дълго време.

Преди отново да експлоатацията или съхранението напълно подсушете всички части на уреда. Пазете монтиран уреда на сухо и проветриво място, далеч от отоплителни уреди и на пряка слънчева светлина.

По време на транспорт и съхранение, не излагайте устройството на механични ефектите, което може да доведе до повреда на устройството и/или нарушена цялост на опаковката.

Съхранявайте опаковката на уреда далеч от вода и други течности.

IV. ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР

Проблем	Възможна причина	Решение
Подови везни не работят	Под скалите не са включени	Включете подови везни, стъпвайки върху него
	Батерия износени	Сменете батерията, в съответствие с процедурата, описана в раздел „Преди употреба“
Тегло показания са неточни	Вие сте избрали грешна единица за измерване	Изберете необходимата единица за измерване с помощта на превключвател единица за измерване на гърба на подови тежести
	Вие не се спазва препоръчителната процедура за претегляне	Винаги поставяйте под скалите на равна и хоризонтална повърхност
Уредът се изключва автоматично	Функция за автоматично изключване на активирана	Подови везни автоматично изключватся
Опит за синхронизация или прехвърляне на данни от това устройство	Функцията Bluetooth на вашето мобилно устройство е изключен	За включване на функцията Bluetooth на вашето мобилно устройство
Устройство не е било изпълнено	Под скалите и на мобилното устройство са далеч един от друг или има бездомни за радио сигнал	Уверете се, че разстоянието между устройствата не надвишава 15 метра и няма отклонения за пренос на радио сигнал



Ако не можете да решите дефекти, се свържете с оторизиран сервизен център.

ВНИМАНИЕ! В случай на някакви сривове в работата на приложения Ready for Sky REDMOND, не е задължително да се прилагат в сервизен център. Се свърже-

те с техническата поддръжка REDMOND и ще получите консултация от нашите специалисти за отстраняване на бъгове и/или грешки в работата на Ready for Sky REDMOND. Вашите коментари и предложения за работа приложения ще бъдат взети предвид при следващото актуализиране. Контактни данни за обслужване на клиенти REDMOND може да се намери във вашата страна за сайта www.redmond.company. Можете също да получите помощ, като попълните формата за контакт, предоставена на сайта.

V. ГАРАНЦИЯ



* Стандартната гаранция е 1 година. Допълнителна година безплатно сервизно обслужване се предоставя след регистрация на устройството на сайта <https://warranty.redmond.company/>



Екологично чиста рециклиране

Опаковка, ръководство за потребителя и самото устройство трябва да бъдат доставени в съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Не изхвърляйте електронни отпадъци, за опазване на околната среда.

Старите уреди не трябва да се рециклират заедно с другите битови отпадъци, а трябва да се събират отделно. Общински рециклирането на рециклируеми материали се извършва свободно. Собствениците на стари домакински уреди, са длъжни да я заведат в център за рециклиране на отпадъци. С помощта на това малко допълнително усилие може да помогне да се гарантира рециклирането на ценните суровини и обработка на замърсяващи вещества, както е необходимо.

Този уред обозначени в съответствие с европейската директива 2012/19 / ЕС по отношение на използвани електрически и електронни уреди (неняжното електрическо и електронно оборудване).

Ръководството определя рамката за връщане и рециклиране на използвани устройства, както е приложимо в целия ЕС.

Bluetooth е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc.

App Store е това е знак за поддръжка на Apple Inc., регистриран в САЩ и други страни.

Google Play е регистрирана търговска марка на Google Inc.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из

технических характеристик или заводской таблички изделия.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
 - Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
 - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
 - Строго следуйте инструкциям по очистке.
- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.
- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором

только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

***ВНИМАНИЕ!** Люди, использующие кардиостимуляторы, должны проконсультироваться с врачом или производителем кардиостимулятора перед использованием прибора.*

Технические характеристики

Модель.....	SkyBalance RS-740S-E
Источник питания.....	3 × AAA
Номинальное напряжение.....	4,5 В
Диапазон измерений.....	5-150 кг
Шаг измерений.....	100 г
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Дисплей.....	ЖК, с подсветкой
Выбор единицы измерения.....	kg/lb/st
Индикация перегрузки.....	есть
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Автоматическое включение/отключение.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	310 × 305 × 28 мм
Вес нетто.....	1,6 кг

Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Элементы питания AAA.....	3 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Платформа весов
2. ЖК-дисплей
3. Индикация низкого заряда батареи
4. Индикация готовности к работе
5. Индикация режима передачи данных
6. Индикация аналитического процесса определения параметров телосложения
7. Индикация единицы измерения веса
8. Индикация веса
9. Переключатель единиц измерения веса
10. Отсек для батареи элементов питания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

⚠ Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Перед использованием удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. Убедитесь, что элемент питания установлен правильно, с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.

⚠ Внимание! Элементы питания, входящие в комплект поставки, предназначены только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый комплект.

При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

С помощью переключателя единиц измерения на задней панели весов выберите необходимую единицу. По умолчанию вес измеряется в килограммах (индикатор «kg» на дисплее). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения на фунты (индикатор «st lb» на дисплее) или фунты (индикатор «lb» на дисплее). Изменные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**Технология Ready for Sky REDMOND**

Технология Ready for Sky REDMOND позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения передавать данные с прибора на смартфон или планшет.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы мобильного устройства).

i Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.au или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.

2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.

RUS

Использование прибора



При взвешивании поверхности весов и ступней (обуви) должны быть сухими. В противном случае вы рискуете поскользнуться и получить травму.

1. Установите весы на ровную твердую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.
2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND и включите функцию Bluetooth v4.0 на мобильном устройстве.



Для корректного анализа состава тела необходимо взвешиваться босиком. При этом ступни не должны соприкасаться между собой.

Обратите внимание, что в период беременности корректный анализ параметров телосложения невозможен.

3. Аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включатся автоматически, прозвучит короткий сигнал. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую. В процессе взвешивания индикатор единицы измерения будет мигать.
4. Через несколько секунд прибор покажет точное значение веса и подаст звуковой сигнал. Индикатор единицы измерения перестанет мигать.



При перегрузке (выше 150 кг) на дисплее появится сообщение - - - -.

5. На дисплее появится индикатор (☞), данные будут переданы на мобильное устройство.
6. По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключатся автоматически.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.



Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды. Запрещается очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковок.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, встав на платформу весов
	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания согласно разделу «Перед началом использования»
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса	С помощью переключателя выберите необходимую единицу измерения веса
	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко или радиосигнал встречает препятствие	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга и нет препятствий для прохождения радиосигнала



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky REDMOND обращение в сервисный центр не обязательно. Обратитесь в службу технической поддержки REDMOND и получите консультацию наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky REDMOND. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении. Контактные данные службы поддержки пользователей продукции REDMOND в вашей стране можно найти на сайте www.redmond.com.ru. Вы также можете получить помощь, заполнив на данном сайте форму обратной связи.

App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании Google Inc.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора на сайте <https://warranty.redmond.com.ru/>



Экологически безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владельцы старого оборудования обязаны принести приборы в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы помогаете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc.



Осы өнімді пайдаланбас бұрын, Пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып, оны анықтамалық ретінде сақтаңыз. Құралды дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін едәуір ұзартады.

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулықтар аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғымен жұмыс істегенде пайдаланушы қол ұстауы керек, сақ және мұқият болу керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы мен бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымданулар үшін жауапты болмайды.
- Бұл құрал тұрмыстық жағдайда пайдалануға арналған және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе басқа да өнеркәсіптік емес пайдалану жағдайларында қолданылуы мүмкін. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарға жауапты емес.
- Тек тиісті түрдегі қуат элементін пайдаланыңыз. Элемент түрін өнімнің техникалық сипаттарынан немесе зауыттық тақтайшасынан білуге болады.

STOP

- Аспапты тек мақсатқа сай пайдаланыңыз. Құралды осы Нұсқаулықта көрсетілгеннен ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Құралды жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Аспапты ашық ауада және ылғалдылығы жоғары үй-жайларда пайдалануға тыйым салынады. Құралдың істен шығу қаупі бар.
- Тазалау нұсқауларын қатаң орындаңыз.
- *Аспаптың корпусын суға және кез келген сұйықтыққа батыруға тыйым салынады! Бұл зақымдануға әкелуі мүмкін.*
- 8 және одан жоғары жастағы балаларға, сондай-ақ дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі немесе білімі жеткіліксіз адамдарға аспапты тек қарап және/немесе егер олар құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау берсе және оны пайдалануға байланысты қауіптерді түсінсе ғана пайдалануға болады. Балалар аспаппен

ойнамауы керек. Құрылғыны және оның желілік сымын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсету ересектердің қарауынсыз балалар жүргізбеуі керек.

- Қаптама материалы (пенка, пенопласт және т.б.) балаларға қауіп төндіруі мүмкін. Тұншығу қаупі! Қаптаманы балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Аспапты өз бетінше жөндеуге немесе оның конструкциясына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Аспапты жөндеу тек қана авторизацияланған сервис-орталықтың маманымен жүргізілуі тиіс. Кәсіби емес орындалған жұмыс құралдың сынуына, жарақаттануына және мүліктің зақымдануына әкелуі мүмкін.

STOP

HAZAP! Кез келген ақаулықтар кезінде құралды пайдалануға тыйым салынады.

HAZAP! Кардиостимуляторларды пайдаланатын адамдар аспапты пайдаланар алдында дәрігермен немесе кардиостимулятор өндірушісімен кеңесуі тиіс.

Техникалық сипаттамалары

Моделі	SkyBalance RS-740S-E
Қуат көзі.....	3 × AAA
Номиналды кернеу.....	4,5 В
Өлшеу ауқымы	5-150 кг
Өлшеу қадамы	100 г
Жоғары сезімтал датчиктер саны	4
Дисплей.....	ЖК, жарықпен
Өлшем бірлігін таңдау.....	kg/lb/st
Шамадан тыс жүктеу индикациясы	бар
Деректерді беру хаттамасы.....	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерде қолдау.....	iOS, Android
Автоматты қосу/өшіру.....	бар
Габариттік өлшемдері.....	310 × 305 × 28 мм
Талаз салмақ.....	1,6 кг

Жинақтау

Едендік таразылар	1 дана
Қуат элементтері AAA	3 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осы өзгерістер туралы қосымша ескертусіз өз өнімін жетілдіру барысында бұйымның дизайнына, жиынтығына, сондай-ақ техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда қателік ±10% ұқсат етіледі.

Үлгі құрылғысы (сызба А1, бет 4)

1. Таразылардың платформасы
2. СКД дисплейі
3. Төмен батарея зарядының индикациясы
4. Жұмысқа дайындығын индикациялау
5. Деректерді беру режимін индикациялау
6. Дене бітімі параметрлерін анықтаудың аналитикалық процесінің индикациясы
7. Салмақ өлшем бірлігін индикациялау
8. Салмақ индикациясы

9. Салмақ өлшем бірлігі қосқышы
10. Қуат элементтері батареяларына арналған бөлік

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Бұйымды және оның жиынтықтарын қорықтан пұқият алыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды (бар болса) жойыңыз.

⚠ *Міндетті түрде орнында ескертетін жапсырмалар, жапсырма-көрсеткіштер мен оның корпусындағы бұйымның сериялық нөмірі бар жақташаны сақтаңыз!*

Төмен температурада тасымалдаған немесе сақтағаннан кейін аспапты қосу алдында кемінде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Бұйымның корпусын ылғалды матамен сүртіңіз және құрғатыңыз. Қолданар алдында қуат көзінің құрылғыға орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ол үшін таразыны бұрап, батарея қақпағын алып тастаңыз. Поллярлықты сақтай отырып, қуат көзінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Орнатқаннан кейін батарея қақпағын жабыңыз.

⚠ *HAZAR! Жеткізу жиынтығына кіретін қуат элементтері тек өнімнің жұмыс қабілеттілігін тексеруге арналған. Аспаптың ұзақ жұмыс істеуі үшін жаңа жиынтықты сатып алу ұсынылады.*

Корек элементін орнату кезінде қолдар мен құрылғы құрғақ болуы тиіс.

Өлшем бірлігі қосқышын пайдаланып, таразының артқы жағындағы қажетті бірлікті таңдаңыз. Әдепкі бойынша салмағы килограммен өлшенеді (дисплейдегі «kg» индикаторы). UNIT түймесін басу арқылы өлшем бірлігін стоунға (дисплейдегі «st lb» индикаторы) немесе дисплейдегі фунтқа (дисплейдегі «lb» индикаторы) ауыстыруға болады. Өзгертілген параметрлер келесі өлшеулерде сақталады.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky REDMOND технологиясы

Ready for Sky REDMOND технологиясы сізге бір аттас бағдарлама-бағдарлама арқылы деректерді аспаптан смартфонға немесе планшетке жіберуге мүмкіндік береді.

1. App Store немесе Google Play қолданбалар дүкенінен бағдарламаны жүктеп алыңыз (мобильді құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

i *Операциялық жүйенің ең аз қолдау көрсетілетін нұсқасын www.companiasynyn.resmi.saitynan www.redmond.com/app App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаға сипаттамада.*

- Ready for Sky REDMOND бағдарламасын іске қосыңыз, тіркелгіні жасаңыз және пайда болған кеңестерді орындаңыз.

Құралды пайдалану



Таразылар мен табандардың (аяқ киімдердің) бетін өлшеу кезінде құрғақ болуы тиіс. Әйтпесе, сіз тайып кету және жарақат алу қаупі бар.

- Таразы тегіс қатты көлденең бетке орнатыңыз. Таразы платформасының көлденең жағдайдан ауытқуы өлшеу нәтижелеріне әсер етуі мүмкін.
- Ready for Sky REDMOND бағдарламасын іске қосып, мобильді құрылғыдағы Bluetooth v4.0 функциясын қосыңыз.



Дене құрамын дұрыс талдау үшін жалаңмен өлшеу қажет. Бұл ретте аяқтар өзара жанаспауы тиіс.

Жүктілік кезінде дене салу параметрлерін дұрыс талдау мүмкін еместігіне назар аударыңыз.

- Таразы платформасына екі аяқты мұқият қойыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады, қысқа сигнал орындалады. Баспалдақты дисплейдің оң және сол жағына орналастырыңыз. Тікелей және қозғалыссыз тұрыңыз. Бір аяғынан екінші аяққа салмақ түсірменіз. Өлшеу барысында өлшем бірлігі индикаторы жыпылықтайды.
- Бірнеше секундтан кейін аспап салмақтың нақты мәнін көрсетеді және дыбыс сигналын береді. Өлшем бірлігі индикаторы жыпылықтайды.



Қайта жүктеу кезінде (150 кг жағары) дисплейде --- хабар пайда болады.

- Дисплейде (🔊) индикаторы пайда болады, деректер мобильді құрылғыға жіберіледі.
- Өлшеу аяқталғаннан кейін таразылардың платформасынан өтіңіз. Таразы автоматты түрде өшіріледі.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрылғыны тазалау үшін абразивті жуғыш заттарды, металл щеткаларды, құрамында спирт бар жуғыш заттарды және т.б. пайдаланбаңыз. Таразы платформасын дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз, содан кейін құрғатыңыз.



Аспапты суға түсіруге немесе су ағысының астында жууға тыйым салынады. Аспапты ыдыс жуғыш машинаның көмегімен тазалауға тыйым салынады.

Алдында ұзақ сақтауға извлекайте корек элементтері аспаптан. Құралды құрғақ желдетілетін жерде қыздырыш аспаптардан және тікелей күн сәулесінен алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде аспапты механикалық әсерге ұшыратуға тыйым салынады, олар аспаптың зақымдануына және/немесе орамның бүтіндігінің бұзылуына әкеп соғады.

Аспаптың қаптамасын су мен басқа сұйықтықтардың түсуінен сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖҮГІНЕР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін себептер	Жою тәсілі
Аспап жұмыс істемейді	Аспап қосылмаған	Таразы платформасына орнатылған аспапты қосыңыз
	Құат көзінің сыйымдылығы	Пайдалануды бастамас бұрын «Пайдалану алдында» элементтерін ауыстырыңыз
Дисплей көрсеткіштері массаның шынайы мәніне сәйкес келмейді	Салмақ өлшем бірлігі дұрыс емес таңдалған	Қажетті салмақ өлшем бірлігін таңдаңыз
	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Таразы тегіс қатты көлденең бетке орнатыңыз.
Құрал автоматты түрде өшіріледі	Аспапты Автоматты ажырату жүйесі іске қосылды	Бұл қалыпты. Таразы олармен жұмыс аяқталған соң автоматты түрде өшіріледі
Құрылғыдан мобильді құрылғыға деректерді синхрондау немесе жіберу әрекеті сәтсіз	Ұялы құрылғыдағы Bluetooth функциясы өшірілді	Ұялы құрылғыдағы Bluetooth функциясын қосыңыз
	Синхрондалған құрылғылар тым алыс немесе радиосигнал кедергі	Құрылғының бір-бірінен 15 метр қашықтықта тұрғанына және радио сигналының өтуіне кедергі келтірмегеніне көз жеткізіңіз



Егер ақаулықты жою мүмкін болмаса, авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз.

HA3AP! Ready for Sky REDMOND қолданбасының жұмысында қандай да бір іркіліс туындаған жағдайда сервис орталығына жүгіну міндетті емес. Redmond техникалық қолдау қызметіне хабарласыңыз және Ready for Sky REDMOND жұмысындағы қателерді және/немесе ақауларды жою бойынша мамандарымызға кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады. Сіздің еліңізде REDMOND өнімдерін пайдаланушыларды қолдау қызметінің байланыс деректерін www.sайтынан табуға www.redmond.com.ru. Сіз сондай-ақ осы сайтта кері байланыс нысанын толтыру арқылы көмек ала аласыз.

Bluetooth Inc компаниясының тіркелген сауда белгісі.

Apple Inc қызмет көрсету белгісі. АҚШ-та және басқа елдерде тіркелген.

Google Inc компаниясының тіркелген сауда белгісі.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы сайтта тіркелгеннен кейін ұсынылады <https://warranty.redmond.com.ru/>



Экологиялық зиянсыз кәдеге жарату (электр және электрондық жабдықтарды кәдеге жарату)

Қаптаманы, пайдаланушының нұсқаулығын, сондай-ақ құралдың өзін кәдеге жаратуды қалдықтарды қайта өңдеу жөніндегі жергілікті бағдарламаға сәйкес жүргізу қажет. Қоршаған ортаға қамқорлық көрсетіңіз: мұндай өнімдерді әдеттегі тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз.

Пайдаланылған (ескі) аспаптар қалған тұрмыстық қоқыспен тасталмауы тиіс, олар бөлек кәдеге жаратылуы тиіс. Ескі жабдықтардың иелері аспаптарды арнайы қабылдау пункттеріне әкелуге немесе тиісті ұйымдарға тапсыруға міндетті. Сонымен, сіз құнды шикізатты қайта өңдеу, сондай-ақ ластанушы заттарды тазалау жөніндегі бағдарламаға көмектесесіз.

Бұл құрал электр және электрондық жабдықтарды кәдеге жаратуды реттейтін 2012/19 / EU еуропалық директивасына сәйкес белгіленген.

Бұл директива еуропалық одақтың барлық аумағында қолданылатын электр және электрондық аспаптардан қалдықтарды кәдеге жарату мен қайта өңдеуге қойылатын негізгі талаптарды анықтайды.





EAC

Manufacturer: "Power Point Inc Limited" №1202 Hai Yun Ge (B1) Lin Hai Shan Zhuang Xiameilin Futian Shenzhen China 518049
Under license of REDMOND®

Importer: SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

www.redmond.company
www.multicooker.com
Made in China

RS-740S-E-UM-2